



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 8 (692)

25 lutego - 3 marca 2019 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **2,90 zł** w tym VAT 5%

WOLA UHRUSKA.

Pobili, bo zasłużył?

Wracamy do sprawy pobicia nastolatka przez trzech napastników podczas targów edukacyjnych w Chełmie na początku lutego. Dziewczyna, na której rzekome zlecenie działali agresorzy, przyznaje, że doszło do rękoczynów, ale kłótnię zacząć miał pobity chłopak, a prawdziwą ofiarą jest ona.

str. 2

WOLA UHRUSKA.

Komornik nad gminą?

Gmina Wola Uhruska, mimo prawomocnego wyroku, nie wypłaca pieniędzy kobiecie, która złamała nogę na śliskiej ulicy. Kancelaria radcy prawnego, który reprezentuje poszkodowaną zamierza wystąpić do komornika. - Według prawa gmina pieniądze te powinna zabezpieczyć w budżecie, gdy tylko wpłynęło roszczenie mojej klientki - mówi prawnik.

str. 15

Sprawdzamy, ile mają radni.

str. 15

Kto majątny w Starym Brusie?

HAŃSK. Do Krychowa po równym Ukoronowanie scaleń



Od ubiegłego roku mieszkańcy gminy Hańsk, i nie tylko, korzystają z nowej drogi do Krychowa. Niemal 5-kilometrowy odcinek zyskał nową podbudowę i asfalt i był jedną z najdroższych inwestycji drogowych zrealizowanych na tym terenie.

str. 16

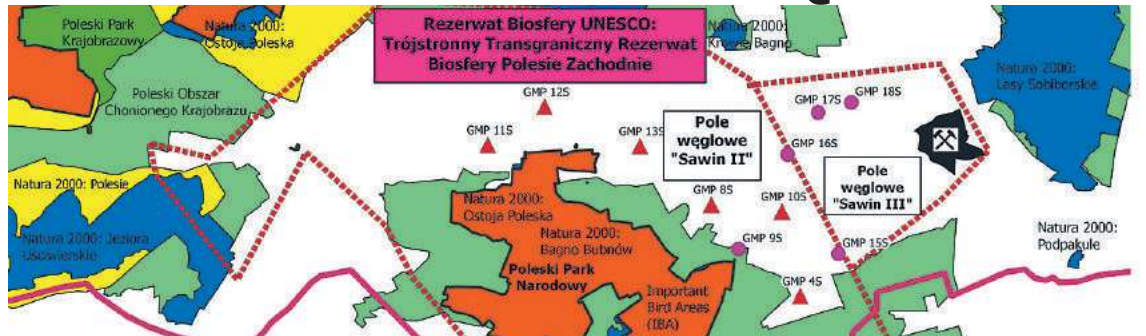
Zabił kolegę



Promile i jazda samochodem to bardzo złe zestawienie. W przypadku dwóch 24-latków ze Starego Brusa najgorsze, bo jeden z nich za pijacką przejażdżkę zapłacił najwyższą cenę. Kierowca, który nie opanował samochodu, wyszedł niemal bez szwanku, ale będzie musiał żyć ze świadomością, że zabił kolegę.

str. 16

Czy kopalnia wygra z przyrodą?



Grupa „Balamara” kompletuje dokumenty niezbędne do budowy kopalni węgla kamiennego w Hańsku. Ekolodzy i przeciwnicy inwestycji robią, co mogą, by do tego nie dopuścić. - To skandal, że pozwolono na rozpoczęcie inwestycji na bezcennym przyrodniczo obszarze Europy - argumentują.

str. 2

www.glassman.pl
PROFESJONALNE
USŁUGI SZKLARSKIE

- szklane panele kuchenne
- lustra na wymiar
- kabiny prysznicowe

tel. 666 513 112
biuro@glassman.pl

WŁODAWA i POWIAT WŁODAWSKI

Samorządowiec 2018 Roku

Głos za
aktywność
i dobrą pracę
na rzecz
społeczności

str. 17



DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MAT.BUD - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA

JUŻ
OTWARTE!

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

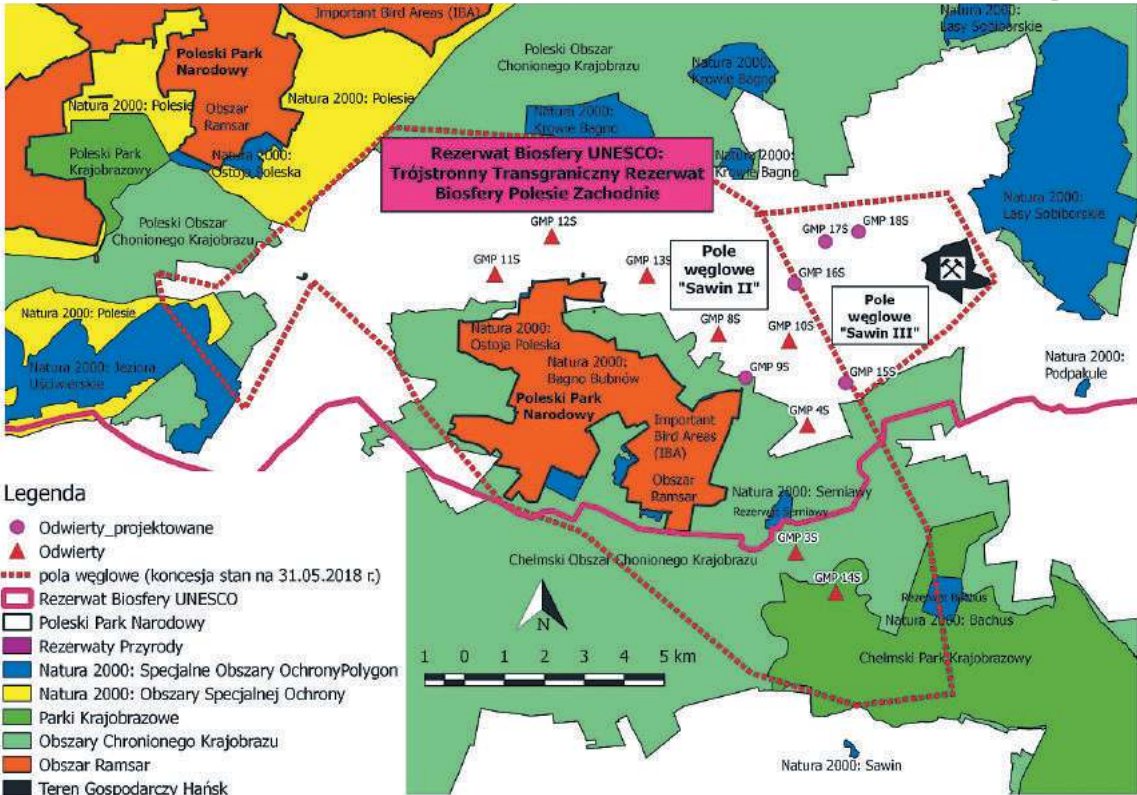
Ekolodzy zapowiadają drugą Rospudę

Czy kopalnia wygra z przyrodą?

Grupa „Balamara” kompletuje dokumenty niezbędne do budowy kopalni węgla kamiennego w Hańsku. Ekolodzy i przeciwnicy inwestycji robią, co mogą, by do tego nie dopuścić. - To skandal, że pozwolono na rozpoczęcie inwestycji na bezcennym przyrodniczo obszarze Europy - argumentują.

Obszar projektu „Sawin” obejmuje powierzchnię 137km2 i zlokalizowany jest w Lubelskim Zagłębiu Węglowym, kilkanaście kilometrów na wschód od światowej klasy kopalni węgla energetycznego KWK Bogdanka, zarządzanej przez Lubelski Węgiel Bogdanka SA. Wniosek o koncesję na rozpoznanie złoża został złożony przez Grupę Balamara w 2013 roku. Kopalnia o nazwie „Karolina” ma być zlokalizowana na terenie gminy Hańsk, a swym zasięgiem objąć sąsiedni Urszulin, Stary Brus i Sawin. Obecnie Balamara czeka na wydanie kilku niezbędnych do rozpoczęcia inwestycji dokumentów, m.in. na decyzję środowiskową oraz na ostateczne studium wykonalności. Gdy tylko skompletuje te dokumenty, na drodze do otwarcia kopalni stanie jedynie uzyskanie koncesji na wydobycie. Jeśli do tego dojdzie, przeciwnicy powstania giganta na obrzeżach Poleskiego Parku Narodowego nie będą mieli już praktycznie żadnych argumentów, by powstrzymać budowę kopalni.

- Nie można do tego dopuścić, bo tereny zagrożone przez plany wydobywcze to jeden z najcenniejszych przyrodniczo fragmentów Polski i Europy - mówi **Krzysztof Gorczyca**, prezes lubelskiego Towarzystwa dla Natury i Człowieka, które zdecydowanie przeciwstawia się planom powstania kopalni „Karolina”. - Objęte są one ochroną w prawie krajowym, europejskim oraz na mocy międzynarodowych konwencji podpisanych przez Polskę jako park narodowy, ostoje Natura 2000, rezerваты przyrody, parki krajobrazowe i obiekt konwencji Ramsar. Obszar ten uznany został przez UNESCO za Międzynarodowy Rezerwat Biosfery. Występowanie setek rzadkich i zagrożonych gatunków roślin i zwierząt oraz podmokłych środowisk związane jest z delikatnymi stosunkami wodnymi. Budowa i eksploatacja kopalni oznaczałaby drastyczną ingerencję w zasoby wodne stanowiące podstawę zachowania przyrody Poleskiego Parku Narodowego. Uderzyłaby także w rolnictwo i turystykę regionu. Energetyka węglowa to przemyśl schyłkowy, który - z uwagi na rosnącą rolę ochrony klimatu i dbałości o stan powietrza - nie ma przed sobą długich perspektyw. Nawet jeśli funkcjonowanie kopalni przyniosłoby na pewien czas pewien impuls ekonomiczny dla regionu, to środowiskowe i społeczne negatywne skutki byłyby bagażem, który obciąży następne pokolenia na okres znacznie dłuższy, niż trwać będzie wydobycie węgla. Wielu z tych skutków nie da się odwrócić. Projekt ten już dziś budzi wielki niepokój polskich i międzynarodowych gremiów przyrodniczych. Forsowanie budowy kopalni doprowadzi nieuchronnie do ostrego konfliktu o międzynarodowej skali, analogicznego do sytuacji wokół doliny Rospudy czy Puszczy Białowieskiej. Taki skandal na pewno nie posłuży dobrze rozwojowi i promocji poleskich gmin - uważa Gorczyca. Podobnie uważa też dr **Grzegorz Grzywaczewski** z Katedry Zoologii, Ekologii Zwierząt i Łowiectwa Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie oraz członek rady programowej Poleskiego Parku Narodowego. - Na powierzchni, gdzie usytuowano pole węglowe „Sawin”, mamy najwyższe formy ochrony przyrody, ale to prawo nie obejmuje tego,



co jest pod powierzchnią ziemi - tłumaczy Grzywaczewski. - Gdy pojawiły się pierwsze informacje o planach Australijczyków, czyli w 2014 r., nikt nie brał na poważnie takich rewelacji. Kiedy jednak wydawano kolejne koncesje w 2016 r., zacząłem zwracać uwagę na zagrożenie przyrodnicze tą inwestycją. Kiedy na mapkę z koncesjami poszukiwawczymi nałożyłem mapkę z występującymi na tym terenie najwyższymi formami ochrony przyrody, okazało się, że kopalnia powstanie w miejscu, gdzie jest aż 21 takich form. Tereny te są unikatowe na skalę światową, chroni je konwencja hamsarska, jest tu Trójstronny Rezerwat Przyrody Polesie Zachodnie, pieczę nad przyrodą sprawuje UNESCO, a mimo tego główny geolog kraju wydał koncesję. Zrobił to za zgodą miejscowych samorządów - dodaje Grzywaczewski.

Bagno Bubnów jest idealnym miejscem do bytowania dla wielu gatunków ptaków wodno-błotnych. Można tu spotkać: kszycę, kulik wielki, rycykę, kropiatkę, śmieszka czy błotniaka stawowego. To także doskonałe miejsce dla żurawi. Ich jesienne koncentracje należą do największych w regionie. Ponad 3000 osobników potrafi się tutaj zgromadzić na tzw. noclegowiskach. Na terenie Bagna Bubnów występuje jeszcze jeden bardzo rzadki gatunek ptaka - wodniczka. Ten niepozorny ptak z rodziny trzciniaaków jest najrzadszym migrującym ptakiem śpiewającym w Europie. Jego populacja na terenie PPN jest stabilna i szacowana na ok. 400 śpiewających samców - to druga co do liczebności populacja w kraju. Jednak nie tylko miłośnicy ptaków znajdą tu coś dla siebie - spotkanie z łosiem, jeleniem czy sarną wcale nie będzie tu przypadkowe.



Niestety, wygląda na to, że nikt nie bierze „na poważnie” ostrzeżeń ekologów, którzy w ubiegłym roku zebrali pod swoją petycją ponad 800 podpisów, z czego aż 400 to osoby zamieszkujące bezpośrednio wokół Bagna Bubnów, jednego z zagrożonych przez powstanie kopalni ekosystemów. - Niestety, nasze władze są głuche na wszelkie argumenty - mówi Grzywaczewski. - Nie obchodzi ich to, że kopalnia się skończy za 10, 20 lat i pozostawi po sobie zniszczenia, które zaważą nad przyszłością ludzi na tych terenach. Budowa kopalni może bowiem nieodwracalnie naruszyć równowagę wodną na tym obszarze, a co za tym idzie uniemożliwić uprawę rolnictwa, prowadzenie gospodarki leśnej i wiele innych dziedzin życia. Bez wody niemożliwe stanie się mieszkanie na tym terenie, więc skutek budowy kopalni

może być katastrofalny - dodaje naukowiec.

Po drugiej stronie barykady stoją samorządowcy, którzy w kopalni widzą jedyną i bardzo dużą szansę na rozwój gospodarczy regionu. - Dokonałmy już niezbędnych zmian w studium, ale do całego projektu podchodzimy chłodno i bez emocji - mówi **Marek Kopieniak**, wójt gminy Hańsk. - Nadal nie ma pewności, czy kopalnia powstanie, bo w tej mierze nic nie zależy od nas. Decyzje podejmowane są na szczeblu rządowym. My jedynie na nie czekamy. Oczywiście jest to dla nas wielka szansa: kopalnia to mnóstwo miejsc pracy, czy podatki spływające do budżetu gminy. Są jednak osoby, które są temu przeciwnie. Cóż, jeśli ktoś chce, by te tereny nadal się wydłubniały i by powstał tu skansen, to jego sprawa - tłumaczy wójt. **(bm)**

WOLA UHRUSKA

Konflikt zaczął się w szkole

Pobili, bo zasłużył?

Wracamy do sprawy pobicia nastolatka przez trzech na-pastników podczas targów edukacyjnych w Chełmie na początku lutego. Dziewczyna, na której rzekome złeczenie działał agresorzy, przyznaje, że doszło do rękoczynów, ale kłótnię zaczął miał pobity chłopak, a prawdziwą ofiarą jest ona.

Trwa policyjne postępowanie mające wyjaśnić okoliczności pobicia gimnazjalisty z gminy Wola Uhruska przez trzech starszych chłopaków. Obwiniana o namawianie do pobicia dziewczyna twierdzi, że do bójki doszło zupełnie spontanicznie. Dodaje też, że prędzej czy później tak to musiało się skończyć, bo poturbowany nastolatek dał się we znaki wielu osobom.

- Wyzwiska, wulgaryzmy, kłamstwa na temat mojej córki rozpowszechniane wśród znajomych ze szkoły to tylko niewielki wycinek tego, do czego zdolny jest ten chłopak - mówi ojciec Natalii. - Wielokrotnie podejmowałem interwencje w szkole, rozmawiałem z nauczycielami, ale sprawa za każdym razem była załagodzona. Matka chłopaka obiecywała, że syn się zmieni, poprawi. Tak było przez chwilę, ale po jakimś czasie on znowu nabierał wiatru w żagle i przesładowania córki zaczynały się ponownie. Ten chłopak na szkolnych ławkach wypisywał wulgarnie słowa obrażające Natalię i mnie, przy każdej okazji usiłował ją dręczyć - dodaje.

- Ta sytuacja z Chełma nie wyglądała wcale tak, jak to przedstawił jego ojciec - mówi Natalia. - To Wojtek pierwszy zaczął, nazywając mojego znajomego moim alfensem. On ma bardzo trudny i ciężki charakter. Cała szkoła pamięta, jak na korytarzu wpadł w szal i krzyczał, że mnie zabije. Innym razem wrzucił mój plecak do toalety, a od jakiegoś czasu oczernia mnie w oczach kolegów wypisując na mój temat różne nieprzyzwoite rzeczy w mediach społecznościowych. Mam nawet kopie tych konwersacji, które pokazałam już policji - tłumaczy nastolatka.

Postępowanie w sprawie pobicia Wojciecha I. trwa. Dyrektor Zespołu Szkół w Woli Uhruskiej, **Mirosław Konieczny** zapowiada, że gdy tylko skończą się ferie, sprawa będzie badana na gruncie klasy. **(bm)**

Heroina za kratami

Funkcjonariusze Zakładu Karnego we Włodawie oraz tamtejsi policjanci prowadzą postępowanie wyjaśniające, w jaki sposób do więzienia trafiły narkotyki w postaci heroiny.

Podjezraną substancję ujawnili funkcjonariusze Zakładu Karnego podczas rutynowego przeszukania jednej z cel. Po zbadaniu okazało się, że była to heroina. Oczywiście żaden z pensjonariuszy nie przyznał się do posiadania narkotyków. Nikt też nie wiedział, w jaki sposób znalazły się one w celi. Substancja została zabezpieczona, a śledztwo mające na celu wyjaśnienie kto, kiedy, dla kogo i w jaki sposób przemycił narkotyki do więzienia przejęła policja i prokuratura. **(b)**

nowy tydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Marlena Gołębiowska, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Anna Kowalska, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl

e-mail: reklama@nowytydzien.pl

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

GMINA REJOWIEC / KRASNYSTAW

Chciał przejechać policjanta



Kierowca uciekał. Padły strzały

Pijany kierowca alfy romeo uderzył w radiowóz i usiłował przejechać policjanta. Funkcjonariusz w obronie oddał kilka strzałów w kierunku samochodu. Alfa z przestrzelonymi oponami dachowała. Uciekinier był pijany.

Niebywałe sceny rozegrały się w nocy z piątku na sobotę (22/23 lutego) na rejowieckich drogach. Tuż przed północą w Maryninie policyjny patrol z komisariatu w Rejowcu zainteresował się Alfą Romeo. Na widok radiowozu kierowca alfy wcisnął pedał gazu i zaczął uciekać. Mundurowi ruszyli za nim w pościg, dając mu sygnały do zjechania na pobocze i zatrzymania auta. W pewnym momencie radiowóz zrównał się z alfą, a po chwili ją wyprzedził, aby zablokować kierowcy drogę ucieczki i zmusić go do zatrzymania auta. Mężczyzna nie miał jednak zamiaru ustąpić i uderzył w tył radiowozu.

Pojazdy stanęły, a z radiowozu wyskoczyli policjanci.

Gdy jeden z mundurowych próbował doskoczyć do alfy i wyciągnąć z samochodu kierowcę, ten ruszył w jego kierunku. Policjant zdołał wyciągnąć broń i oddał kilka strzałów w stronę jadącego na niego pojazdu. Udało mu się uniknąć zderzenia. Kierowca alfy odjechał, a policjanci wskoczyli do radiowozu i ruszyli za uciekinierem. Ten po kilku kilometrach uderzył w przydrożny słup energetyczny. Alfa dachowała. Ze środka funkcjonariusze wyciągnęli 26-letnią mieszkankę powiatu świdnickiego i 27-letniego mieszkańca powiatu krasnostawskiego. Para nie odniosła poważniejszych obrażeń. Badanie alkomatem wykazało, że oboje byli pijani. Mężczyzna miał prawie 2 promile, a kobieta ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie. Zostali zatrzymani. Za czynną napaść na funkcjonariuszy grozi im teraz nawet do 10 lat pozbawienia wolności. Kierowca odpowie także za jazdę po alkoholu i niezatrzymanie się do kontroli. (pc)

GMINA REJOWIEC. Rodzice walczą o życie swego dziecka

Jest szansa dla Wiktora

Jego serce jest jak tykająca bomba, chłopiec jak najszybciej musi dostać nowe. Żaden polski lekarz nie chce podjąć się kolejnej złożonej operacji, ale życie Wiktora może uratować światowej sławy kardiochirurg. Potrzeba jednak ponad 100 tys. zł. Zegar tyka.

Po kilku miesiącach spędzonych na oddziale kardiologii **Wiktor Kudan** wrócił już do swojego domu. Wraz z rodzicami i starszą siostrą czekają w napięciu, aż pasek na stronie fundacji cały się zazieleni. To będzie oznaczało, że udało się zebrać potrzebną kwotę do operacji.

- Wcześniej powrót do domu był zbyt ryzykowny. Niebezpieczeństwo, że dojdzie do migotania i zatrzymania akcji serca było zbyt duże - tłumaczy matka chłopca.

Za kilka dni Wiktor skończy 9 lat. Co najbardziej chciałby dostać w prezencie na urodziny? - Życie.

Chłopiec przyszedł na świat z ciężką, złożoną i nieodwracalną wadą serca. Przerwany łuk aorty, dwa ubytki w sercu i niedomykalność zastawek. - Inne mamy trzymały swoje dzieci w ramionach, ja modliłam się, by moje przeżyło - mówi pani **Joanna Kudan**.

Chłopiec przeszedł w swoim życiu już dwie skomplikowane operacje serca. Na trzecią w Polsce nie ma szans. Lekarze orzekli, że Wiktora może uratować jedynie pilny przeszczep serca. W przeciwnym razie umrze... - W takich chwilach jest ciemność, cisza, pustka. W końcu wypełnia ją strach. Czekanie na przeszczep, to czekanie na telefon. Na ten najważniejszy, a dla kogoś innego najstraszniejszy, bo czekanie na przeszczep to czekanie na śmierć innego dziecka - opowiada łamiącym się głosem matka.

Małych serduszek do przeszczepu praktycznie nie ma. Poza tym serce po transplantacji może wytrzymać w nowym ciele maksimum 15-20 lat, po tym czasie konieczna jest wymiana na kolejne. A istnieje też ryzyko, że organizm odrzuci organ.

Kilka dni temu pojawiła się jednak szansa dla Wiktora. W rozpaczliwej walce o życie syna rodzice chłopca pojechali do kliniki w Krakowie, gdzie dwa razy w miesiącu



udziela konsultacji prof. dr hab. n. med. **Edward Malec**, kierownik Kliniki Kardiologii Dziecięcej, Chirurgii Wad Wrodzonych Serca Universitätsklinikum Münster w Niemczech.

Prof. Malec to światowej sławy kardiochirurg dziecięcy. Wykonał ponad 8 tysięcy udanych operacji w Polsce, Stanach Zjednoczonych, Słowacji, Norwegii, Szwajcarii oraz Niemczech. Jest laureatem wielu nagród, ale sam powtarza, że najważniejszym wyróżnieniem jest dla niego Order Uśmiechu, który otrzymał od uratowanych dzieci. Po analizie historii choroby profesor podjął się operacji serca chłopca. Spróbuje je naprawić, a już na pewno odroczyć termin przeszczepu do czasu, aż Wiktor stanie się dorosły (wówczas szansa na znalezienie dawcy wzrosłaby o kilkadziesiąt procent).

Wiktor został zakwalifikowany do leczenia operacyjnego wrodzonej wady serca w Klinice Uniwersyteckiej w Münster. Rodzice muszą jednak jak najszybciej wpłacić 24 tys. euro (koszt operacji, badań i pobytu

w niemieckim szpitalu to około 20 tysięcy euro, pozostała kwota to m.in. koszty pobytu w szpitalu osoby towarzyszącej, a także koszty ewentualnego wystąpienia powikłań). - Jak tylko wpłacimy pieniądze, zostanie wyznaczony termin operacji. Zegar tyka. Wiktor powinien być tam jak najszybciej, dlatego błagam o pomoc w ratowaniu mojego dziecka.

Zbiórka na operację odbywa się przez stronę Fundacji Siewpomaga.pl. Wystarczy wejść na stronę www.siewpomaga.pl/uratuji-wiktora i przekazać dowolną kwotę. Dary można też wpłacić tradycyjnym przelewem na konto: Fundacja Siewpomaga, ul. Za Bramką 1, 61-842 Poznań, Numer w Alior Banku 89 2490 0005 0000 4530 6240 7892, IBAN: PL SWIFT: ALBPPLPW, tytułem przelewu: 15953 Wiktor Kudan darowizna.

Pomóc Wiktorowi można też, dokonując wpłat na konto: Fundacja na rzecz dzieci z wadami serca Cor Infantis, ul. Nałęczowska 24, 20-701 Lublin, nr rachunku 86 1600 1101 0003 0502 1175 2150, tytuł z dopiskiem: Wiktor Kudan. (pc)

REGION. Drgnęło w sprawie Jana Karskiego

Kopalnia do konsultacji

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska z Lublina ogłosiła konsultacje społeczne dotyczące budowy kopalni Jan Karski w Kuliku. Stało się to tydzień po tym, jak na opieszałość polskich urzędników australijscy inwestorzy poskarżyli się do międzynarodowego arbitrażu. Przypadek?

Przed tygodniem pisaliśmy o kolejnych kłopotach firmy Prairie Mining, która od lat planowała budowę kopalni węgla w Kuliku pod Siedliszczem. Firma poskarżyła się na opieszałość polskich urzędników m.in. Ministerstwa Środowiska i Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie do międzynarodowego arbitrażu. Inwestor nie może doczekać się na umowę użytkowania górniczego terenu pod kopalnię, którą powinno przygotować ministerstwo, a z lubelskiego RDOŚ nie otrzymał jeszcze decyzji środowiskowej. A bez tych kluczowych dokumentów Prairie nie może wystąpić o koncesję na wydobycie węgla. Wiadomość o arbitrażu i grożących Polsce wielomiliardowych odszkodowaniach obiegła przed tygodniem cały kraj i rozpisywały się o tym wszystkie branżowe media. Przy okazji pojawiła się sugestia, że skarga Australijczyków może też oznaczać fiasko rozmów o przejęciu projektu Jan Karski przez Jastrzębską Spółkę Węglową. To dla wszystkich zainteresowanych spore zaskoczenie. Tym bardziej, że prezes JSW **Daniel Ozon**, który w październiku minionego roku był w Chełmie, zapewniał, że firma jest zainteresowana przejęciem kontroli nad Prairie i ich dwoma projektami w Polsce (drugi to kopalnia w Dębiersku) a wicemarszałek sejmu **Beta Mazurek** zapewniała, że partia rządząca

popiera pomysł budowy kopalni w naszym regionie.

Może na potrzeby postępowania arbitrażowego w miniony poniedziałek RDOŚ opublikowała obwieszczenie o konsultacjach społecznych dotyczących planowanej przez Prairie budowy kopalni w Kuliku. - To o tyle dobra informacja, że konsultacje społeczne w praktyce powinny poprzedzać ostateczne wydanie decyzji środowiskowej - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. - Nie wiem czy to zwykły zbieg okoliczności czy reakcja na skargę inwestorów, ale do-

brze, że coś w tej sprawie drgnęło.

Konsultacje mają potrwać 30 dni. W tym czasie wszyscy zainteresowani mogą składać swoje uwagi. O ile większość zainteresowanych i objętych zasięgiem oddziaływania samorządów (Siedliszcze, Wierzbiца, Milejów, Trawniki czy nawet Puchaczów) nie powinno mieć nic przeciwko, o tyle trzeba się spodziewać negatywnej reakcji ze strony Cycowa, którego władze nie ufają inwestorowi i mają wiele zastrzeżeń do planowanej inwestycji.

- Termin 30 dni to czas na wnoszenie uwag, a potem trzeba będzie na te uwagi odpowie-

dzieć, dlatego dzisiaj nie da się powiedzieć czy w ogóle, a tym bardziej kiedy, zostanie wydana decyzja środowiskowa - mówi **Arkadiusz Iwaniuk**, dyrektor Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie. - Trzeba pamiętać, że inwestycja w sposób znaczący ingeruje w środowisko i trzeba ją tak przeprowadzić, żeby ewentualne szkody nie były większe niż potencjalne zyski. Obszar Natura 2000, na którego terenie ma powstać kopalnia, jest chroniony unijnymi przepisami.

Dyrektor Iwaniuk zapewnia, że nie czuje presji politycznej. - Inwestycja ma swoich

zwolenników i przeciwników, a my musimy kierować się wyłącznie przepisami prawa, bo to jest dla nas obiektywne kryterium - mówi.

Skargą do arbitrażu i przeciągającym się formalnościami wydaje się nie zrażać prezes JSW D. Ozon. W ostatnim wywiadzie dla Parkietu mówi, że priorytetem spółki jest rozwój bazy zasobowej a aktywa Prairie są dla JSW interesujące. W przypadku Dębierska JSW mogłaby praktycznie od razu zacząć eksploatację a w przypadku Jana Karskiego zapewnić sobie w dłuższej perspektywie ogromne zasoby węgla koksującego. Ozon zapewnił, że trwające od kilku miesięcy i niełatwe rozmowy z Prairie będą kontynuowane, a ich efektem może być wygaszenie sporu w arbitrażu. Wszystko rozstrzygnie się w ciągu kilku miesięcy. (bf)

RADIO TAXI FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

Kursy programowania dla dzieci i młodzieży od 7 do 19 lat z podziałem na grupy wiekowe

Zaprogramuj przyszłość swojego dziecka!

ZAMIAST GRAĆ-TWOJE DZIECKO MOŻE NAUCZYĆ SIĘ JAK TWORZYĆ GRY!

Zapisy na: www.giganciprogramowania.edu.pl
Zajęcia odbywać się będą w Chełmie przy ulicy Mickiewicza 41 tel. 601 73 38 57

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRZEDAŻY:

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy rodzinne
- Wycieczki krajowe i zagraniczne
- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

www.krystyna.info

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

certifikat podpisu elektronicznego

Albinowi WOŁOSZUN
wszystkiego, co najlepsze
z okazji imienin
składa
siostra Marianna z rodziną,
życząc szybkiego powrotu do zdrowia.

CHEŁM. W końcu ruszyli...

Kopią pod galerię



Po wielu latach zapowiedzi w końcu rusza budowa **Galerii Chełm**. 21 marca br. nastąpi uroczyste wbudowanie kamienia węgielnego pod budowę. Na działce między ulicami Rejowiecką i Lubelską rozpoczęły się prace przygotowawcze. Planowany termin zakończenia inwestycji to pierwszy kwartał przyszłego roku.

Chełm jest obecnie jedynym w Polsce byłym miastem wojewódzkim bez galerii handlowej z prawdziwego zdarzenia. Pierwsze plany budowy centrum handlowego w mieście światło dzienne ujrzały kilkanaście lat temu. Rada miasta w kadencji 2002-2006, pracami której kierował jej obecny przewodniczący **Longin Bożeński**, nie kwapiła się jednak do zmian zapisów w planie zagospodarowania przestrzennego dla obszaru między Rejowiecką a Lubelską, gdzie miał powstać obiekt. Bez nich inwestycja nie mogła ruszyć. Właściciel terenu, chełmska firma „Wilk”, mimo wielu prób, nie przekonał grupy radnych, blokujących przedsięwzięcie. Ci przede wszystkim obawiali się protestów ze strony lokalnych kupców, właścicieli hurtowni, czy sklepów. Przekonywali, że galeria doprowadzi do upadku wiele firm, a ich pracownicy stracą zatrudnienie. W planowanym wówczas

obiekcie, oprócz wielu sklepów sieciowych, miały się znaleźć m.in. hipermarket budowlany, czy też multiplex kinowy. Oporów nie miały władze innych miast w województwie lubelskim. W tamtym okresie galerie handlowe wybudowano w Lublinie, Zamościu, Świdniku, czy Puławach.

Właściciel terenu między Rejowiecką, a Lubelską nie zrezygnował jednak z inwestycji. W następnej kadencji samorządu, gdy prezydentem była **Agata Fisz**, rada miasta w końcu dokonała zmian w planie zagospodarowania przestrzennego miasta i zezwoliła powołanej do tego celu spółce „Galeria Chełmska” na budowę centrum handlowego. Z różnych przyczyn, głównie kryzysu na rynku nieruchomości, ale też i finansowych, inwestycja nie została jednak zrealizowana. W końcu w 2017 roku właściciel sprzedał działkę firmie Acteum Group, a ta natychmiast rozpoczęła przygotowania do budowy. Dziś wiadomo, że swoje sklepy w Galerii Chełm otworzą m.in. takie marki jak: Lidl, CCC, RTV Euro AGD, Home&You, Pepco, Smyk, Rossmann, Martes Sport, Reserved, Sinsay, House, Cropp, Swiss, Złajka czy Księgarnia Świat Książki. Będzie też część gastronomiczna, w której znajdą się restauracja Olimp i Deli Pizza. Łącznie ma być ponad 50 lokali.

Acteum Group wybuduje galerię w formule joint-venture z belgijskim deweloperem, firmą Equilis. Generalnym wykonawcą obiektu została warszawska spółka „Karmar”. Na terenie o pow. 5,5 ha powstanie galeria o łącznej powierzchni sprzedaży 17,5 tys. m kw., z parkingiem na ponad 550 aut. Koszt budowy to około 30 mln euro. Pozwolenie na budowę chełmscy urzędnicy wydali w lipcu ubiegłego roku.

W minionym tygodniu na działce między Rejowiecką, a Lubelską rozpoczęły się pierwsze prace ziemne. Na 21 marca br. zaplanowano uroczyste wbudowanie kamienia węgielnego pod budowę. Inwestor w ramach tzw. „offsetu” przebuduje odcinek ul. Lubelskiej, od restauracji Mc Donald's do ul. Koszarowej oraz wykona ścieżkę rowerową do samego aquaparku.

Strefa zasięgu Galerii Chełm ma objąć blisko 300 tys. mieszkańców w obszarze dojazdu do obiektu w ciągu 45 minut. Co więcej, jest ona znacząco wzmocniona poprzez potencjał ruchu przygranicznego z Ukrainą i Białorusią. Kolejnym atutem projektu jest dobra lokalizacja działki, nieopodal ronda im. R. Dmowskiego, głównego węzła komunikacyjnego miasta. Otwarcie Galerii Chełm jest planowane wstępnie na pierwszy kwartał 2020 roku. (s)

Parlament Europejski kusi...

Mazurek i Grabczuk powalczą o Brukselę



Wszystko wskazuje na to, że będziemy świadkami ciekawego starcia polityków w wyborach do Parlamentu Europejskiego. Z listy Prawa i Sprawiedliwości na pewno wystartuje chełmska posłanka, wicemarszałek sejmiku i rzecznik partii, **Beata Mazurek**, a z Szerokiej Koalicji Europejskiej ma podobno kandydować **Krzysztof Grabczuk**, lider lokalnych struktur Platformy Obywatelskiej, były prezydent Chełma i były marszałek województwa lubelskiego.

We wtorek, 19 lutego, Komitet Polityczny Prawa i Sprawiedliwości zatwierdził liderów list wyborczych do Parlamentu Europejskiego. W godzinach wieczornych komunikat w tej sprawie wydała rzecznik partii, **Beata Mazurek**, wicemarszałek sejmiku i posłanka PiS z Chełma. Listę w okręgu nr 8, obejmującym swoim zasięgiem całe województwo lubelskie, otwiera parlamentarzystka z Lublina, **Elżbieta Kruk**. Druga na niej jest właśnie Beata Mazurek.

Dla Beaty Mazurek, która w sejmowych ławach zasiada nieprzerwanie od ponad 13 lat, to drugi start w eurowyborach. Po raz pierwszy kandydowała w 2004 roku, tuż po wejściu Polski do Unii Europejskiej. Nie wiadomo jeszcze, czy na liście PiS w tegorocznych wyborach do Parlamentu Europejskiego znajdzie się prof. **Mirosław Piotrowski**, który startując trzykrotnie dostał się do Brukseli. Za pierwszym razem kandydował z Ligi Polskich Rodzin, potem dwa razy z PiS. Na kompletną listę, która ma liczyć 10 osób, trzeba będzie jeszcze poczekać.

Beata Mazurek, mimo drugiego miejsca na liście, ma spore szanse na mandat europosłanki. Do sejmiku kandydowała już czterokrotnie i za każdym razem osiągała coraz lepsze wyniki. W 2005 roku zdobyła ponad 7 tys. głosów, w 2007 r. - blisko 16 tys., w 2011 r. - ponad 22 tys., a w ostatnich wyborach w 2015 r. przekroczyła 30 tys. głosów. Ze względu na pełnione w partii funkcje jest osobą rozpoznawalną niemal w całym kraju, a różne stacje telewizyjne pokazują ją kilka razy dziennie. Beata Mazurek w ostatnim czasie dała się też poznać jako skuteczny polityk. To głównie za jej sprawą tempa nabrały prace przygotowawcze związane z budową północnej obwodnicy Chełma. Miała także swój olbrzymi udział w uzyskaniu przez miasto dofinansowania na przebudowę krajowej dwunastki w granicach administracyjnych Chełma.

Wszystko wskazuje na to, że możemy być świadkami ciekawego pojedynku najbardziej rozpoznawalnych polityków z naszego regionu. Otóż o Brukseli poważnie zaczął myśleć **Krzysztof Grabczuk**, lider Platformy Obywatelskiej w Chełmie, wice-szef partii w województwie lubelskim, były prezydent miasta i były marszałek województwa. Miałby kandydować z listy Szerokiej Koalicji Europejskiej, w skład której wchodzi: Platforma Obywatelska, Polskie Stronnictwo Ludowe, Sojusz Lewicy Demokratycznej, Nowoczesna i Partia Zieloni. Choć jeszcze tydzień temu Grabczuk nie był przekonany o swoim starcie, to po tym, jak udział w wyborach ogłosiła Beata Mazurek, eks prezydent Chełma najwyraźniej zmienił zdanie. Koalicja zamierza opierać swoje listy na politykach o znanych, medialnych nazwiskach. Na liście Koalicji w okręgu nr 8, oprócz Grabczuka, mieliby znaleźć się

jeszcze m.in.: **Krzysztof Hetman** - europoseł, szef PSL w województwie lubelskim, **Joanna Mucha** z Lublina - posłanka PO, **Arkadiusz Bratkowski** z powiatu zamojskiego - były europoseł PSL i członek zarządu województwa lubelskiego, **Grzegorz Kapusta** z Ryku - były wicemarszałek województwa, **Riad Haidar** z Białej Podlaskiej - od lat radny sejmiku wojewódzkiego z SLD, **Krzysztof Babisz** z Kraśnika - były Lubelski Kurator Oświaty, obecnie radny sejmiku z PO.

W ostatnich wyborach do Parlamentu Europejskiego województwo lubelskie uzyskało dwa mandaty, o jeden mniej, niż w 2009 r. Wszystko dlatego, że na Lubelszczyźnie była niska frekwencja wyborcza. Europosłami zostali prof. Piotrowski i Krzysztof Hetman. Pięć lat wcześniej mandaty europosłów z województwa lubelskiego zdobyli: prof. Piotrowski, **Lena Kolarska-Bobińska** z PO i tragicznie zmarły rok później w katastrofie smoleńskiej, **Edward Woźtas**. Później zastąpił go Arkadiusz Bratkowski. W 2004 roku z kolei europarlamentarzystami zostali: prof. Piotrowski, prof. **Zbigniew Zaleski** i **Zdzisław Podkański**.

Polityków do startu w wyborach do Parlamentu Europejskiego z całą pewnością kuszą też niemałe wynagrodzenia. Europarlamentarzyści dostają miesięcznie 8 484 euro pensji przed opodatkowaniem, czyli blisko 36 tys. zł. Na rękę jest to kwota ok. 28,8 tys. zł. Otrzymują też 306 euro (1 300 zł) diety za każdy dzień spędzony na sali plenarnej, do tego mogą liczyć na 4 342 euro (18,6 tys. zł) na prowadzenie biura i zwrot pieniędzy za bilety lotnicze i kolejowe. Europarlamentarzystom przysługuje jeszcze zwrot kosztów zakwaterowania ponoszonych w ramach pełnionej funkcji w wysokości do 4 264 euro (18,3 tys. zł) rocznie. (s)

CHEŁM. Urzędnicy na cenzurowanym

Teraz każdy jest podejrzanym

Na razie prokuratura nie ujawnia, kto jeszcze jest posądzany o okradanie Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie. Śledczy enigmatycznie odpowiadają, że nie bez powodu proszą o przedłużenie postępowania. Za to władze miasta mówią wprost - co miesiąc w MOPR przeprowadzana jest kontrola.

Kilka dni temu Prokuratura Rejonowa w Białej Podlaskiej wystąpiła z wnioskiem o przedłużenie śledztwa w sprawie malwersacji w chełmskim MOPR do Prokuratury Regionalnej. Oskarżyciel potrzebuje kolejnych trzech miesięcy na ustalenie, kto jeszcze kradł lub pomagał w kradzieży pieniędzy z puli pomocy społecznej.

Pojawiły się nowe okoliczności w sprawie - ucina prokurator **Joanna Kozłowska** z PR w Białej Podlaskiej, która prowadzi postępowanie.

Ze względu na dobro śledztwa prokuratura nie ujawnia nowych szczegółów. Wiadomo jedynie, że po przeanalizowaniu historii przelewów z kont zmarłej podejrzanego o defraudację okazało się, że w przestępstwo zamieszane mogą być też inne osoby. Czy dalej wierzymy, że przez lata nikt z MOPR o niczym nie wiedział?

Pracownicę, której udowodniono przywłaszczenie około 240 tysięcy złotych,

a która zaraz po ujawnieniu afery rzuciła się pod pociąg, zatrudniła jeszcze **Lucyna Kozaczuk**. Po przejściu Kozaczuk na emeryturę, na stanowisku dyrektora MOPR zastąpił ją ówczesny zastępca, **Waldemar Kozioł**. Na ile decyzyjnie o odsunięciu go od sprawowania tej funkcji przez nowe władze miasta była podyktowana wybuchem afery? Na to pytanie zastępca prezydenta Chełma, **Andrzej Kosiniec**, nie odpowiada. Przyznaje jedynie, że od pewnego czasu w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie w Chełmie co miesiąc są przeprowadzane kontrole. Wyznaczone osoby weryfikują wypłaty z wydanymi decyzjami o przyznaniu świadczeń, a także numery rachunków do przelewów (czy zgadzają się z tymi, które podali we wniosku świadczeniobiorcy). Czyli wszystko to, co wcześniej było zaniedbane. - Czekamy też na zalecenia pokontrolne po analizie Biura Kontroli Urzędu. Wszystko zostanie wyjaśnione - dodaje wiceprezydent.

Afera wybuchła w marcu ubiegłego roku, po samobójstwie 40-latk, która zajmowała się właśnie wypłatą świadczeń rodzinnych w MOPR (na stacji Chełm Miasto kobieta weszła na tory wprost pod nadjeżdżający pociąg). Okazało się, że gdy przebywała na zwolnieniu, zastępując ją w pracy koleżanka natrafiła na ślad nieprawidłowości w wypłatach zasiłków (co potwierdziła zlecona później kontrola w ośrodku). Podobno 40-latka miała w rozmowie telefonicznej

zapewniać nawet koleżankę, że po powrocie do pracy wszystko ureguluje i naprawi szkody, aby tylko uniknąć afery... Dyrekcja MOPR zawiadomiła jednak prokuraturę, a ta weszła śledztwo w sprawie przywłaszczenia około 240 tysięcy złotych. Jednak z racji tego, że zmarła była partnerką kierowcy zatrudnionego w chełmskiej prokuraturze, akta sprawy wędrowały z Prokuratury Rejonowej w Chełmie, do chełmskiego Ośrodka Zamiejscowego Prokuratury Okręgowej, aż wreszcie trafiły do jednostki w Białej Podlaskiej.

Śledczy ustalili, że zmarła 40-latka wykorzystwała lukę w systemie i na nazwiska około setki chełmian, którym należały się świadczenia z MOPR, cyklicznie wypłacała pieniądze sobie (założyła w sumie trzy rachunki w dwóch bankach, na które spływały pieniądze). Proceder trwał latami, bo nikt nie weryfikował danych po pani referent - kierownictwo dostawało na biurko tylko listy do wypłaty. Jak podliczyli też śledczy z Białej Podlaskiej, miesięcznie kobieta miała średnio około 2800 zł „ekstra” do pensji. I prawdopodobnie robiłaby tak dalej, gdyby nie to, że pewnego dnia, gdy była akurat na zwolnieniu, do MOPR przyszedł świeżo upieczony ojciec z wnioskiem o wypłatę becikowego. Wtedy zastępującą 40-latkę koleżanka otworzyła oczy ze zdziwienia, bo system pokazał, że mężczyzna już pobrał należny mu tysiąc złotych. (pc)

WAKACJE BLIŻEJ NIŻ MYŚLISZ
Nowy Salon Podróży Travelplanet.pl w Chełmie

travelplanet.pl

Chełm
ul. Lwowska 13s II p
tel. 606 476 827, 602 613 959

Godziny otwarcia:
poniedziałek - piątek: 8-17 sobota: 10-14

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

www.konsalnet.pl

tel. 662 165 541

CHEŁM. Tak źle jeszcze nigdy nie było

Chełm bankrutem?

Rozpoczął się zapowiadany przez Jakuba Banaszka audyt finansów miejskich. Po jego zakończeniu ma odbyć się nadzwyczajna sesja rady miasta, na której prezydent przedstawi wyniki audytu. Sytuacja finansowa miasta jest dramatyczna. Coraz częściej dochodzą głosy, jakoby Chełm stał na skraju bankructwa...

162,5 mln zł długu z tytułu wyemitowanych obligacji komunalnych, zadłużone po uszy miejskie spółki, niedoszacowane inwestycje i inne wydatki w budżecie na 2019 rok - tak pokrótce wygląda obecnie miasto Chełm. I nic nie wskazuje na to, by sytuacja w ciągu najbliższych lat miałyby ulec zmianie.

Miasto zadłużone jest od lat. Co roku rośnie jednak kwota. Gdy Krzysztof Grabczuk w 2002 r. obejmował urząd prezydenta musiał wyemitować 27 mln zł obligacji, by spłacić długi poprzedników. Gdy odchodził z urzędu, zadłużenie miasta wynosiło ponad 73 mln zł. W ciągu kolejnych 12 lat wzrosło o blisko 90 mln zł. Tak źle jeszcze nie było.

Za rządów Agaty Fisz w Chełmie zrealizowano wiele inwestycji i to jest bezspeczne. Dziś jednak mniej mówi się o wybudowanej bibliotece, nowym kinie „Zorza”, odnowionym Chełmskim Domu Kultury, bulwarze rowerowym nad Uherką, modernizowanym stadionie, czy przebudowanych wielu ulicach, a zdecydowanie więcej o astronomicznej, jak na chełmskie warunki, kwocie zadłużenia miasta, czy znajdujących się nad przepaścią miejskich spółkach: CLA, MPRD, PUM, MPKG. Wszystko wskazuje na to, że zadłużenie w najbliższym czasie będzie jeszcze większe, bo z czegoś trzeba sfinansować udział własny w realizowanych przez miasto uniwnych projektach. Dochody miasta na to nie pozwalają. Na jaw wychodzą kolejne niedoszacowane inwestycje, czy wydatki. W budżecie miasta na 2019 r. rzekomo brakuje 3 mln zł na wynagrodzenia dla urzędników. Na etapie projektowania budżetu, co też zostało przez radę miasta uchwalone, zaplanowano dywidendę ze spółek miejskich w wysokości aż 4 mln zł. Taka kwota w br. do miejskiej kasy nigdy nie wypłynie, bo poza Przedsiębiorstwem Gospodarki Odpadami i Chełmskim Towarzystwem Bu-

downictwa Społecznego żadna inna spółka nie będzie miała dodatniego wyniku finansowego za 2018 rok. Zysk PGO jest szacowany na poziomie 200-300 tys. zł, a ChTBS - kilkadziesiąt tysięcy złotych.

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, jeszcze w kampanii wyborczej zapewniał, że jeśli wygra wybory prezydenckie, zleci wykonanie audytu finansowego miasta i podległych mu jednostek. Audyt właśnie się rozpoczął. Jego wyniki mają być znane za około miesiąc. Prezydent zamierza je przedstawić na specjalnie zwołanej nadzwyczajnej sesji rady miasta.

Wydawałoby się, że sytuację finansową choć trochę może poprawić konsolidacja zadłużenia. Sęk w tym, że banki podchodzą do tego bardzo ostrożnie, uważając Chełm prawie za bankruta. Takie komentarze można usłyszeć w samym urzędzie.

Najgorzej zapowiada się 2021 rok, kiedy to miasto będzie musiało odkupić obligacje warte 25 mln zł. Pewnie będzie musiało wyemitować kolejne, by spłacić stare długi. No chyba, że prezydentowi Banaszskowi uda się ostatecznie skonsolidować zadłużenie i ustalić korzystniejsze niż obecnie spłaty rat. (s)

CHEŁM. Prezes złożył rezygnację

Z. Mazurek żegna się z aquaparkiem

Zbigniew Mazurek już nie jest prezesem Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich. W poniedziałek, 18 bm., złożył rezygnację, którą prezydent Jakub Banaszek przyjął.

Zbigniew Mazurek na stanowisku prezesa spółki Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie pracował prawie sześć lat. Powołany został 1 lipca 2013 roku. Ówczesna prezydent Chełma Agata Fisz postawiła przed nim zadanie związane z budową aquaparku. Obiekt został otwarty 26 listopada 2016 roku. - Maszyna ruszyła i dziś chodzi bardzo sprawnie. Jestem zadowolony, że mogłem być częścią tego procesu - mówi Zbigniew Mazurek.

W poniedziałek 18 bm. Mazurek złożył rezygnację z pełnionej funkcji. Kilka dni wcześniej posypały się na niego gromy

za decyzję o wprowadzeniu na okres ferii weekendowych cen biletów wstępu zarówno do parku wodnego, jak i kąpielni. Są one o kilka złotych wyższe, niż w dni robocze. Z. Mazurek tłumaczył, że kierował się wyłącznie dobrem spółki. Koszty utrzymania obiektu z początkiem bieżącego roku poszły w górę, a spadły przychody. Urzędnicy nagle zrezygnowali z finansowania nauki pływania dla uczniów chełmskich szkół. Z tego tytułu do kasy aquaparku co miesiąc wpływało ponad 30 tys. zł. Na decyzję Mazurka o wyższych cenach biletów zdecydowanie zareagował Jakub Banaszek, prezydent Chełma. Na środę 20 bm. zaplanował posiedzenie rady nadzorczej. W związku ze złożoną przez prezesa rezygnacją ze stanowiska, zebranie ostatecznie nie doszło do skutku.

Zbigniew Mazurek do końca maja br. będzie na wypowiedzeniu. Do czasu powołania nowego prezesa, spółką zarządzają

prokurenci: główny księgowy Ryszard Pastuszek i Bogumiła Kuwałek.

- Dziękuję za współpracę wszystkim moim współpracownikom. To wspaniali ludzie, a przede wszystkim fachowcy, dzięki którym Chełmski Park Wodny funkcjonuje jak szwajcarski zegarek - mówi Z. Mazurek. - Pozytywne opinie i miłe słowa, które otrzymywałem od naszych gości przez cały czas działania, były dodatkową motywacją do pracy i dziś bardzo za nie dziękuję. Wspólnie przez cały czas rozwijaliśmy ofertę i dostosowywaliśmy do potrzeb gości. Ponieważ obecne władze miasta mają inną wizję funkcjonowania obiektu, zwalnięm miejsce nowej osobie. Mojemu następcy życzę samych sukcesów i satysfakcji z pracy. Teraz więcej czasu i energii chcę poświęcić rodzinie, wnukowi i realizacji moich pasji. Pora również na kolejne wyzwania w życiu zawodowym - mówi Z. Mazurek. (s)

CHEŁM. MPEC chce podwyżki

Ciepło zdrożeje?

Szykuje się podwyżka opłat za ciepło z MPEC. Spółka jeszcze w minionym roku złożyła do Urzędu Regulacji Energetyki wniosek o zatwierdzenie nowych cen. Prezes Mirosław Iwiński nie chce mówić, o ile wzrosną stawki - bo jak twierdzi - URE nie wydało jeszcze decyzji. Nam z kolei udało się ustalić, że może to być nawet kilkanaście procent. Sytuacja finansowa spółki podobno nie jest najlepsza...

Mirosław Iwiński, prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Chełmie potwierdza złożenie do Urzędu Regulacji Energetyki wniosku o zatwierdzenie nowych stawek opłat za dostarczanie ciepła. Nie chce jednak ujawnić, o ile procent ceny poidą w górę. Wniosek do URE - jak ustaliliśmy - wpłynął w listopadzie ubiegłego roku.

- Wciąż czekamy na odpowiedź z Urzędu Regulacji Energetyki - mówi prezes Iwiński. - Gdy będziemy już znali zatwierdzone stawki, wtedy podamy je do publicznej wiadomości.

Nam udało się ustalić nieoficjalnie, że ciepło ma zdrożeć nawet o kilkanaście procent. Dla mieszkańców byłaby to dość spora podwyżka. Czynsze w blokach, zasilanych w ciepło z MPEC, wzrosłyby nawet o kilkadziesiąt złotych.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Chełmie w ostatnim czasie boryka się z niemałymi problemami finansowymi. Koszty funkcjonowania spółki w porównaniu do ubiegłych lat poszły w górę głównie z dwóch powodów. Po pierwsze podrożał węgiel, po drugie spółka - zgodnie z obowiązującym prawem - musi kupować uprawnienia do emisji dwutlenku węgla. A cena w ubiegłym roku poszybowała w górę aż o 300 proc. - Ceny uprawnień nie są ustabilizowane. Kiedy wydawało się, że tańsze już nie będą, stawki nieoczekiwanie poszły w dół. Ich kupowanie na zapas jest ryzykiem - mówi prezes Iwiński.

Do sprawy podwyżki opłat za ciepło z MPEC wrócimy w najbliższych wydaniach NT. (s)

Dziurawe ulice, dziurawy budżet

Majątek na chełmskie drogi

Żeby przebudować najbardziej zniszczone drogi w Chełmie, potrzeba 120 mln zł. Przy obecnej fatalnej sytuacji finansowej miasta, zdaniem prezydenta Jakuba Banaszka, do końca rozpoczętej niedawno kadencji samorząd będzie mógł pozwolić sobie na wydanie na ten cel co najwyżej 10 mln zł...

Radny Mirosław Czech, społeczny pełnomocnik prezydenta Chełma do spraw rozwiązywania problemów stanu chełmskich dróg, wspólnie z Ewą Budzyńską-Sawą, pełniącą obowiązki dyrektora Zarządu Dróg Miejskich, przygotował listę najpilniejszych inwestycji drogowych w mieście. Koszt realizacji wszystkich opiewa na aż 120 mln zł. Najkosztowniejsze z nich, poza odcinkiem ul. Kolejowej od przejazdu kowelskiego do Dworca Głównego PKP, to kolejna część Kolejowej w kierunku ul. Starościńskiej, przebudowa al. Marszałka Piłsudskiego i ul. Metalowej (od Ogrodowej do Złotej). Nie wiadomo jeszcze, które przedsięwzięcia zostaną zakwalifikowane do realizacji.

Przy obecnej fatalnej sytuacji finansowej miasta, prezydent Jakub Banaszek szacuje, że w tej kadencji Chełm będzie stać na inwestycje drogowe warte co najwyżej 10 mln zł. - Mamy wielkie problemy finansowe, wiele zaplanowanych inwestycji zostało źle oszacowanych, a zadłużenie miasta wszyscy wiemy, jakie jest - mówi J. Banaszek.

Oznacza to, że kondycja chełmskich ulic nigdy nie będzie zadowalająca. Bo przecież pozostałe drogi, nieujęte w zestawieniu do remontu, z upływem czasu będą również wymagały nakładów finansowych.

Zarząd Dróg Miejskich oszacował wstępnie również planowaną budowę obwodnicy południowej miasta. Jej przybliżony koszt to około 110 mln zł. (s)

CHEŁMSKI SZPITAL

Duże pensje a co w zamian?

Lekarzom nie brakuje, ale na lekarzy - tak

Po podpisaniu lojalek pensje lekarzy z chełmskiego szpitala wzrosły do 6750 zł brutto. To tylko podstawa, od której liczone są pozostałe dodatki, m.in.: stażowe, za pracę w nocy, święta i dyżury. A z nimi medycy w szpitalu spokojnie zarobią nawet ponad 20 tys. zł miesięcznie. Tylko część pieniędzy na podwyżki przekazuje NFZ. Zdecydowaną większość szpital musi znaleźć sam. Tylko gdzie?

Siatki płac chełmskim doktorom mogą pozazdrościć nie tylko inni pracownicy szpitala, których pensje nigdy nie zbliżą się do tego poziomu, ale nawet szefowie i prezesi największych firm czy wóldarze samorządów, odpowiedzialni za wielomilionowe budżety i zatrudnienie setek pracowników lub reprezentujący nas w parlamencie posłowie. Po proteście lekarzy rezydentów z minionego roku ministerstwo zdrowia przyznało podwyżki tym doktorom, którzy zobowiążą się do pracy tylko w jednej publicznej placówce.

Dzięki temu pod koniec roku pensja zasadnicza każdego lekarza, który podpisał taką lojalę, wzrosła do 6750 zł brutto. Wcześniej średnia pensja w szpitalu w Chełmie wynosiła 4100 zł brutto. W Chełmie prawie wszyscy lekarze podpisali lojalę, bo szpital i tak jest ich jedynym miejscem pracy. Poza oczywiście prywatnymi gabinetami, w których lojalę nie obowiązują. Ale wzrost podstawy wynagrodzenia o ponad 2,6 tys. zł to nie jest cała podwyżka. Od niej liczone są pozostałe dodatki, np. za pracę w ramach dyżurów. Stawka za godzinę dyżuru między 15.00 a 22.00 wzrasta o 50 proc., a między godziną 22.00 a 7 rano o 100 proc. Jeszcze więcej dostają lekarze

za dyżury w niedziele i święta. Większość z doktorów ma 20-procentowy dodatek stażowy a kierownicy oddziałów (dawni ordynatorzy) dodatkowy, 40-procentowy dodatek funkcyjny. Przy niewielkiej ilości dyżurów lekarze w szpitalu zarabiają bez problemu ponad kilkanaście tysięcy złotych brutto miesięcznie. Ale podobno nikogo nie dziwią pensje przekraczające 20 czy 25 tys. zł. Dzieje się to w szpitalu, który ma dziesiątki milionów złotych długu i balansuje od lat na granicy płynności finansowej. A po podwyżkach teraz ta płynność jest już poważnie zachwiana.

Na wzrost podstawy i wzrost dodatku stażowego szpital dostaje pieniądze z Narodowego Funduszu Zdrowia, ale na opłacenie pozostałych pochodnych od ich pensji już nie. - A to według szacunkowych wyliczeń ok. 3 mln zł rocznie - przynajmniej Michał Jedliński, dyrektor chełmskiego szpitala. - Pieniądze z Funduszu pokryją zaledwie 40 proc. kosztów podwyżki.

3 mln zł to wartość kontraktu na ostre zespoły wieńcowe, który udało się pozyskać M. Jedlińskiemu w minionym roku. Ale to przychód a nie zysk i nie wystarczy na pokrycie podwyżek. Jedyntym ratunkiem jest zwiększanie kontraktu szpitala. Dyrekcja zdaje sobie sprawę, że podwyżki dla lekarzy to początek kuli śniegowej, bo duże problemy z płatnościami, które lecznica ma wobec np. dostawców, teraz jeszcze się pogłębia.

Przywołane na początku pielęgniarki dostały przez trzy lata w sumie 1200 zł podwyżki. Pieniądze na ich wynagrodzenia przelewa NFZ, więc szpital nie ma dodatkowych kosztów.

Dla porównania pełna pensja prezydenta czy starosty chełmskiego oscyluje w granicach 10-11 tys. zł brutto. W lipcu minionego roku płace zasadnicze samorządowców zostały ustawowo obniżone o 20 proc. (bf)



Schudnij z nami

UMÓW SIĘ NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ

 **ul. Pocztowa 5, Chełm**

 **+48 888 457 157**

CHEŁM. Pierwsze akty oskarżenia po wypadku w aquaparku

Wypadkiem zajmie się sąd

Prezes Chełmskiego Parku Wodnego będzie odpowiadał za zatajenie wypadku zbiorowego, do którego doszło tuż przed otwarciem chełmskiego aquaparku. Za popełnienie przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu odpowie trzech inspektorów z branży elektrycznej odpowiedzialnych za odbiór obiektu. Prokuratura bada też ewentualny udział w przestępstwie szwagra byłej prezydent Chełma i byłego dyrektora spółki, Mirosława Czecha.

(15 lutego) Prokuratura Rejonowa w Chełmie skierowała do Sądu Rejonowego akt oskarżenia w sprawie wypadku zbiorowego, do którego doszło 16 listopada 2016 w Chełmskim Parku Wodnym. Zarzuty usłyszały cztery osoby.

Bogdan M., **Jacek K.** oraz **Piotr J.**, inspektorzy nadzoru z branży elektrycznej, odpowiedzialni za odbiór i sprawdzenie poprawności wykonanych robót elektrycznych w pomieszczeniu kregielni ChPW, zostali oskarżeni o nieumyślne narażenie na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia sześciu pracowników miejskiej spółki w ten sposób, że podczas odbioru pomieszczeń kregielni (14 września 2016 roku) nie ujawnili błędnie zamontowanych 148 sztuk promienników Philips TUVF17T6FI, w wyniku czego pracownicy spółki znalazły się w zasięgu promieniowania ultrafioletowego, co spowodowało u nich następujące obrażenia: u **Karoliny J.** stan po oparzeniu fotoelektrycznym obu oczu i rogówki oraz zapalenie spojówek i rogówki; u **Katarzyny R.** stan po rozległym i ostrym oparzeniu fotoelektrycznym obu oczu, u **Eweliny Sz.** stan po ciężkim oparzeniu fotoelektrycznym obu oczu, rogówki i siatkówki; u **Beaty N.** stan po ciężkim oparzeniu fotoelektrycznym obu oczu oraz zapalenie nawrotowe rogówki i spojówek; u **Sylwii O.** stan po ciężkim oparzeniu fotoelektrycznym obu oczu; u **Marty R.** stan po rozległym i ostrym oparzeniu fotoelektrycznym obu oczu. Całej trójce prokurator postawił zarzuty popełnienia przestępstwa z art. 160 par. 3 kodeksu karnego (za co grozi grzywna, kara ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku) w zb. z art. 157 par. 1 (za co grozi kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5) kk. w zw. z art. 11 par. 2 kk.

Prezes spółki Chełmski Park Wodny i Tar-gowiska Miejskie, **Zbigniew M.**, został oskarżony o to, że od 17 listopada 2016 roku do 23 października 2017 roku, wbrew obowiązkom, nie zawiadomił Państwowej Inspekcji Pracy o wypadku zbiorowym, w którym ucierpiało sześć pracowników, a ponadto zaniechał sporządzenia dokumentacji powypadkowej, w tym protokołu powypadkowego. Zgodnie z ar. 221 par. 1 kodeksu karnego Zbigniewowi M. grozi grzywna do 180 stawek dziennych albo kara ograniczenia wolności.

Do wypadku doszło w trakcie sprzą-tania kregielni przed uroczystym otwarciem obiektu (o sprawie informowaliśmy w listo-padzie ub. roku, w tekście „*Poparzyły oczy w aquaparku*”). - Po około sześciu godzinach sprzą-tania kregielni, jedna z pracownic zoba-czyła u drugiej czerwone plamy na dekolcie i podpuchnięte, czerwone oczy. Potem, w domu, każdą z nas zaczęły strasznie piec oczy. Koleżanka zadzwoniła do mnie z pla-czem w środku nocy, że nie może w ogóle zamknąć powiek. Była przerażona - opo-wiadała nam przed rokiem jedna z poparzo-nych dziewczyn. - Na pierwszym wspólnym spotkaniu z prezesem Mazurkiem, w grud-niu, usłyszaliśmy, że „nie możemy tego traktować jako wypadek w pracy”. Prezes powiedział nam, że porozmawia z prezesem spółki Skanska i możemy liczyć na jakąś rekompensatę. Skończyło się na szumnych zapowiedziach, bo potem nie chciał już nawet z nami rozmawiać - mówiły były już pracownicy spółki, które szybko po drażeniu w sprawie oficjalnego zgłoszenia wypadku przy pracy straciły pracę w aquaparku.

Powołani do sprawy biegli z zakresu energetyki orzekli, że oświetlenie kregielni nie zostało wykonane zgodnie z projek-tem, gdyż opracowania na montaż spe-cjalistycznych żarników w ogóle nie było. Przedstawiciel firma Megasystem, która była podwykonawcą spółki Skanska, pobrał i zainstalował niewłaściwe i szkodliwe lam-py na podstawie ustnych ustaleń z realiza-torem kregielni.

Sędzcy wyłączyli też do odrębnego postę-powania materiały dotyczące wątku ewentu-alnego poświadczania nieprawdy m.in. przez **Marka Fisza** (prywatnie szwagra byłej prezy-denta miasta, Agaty Fisz), głównego energe-tyka w Chełmskim Parku Wodnym, a także byłego już dyrektora spółki, **Mirosława Czecha**, którzy dokonali odbioru końcowego obiektu bez wniesienia zastrzeżeń. (pc)

CHEŁM. O tym się plotkuje

Będzie zmiana w szpitalu?

Coraz częściej na szpitalnych korytarzach plotkuje się o nieuniknionej zmianie dyrektora. Jedną z ostatnich pogłosek w tej sprawie mówi nawet, że ma go zastąpić pani prezes szpitala z Opola Lubelskiego.

Po zmianie władzy w samorządzie województwa nieuniknione są zmiany na kie-rowniczych stanowiskach w podległych marszałkowi jednostkach. Rządzące woje-wództwem Prawo i Sprawiedliwość wymio-tło już dyrektorów Wojewódzkich Ośrodków Ruchu Drogowego. O zmianie dyrektora

coraz częściej plotkuje się także na korytarzach chełmskiego szpitala, który podlega marszałkowi. M.in. dlatego, że obecny dy-rektor placówki, **Michał Jedliński**, kojarzo-ny jest z PSL. Jedliński przed objęciem sta-nowiska w Chełmie był zastępcą dyrektora departamentu ochrony zdrowia w Urzędzie Marszałkowskim. Po cichu mówi się, że dy-rektora ma rzekomo zastąpić **Kamila Ćwik**, prezes Powiatowego Centrum Zdrowia z Opola Lubelskiego, któremu podlegają szpitale w Opolu i Poniatowej. Prezesem powiatowej spółki prowadzącej szpitale do 2017 roku był **Robert Lis**. Ten sam, który kiedyś szefował szpitalowi w Chełmie. (bf)

Zmagania z niepełnosprawnością to nie jest wyzwanie dla jednej osoby. **DZIAŁAJMY RAZEM!**




KRS:0000270809
CEL SZCZEGÓŁOWY:
Stałęga-Machała, 940

Na imię mam Ewa. Osiem lat temu w wieku 31 lat przeżyłam udar krwotoczny. Moim największym marzeniem jest powrót do normalnego życia, tego sprzed wylewu, kiedy byłam aktywną, pracującą matką i żoną. Teraz moja codzienność to walka z lewostronnym niedowładem i stała rehabilitacja. Nie poddaję się, jestem zawziętą osobą i wiem, że ciężką pracę dojdę do upragnionego celu. postępy w leczeniu można śledzić na blogu na www.ewasm.pl

Wspomóż mnie w walce z chorobą

Przekazując 1% lub darowiznę na konto Fundacji Avalon z dopiskiem **STAŁĘGA-MACHAŁA, 940** możesz mi pomóc w codziennym funkcjonowaniu, w opłaceniu turnusu rehabilitacyjnego oraz zakupie leków, które łagodzą ból i spastyczność mięśni.

Dziękuję za wsparcie

CHEŁM. Wiceminister Możdżanowska o kobietach gospodarnych i wyjątkowych

Są pieniądze dla KGW



Andżelika Możdżanowska, sekretarz stanu w Ministerstwie Inwestycji i Rozwoju oraz pełnomocnik rządu do spraw małych i średnich przedsiębiorstw, w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zachęcała panie do tworzenia kół gospodyń wiejskich. Każde może liczyć na finansowe wsparcie od 3 do 5 tys. zł.

Na spotkanie z wiceminister **Andżeliką Możdżanowską**, które zostało zorganizowane z inicjatywy wicemarszałek sejmiku, chełmskiej posłanki **Beaty Mazurek**, przyszło około 150 osób. Ona sama mówiła o wpływie kobiet na rozwój wsi, kultury i gospodarki polskiej i znaczeniu, jakie mają koła gospodyń wiejskich. W 2018 roku weszła

w życie nowa ustawa o kołach. Dzięki zmianom w przepisach organizacje mogą dostać od 3 do 5 tys. zł na swoją działalność. Mają też możliwość korzystanie ze wsparcia unijnego. Wystarczy zarejestrować koło w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, gdzie są zatrudnieni pełnomocnicy do spraw KGW. Pieniądze można wydać na zakup wyposażenia, spotkania integracyjne, czy inne przyjemności. - Możliwości jest wiele, wszystko zależy od tego, jak kreatywne są członkinie danego koła - mówiła Możdżanowska.

Do założenia koła potrzeba co najmniej 10 osób. Co istotne, zyski każde koło może przeznaczyć na działalność statutową. Dochody do 100 tys. zł są zwolnione z podatku dochodowego, zaś przychody do 200 tys. zł również z podatku VAT. Koła nie muszą składać rocznych deklaracji podatkowych, ani też posiadać kas fiskalnych. Zarejestrowane w ARIMR koła mogą przyjmować darowizny, a także pieniądze z 1 procenta. W powiecie chełmskim obecnie działa około 20 zarejestrowanych kół gospodyń wiejskich.

W spotkaniu z wiceminister Możdżanowską udział wzięli też **Joanna Jabłońska** - wójt gminy Leśniowice, **Zdzisława Deniszcuk** - wójt gminy Wierzbica i **Zdzisław Krupa** - wójt gminy Rejowiec Fabryczny. (s)



CHEŁM. Mniej miejskich autobusów w Srebrzyszczu i Okszowie

CLA ograniczają kursy

Do siedmiu dziennie w dni robocze i dwóch w soboty Chełmskie Linie Autobusowe zmniejszyły liczbę kursów na teren gminy Chełm, do Okszowa i Srebrzyszcza. Jeszcze w tym miesiącu ma być wypowiedziane niekorzystne dla miasta porozumienie między samorządami na bezpłatną obsługę komunikacyjną terenu gminy przez miejską spółkę. Jeśli władze gminy Chełm nie dołożą się do przejazdów, od 1 czerwca br. żaden autobus CLA nie wyjadzie poza miasto.

Około 500 tys. zł rocznie - tyle dopłacają Chełmskie Linie Autobusowe do kursów od granicy miasta do Srebrzyszcza i Okszowa. Zgodnie z obowiązującymi w innych miastach standardami koszty te powinna pokryć gmina Chełm. Ta jednak nie płaci ani

złotówki, bo kilka lat podpisała z miastem Chełm porozumienie międzygminne, dzięki któremu ma bezpłatną obsługę komunikacyjną realizowaną przez CLA.

Nowy prezes spółki, **Mariusz Chudoba**, po objęciu stanowiska, dosłownie złapał się za głowę. Chełmskie Linie Autobusowe toną w długach. Prezes szukając oszczędności, trafił na niekorzystne dla miasta porozumienie z gminą Chełm. Już wystąpił do prezydenta **Jakuba Banaszk**a z wnioskiem o wypowiedzenie tej umowy, która dobiegała końca 31 maja. Do tego czasu CLA od 1 marca br. ograniczą kursy na teren gminy Chełm. Pozostaną te z najlepszą frekwencją. W dni robocze wykona ich pięć dziennie do Srebrzyszcza i dwa do Okszowa, w soboty natomiast tylko dwa do Srebrzyszcza. W niedzielę zaś ani jednego. Pasażerów obsłuży linia nr 11. Kursy linii 11A i 30 końcowy przystanek będą miały na ul. Okszowskiej.

- Zostawiamy te przejazdy, którymi mieszkańcy dojeżdżają do pracy, a młodzież

do szkół oraz popołudniowe, którymi wracają do domów - tłumaczy **Mariusz Chudoba**, prezes spółki. - Jeśli zostanie podpisane nowe porozumienie międzygminne, w ramach którego gmina Chełm będzie partycypowała w kosztach funkcjonowania komunikacji na swoim terenie, ostateczna ilość kursów i rozkład jazdy może ulec zmianie. Mamy na to trzy miesiące. Jeśli nie dojdziemy do porozumienia, wszystkie linie swoje kursy będą kończyły na przystanku przy Okszowskiej, obok zajezdni CLA. Miasta nie stać na utrzymywanie komunikacji nie na swoim terenie. Dla przykładu podam, że gmina Zamość dopłaca spółce do komunikacji miejskiej ponad 1,5 mln zł rocznie.

Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm, chce zapewnić mieszkańcom Okszowa i Srebrzyszcza dojazd do miasta, ale rozważa również oferty prywatnych przewoźników. Sęk w tym jednak, że ci zgodnie z obowiązującym w Chełmie lokalnym prawem, nie mogą poruszać się tzw. korytarzem staromiejskim i zatrzymywać na wszystkich przystankach. - Mamy trochę czasu na podjęcie najlepszej dla mieszkańców i gminy decyzji. Najbliższe trzy miesiące jeśli chodzi o dojazd ludzi do pracy i szkół oraz powrót do domów są zabezpieczone. Rozmowy z miastem, CLA i firmami prywatnymi trwają - mówi W. Kociuba. (s)

CHEŁM. Przedszkola i szkoły czekają na maluchów

Rekrutacja już ruszyła

W piątek 22 lutego ruszyły zapisy dzieci do chełmskich przedszkoli. W poniedziałek 25 bm. rozpocznie się nabór do klas pierwszych szkół podstawowych, dla których organem prowadzącym jest miasto Chełm.

W pierwszym etapie rekrutacji do miejskich przedszkoli rodzice już uczęszczających dzieci będą potwierdzać kontynuację wychowania przedszkolnego. Mają na to

czas do piątku 1 marca br. Nabór nowych dzieci ruszy 4 marca i potrwa do 29 marca. Rodzice malucha będą mogli wybrać trzy przedszkola, z których pierwsze jest określone placówką pierwszego wyboru. Wnioski rekrutacyjne są dostępne na stronie internetowej www.chelm.formico.pl lub w każdym z przedszkoli. Wyniki rekrutacji zostaną podane 12 kwietnia.

W poniedziałek 25 lutego rozpocznie się z kolei nabór dzieci do szkół podstawowych, prowadzonych przez miasto Chełm. W pierwszym etapie, który potrwa

do 8 marca, rodzice będą mieli możliwość zapisania dzieci zamieszkających w obwodzie danej szkoły podstawowej. Rekrutacja kandydatów spoza obwodów do klas pierwszych ruszy 11 marca, a zakończy się 5 kwietnia. Każdy będzie mógł wybrać trzy szkoły, przy czym pierwsza jest określana jako placówka pierwszego wyboru. Wyniki rekrutacji zostaną ogłoszone 18 kwietnia. Nabór będzie prowadzony, podobnie jak w latach ubiegłych, z wykorzystaniem systemów elektronicznych. Więcej szczegółów na stronie internetowej www.chelm.pl

Do klas pierwszych w roku szkolnym 2019/2020 pójdą dzieci urodzone w 2012 roku. 6-latk z 2013 r. mają również prawo do rozpoczęcia nauki w szkole podstawowej. (s)

ZAPISY DLA WYSTAWCÓW
Pokaż, co potrafisz!

Zapraszamy na Jarmark



Drodzy twórcy ludowi, rękodzielnicy, panie z kół gospodyń wiejskich i przedsiębiorcy - ruszyły zapisy na Chełmski Jarmark Wielkanocny! Redakcja „Nowego Tygodnia” zaprasza mieszkańców Chełma i regionu na kolejne świąteczne spotkanie podczas **Chełmskiego Jarmarku Wielkanocnego – w niedzielę 14 kwietnia**. Spotkamy się, jak zawsze, w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie. Podczas Jarmarku odbędą się kiermasze wyrobów i produktów regionalnych oraz prezentacja i sprzedaż niepowtarzalnych ozdób i dekoracji związanych ze świętami Wielkiej Nocy. Tradycyjnie, nie obędzie się bez atrakcji dla najmłodszych,

o które zadba Galeria Dziecięca Pokusa. Przy tej okazji zapraszamy panie z Kół Gospodyń Wiejskich, stowarzyszenia, firmy oraz osoby, które wykonują ozdoby wielkanocne: pisanki, koszyczki, palmy, stroiki, jak również przygotowują swojskie wędliny, wypieki i inne świąteczne przysmaki – do zaprezentowania i sprzedawania swoich wyrobów podczas Chełmskiego Jarmarku Wielkanocnego. Warto się pośpieszyć, bo dysponujemy ograniczoną liczbą stoisk i boksów wystawowych.

Zapisy i informacje: Biuro Reklam Nowego Tygodnia. Chełm, ul. Lwowska 14, tel. 82 565 44 44 wew. 22.

CHEŁMSKI SZPITAL Kto pokieruje newralgicznym oddziałem? Rząsowski za Muratowa

Zmienił się kierownik Szpitalnego Oddziału Ratunkowego w Chełmie. Dyrekcja ogłosiła już konkurs a pełniącym obowiązki do czasu rozstrzygnięcia został Artur Rząsowski.

Zmiana na stanowisku kierownika oddziału nie jest przypadkowa. Organizacja oddziału, układanie grafików i nadzór na triażem, czyli systemem rozdzielania pacjentów trafiających na SOR, pozostawiały podobno wiele do życzenia. Do tego doszły pretensje i skargi od pracowników i pacjentów. Ostatecznie **Rościław Muratow**, który kierował SOR-em, sam zrezygnował ze stanowiska a dyrekcja powierzyła obowiązki szefa oddziału **Ar-**

turowi Rząsowskiemu.

SOR to specyficzny oddział, od którego większość lekarzy stroni. Trafiają tu pacjenci z nagłymi przypadkami i ofiary wypadków. Praca jest ciężka i niewdzięczna, o czym przekonywali się kolejni kierownicy i doktorzy, na których pacjenci skarżyli się do dyrekcji i mediów.

- Podjęliśmy się usprawnienia działalności oddziału - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych w chełmskim szpitalu. - Udało się spiąć grafik i przygotowujemy się do usprawnienia triażu.

To podobno zasługa właśnie Rząsowskiego. Mówi się, że to on ma największe szanse objąć stanowisko kierownika oddziału. Jeśli oczywiście wystartuje w konkursie. **(bf)**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o czwartym przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy ul. Źródlanej oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 20 (ark. 104) jako działka nr 174/6 o powierzchni 0,6972 ha.

Dla nieruchomości prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta KW Nr LU1C/00020250/5. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr1051/17 z dnia 12 grudnia 2017 r., pierwszy przetarg przeprowadzono 5 czerwca 2018 r., drugi - 23 października 2018 r., trzeci - 22 stycznia 2019 r.

- **Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) - 85 000,00 zł**
- **Wadium - 9 000,00 zł**

Przetarg odbędzie się dnia 15 kwietnia 2019 r. o godzinie 10:00 w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchel.m.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok.37, III p., w godzinach od 7:30 do 15:30 tel. (82) 5643397 i (82) 5643409.

Miejska Hala Sportowa
Chełm, ul. Graniczna 2A
godz. 10.00 - 17.00

**Niedziela
14
kwietnia**

**Chełmski
Jarmark
Wielkanocny**

Organizator:
nowytydzień

w programie:

- ♦ wystawa dekoracji wielkanocnych
- ♦ degustacja potraw świątecznych
- ♦ kiermasz wyrobów KGW
- ♦ pokazy prac twórców ludowych
- ♦ kiermasz rękodzieła
- ♦ konkursy i zabawy dla dzieci

Grypa szaleje

Ogromny wzrost zachorowań na grypę. W chełmskich przychodniach obłożenie, a na oddziale zakaźnym chełmskiego szpitala wstrzymano przyjęcia i zakazano odwiedzin.

To szczytowy okres zachorowań. Sanepid odnotowuje rekordową w tym sezonie liczbę zachorowań tzw. okołogrypowych i na grypę. W samym MSP ZOZ w Chełmie, w skład którego wchodzi przychodnie przy ul. Wołyńskiej i Połanieckiej, odnotowano ich od początku roku ponad 7 tysięcy. Z kolei w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie, obejmującej zasięgiem miasto Chełm i powiat chełmski, zachorowań tych odnotowano dwa razy tyle. Przypadków grypy rozpoznanej przez lekarzy na podstawie objawów klinicznych i zgłoszonych do chełmskiego sanepidu odnotowano od początku tego roku 1579 (stan na czwartek, 21 lutego - przyp. red).

- Tygodniowo odnotowujemy około dwustu przypadków rozpoznanych klinicznie zachorowań na grypę - mówi **Elżbieta Kuryk**, dyrektor chełmskiego sanepidu. - Wzrost zachorowalności obserwujemy od 16 stycznia.

Dyrektor Kuryk uspokaja, że to jeszcze nie epidemia. Ale faktem jest, że w analogicznym okresie przed dwoma laty odnotowywano tygodniowo do stu przypadków grypy, czyli dwukrotnie mniej niż obecnie. Z powodu zachorowań okołogrypowych chełmski szpital 15 lutego wstrzymał przyjęcia i ogłosił zakaz odwiedzin na Oddziale Obserwacyjno-Zakaźnym. Obowiązują aż do odwołania.

- Byliśmy do tego zmuszeni, ponieważ odwiedzający zarazili dwóch pacjentów i pielęgniarkę - mówi **Mariusz Kowalczyk**, zastępca dyrektora ds. administracyjnych chełmskiego szpitala.

Mariusz Żabiński, dyrektor MSP ZOZ w Chełmie, informuje, że wśród 7 tysięcy zachorowań odnotowanych w przychod-

niach przy ul. Połanieckiej i Wołyńskiej większość to przypadki tzw. grypopochodne, tj. przebieżenia, zapalenia oskrzeli czy płuc. Niektórzy zgłaszają się do przychodni np. z samym katarem i wcale nie wymagają interwencji lekarskiej. Ale prawda jest taka, że większość osób nie potrafi odróżnić przebieżenia od zakażenia groźnym dla organizmu wirusem grypy. Pacjenci próbują się leczyć domowymi sposobami bądź lekami dostępnymi w aptekach bez recepty. Bardzo często jest to bezskuteczne i choroba nie ustępuje. Nawet, gdy wydaje się, że już minęła pojawia się osłabienie. Wtedy trzeba dalej pozostać w domu i chorobę do końca „wyleżeć”. Powikłania mogą być groźniejsze niż sama grypa. Lekarze przestrzegają, że szczególnie uważać powinny osoby, które chorują przewlekle, a także dzieci, kobiety w ciąży oraz osoby starsze. To oni znajdują się w grupach ryzyka, gdzie szansa na wystąpienie powikłań jest znacznie wyższa niż u innych. **(mo)**

W Chełmie kolejka krótsza Miesiące w kolejce do rezonansu

Na badanie rezonansem magnetycznym w publicznych placówkach w województwie lubelskim czeka się co najmniej kilka miesięcy - alarmuje Fundacja Onkologiczna Alivia. W chełmskim szpitalu, w którym przez lata brakowało rezonansu, pacjenci obsługiwani są dużo szybciej. Podobnie jak chorzy oczekujący na badanie tomografem komputerowym.

- W województwie lubelskim na badanie rezonansem magnetycznym możemy czekać nawet 184 dni w trybie zwykłym, a pacjenci

ze skierowaniem pilnym muszą czekać 120 dni - podała Fundacja Onkologiczna Alivia, której misją jest mobilizowanie i aktywizowanie chorych na raka do bycia odważnym, aktywnym pacjentem, poszukującym najlepszych terapii lekarzy i ośrodków oraz najkrótszych badań diagnostycznych, które pomogą poprawić ich leczenie.

O ile czas oczekiwania na badania zwykłe może nie zaskakiwać co czteromiesięczne oczekiwanie na rezonans dla pacjentów pilnych mocno dziwi. - Nie wyobrażam sobie takiej sytuacji - mówi **Michał Jedliński**, dyrektor chełmskiego szpitala. - Badanie na cito dla naszych pacjentów musimy zgodnie z przepisami wykonać w ciągu siedmiu dni,

ale w tej chwili nie mamy nikogo w kolejce, bo rezonans wykonywany jest na bieżąco.

Podobnie jest z tomografem komputerowym. Tutaj pacjenci pilni obsługiwani są na bieżąco.

Inaczej ma się sytuacja z pacjentami tzw. zwykłymi, którzy dostali skierowanie od lekarza rodzinnego czy lekarza specjalisty. Na badanie rezonansem muszą czekać 72 dni (w kolejce jest 360 osób) a na badanie tomografem 17 dni (127 osób oczekujących w kolejce). To i tak znacznie mniej niż wynosi średnia dla województwa lubelskiego. A przypomnijmy, że jeszcze kilka lat temu chełmski szpital nie miał własnego rezonansu i pacjenci na badania musieli być transportowani do Lublina. **(bf)**

POWIAT CHEŁMSKI. Radni się domagają Zebra do Korei

O przejście dla pieszych na drodze powiatowej do osiedla w Bezku, nazywanego potocznie Koreą, upomniwała się **Lucyna Sado** podczas ostatniej sesji Rady Powiatu Chełmskiego. A o wytyczenie zebry do apteki w Sawinie wnioskował radny **Stefan Sakowski**. Ilością interpelacji pobił wszystkich **Bogusław Kudyba**.

Wyjątkowo krótka sesja rady powiatu chełmskiego zwołana na 19 lutego do wprowadzenia zmiany w budżecie obfitowała w drogowe interpelacje. Najwięcej zgłosił ich radny **Bogusław Kudyba**. Radny przygotował propozycje inwestycyjne obejmujące teren gminy Leśniowice na lata 2019-2023. A wśród nich znalazły się m.in.: remonty dróg Nowy Folwark - Maciejów (4,4 km) z chodnikiem od kościoła do cmentarza w Rakolupach, droga Kasiłan - Kumów Majoracki (5,4 km) z chodnikiem od bloków w Sielcu do sklepu (3,2 km), droga Leśniowice - Kasiłan - Rożdżałów (6,7 km), droga od Pliskowa do Bończy kolonii (7,2 km) z chodnikiem w Pliskowie i Rakolupach, droga od Teresina do Poniatówki (4,8 km) oraz chodniki przy drodze w Kumowie Majorackim i Kumowie Plebańskim (3,2 km), Alojzowie (2,5 km).

– Wszystkie chodniki proponuję wykonać poprzez poszerzenie pasa drogowego – mówił B. Kudyba. Radny poprosił jeszcze o barierki na skrzyżowaniu w Majdanie Leśniowskim i na trasie między Teresinem a Wierzbicą, wycięcie tam drzew, lustro na skrzyżowaniu w Nowym Folwarku, tablicę z nazwą miejscowości w Kumowie Plebańskim i w miarę możliwości budowę chodników w Leśniowicach.

– Musielibyśmy przez pięć lat pracować tylko na terenie gminy Leśniowice, żeby to wszystko zrealizować – mówił **Piotr Deniszczyk**, starosta chełmski. – Ale przypominę, że jeśli chodzi o drogę przez Rakolupy i Horodysko, było porozumienie z gminą i prze-

targ. Nie doszło do inwestycji, bo gmina wycofała się z wcześniejszych zobowiązań.

Deniszczyk obiecał zrobić jak najwięcej i sam przyznał, że Leśniowice to jedna z tych gmin, która jest trochę poszkodowana, bo nie zawsze może wpisać się w kryteria, żeby ubiegać się o unijne dofinansowanie. – Zwłaszcza w tych programach, w których bierze się pod uwagę dostęp do dróg krajowych czy wojewódzkich nie może złapać punktów, ale część spraw jest już w toku i myślę, że współpraca z nowymi władzami gminy, której wicewojewodą jest nasz były pracownik będzie się układać pomyślnie – mówił starosta. – Cieszę się też, że samorządowcy sami proponują, aby chodniki wykonywać jako poszerzenie pasa asfaltowego. To tańsze rozwiązanie i praktyczniejsze. Łatwiej taki pas utrzymać, odśnieżyć. Koszta zarasta chwastami, wymaga ciągłej pielęgnacji a zaniedbana wygląda tragicznie.

Radna **Lucyna Sado** wystąpiła o przejście dla pieszych na drodze powiatowej w Bezku. – Po jednej stronie drogi jest zakład doświadczalny Akademii Rolniczej a po drugiej osiedle, potocznie nazywane Koreą, którego mieszkańcy pracują w zakładzie. Droga jest wyremontowana, auta jeżdżą szybko i jest niebezpiecznie – mówiła i zwróciła też uwagę na brak przejścia dla pieszych przy skrzyżowaniu z drogą wojewódzką w Bezku.

O wyznaczenie przejścia dla pieszych przy aptece na ul. Chuteckiej w Sawinie i ustawienie znaku zakazu parkowania po stronie apteki wystąpił także **Stefan Sakowski**. Apteka jest naprzeciwko budynku urzędu gminy, przy którym parkują także jej klienci. Radny zaproponował też, aby kilkadziesiąt metrów dalej, przy wyjeździe z ulicy Nowoprojektowanej na Chutecką ustawić lustro dla kierowców oraz poprosił o usunięcie spróchniałych drzew w Wólce Petryrowskiej. A radny **Tomasz Szczepaniak** chce, by władze powiatu zobowiązały przedsiębiorcę, który zniszczył część drogi gruntowej w Chojeńcu do jej naprawienia. (bf)

Rosa i Koral na podium

Kolejne sukcesy zespołów „Rosa” i „Koral” z gminy Kamień. Podczas XXV Przeglądu Pieśni i Przyspiewek Ludowej w Rejowcu „Rosa” zajęła pierwsze miejsce w kategorii zespołów bez akompaniamentu. Zespół wystąpił w składzie **Celina Sołopa, Grażyna Cichosz, Helena**

Gorzała, Janina Spodniewska, Pelagia Szejn, Zofia Niemczuk vel Adamczuk, Bożena Głaz – kierownik zespołu i **Renata Górka** – instruktor zespołu. Z kolei „Koral” zajęła trzecie miejsce w kategorii zespołów z akompaniamentem. Zespół wystąpił w składzie **Teresa Wilkos,**

Czesława Kister, Anna Tabiszewska, Barbara Dzieńkowska, Grażyna Czapka, Andrzej Kister, Danuta Iwko, Jadwiga Misiuk, Grażyna Fituła, Grażyna Kukla – kierownik zespołu i **Grzegorz Bochen** – instruktor zespołu.

(opr. mo)



Sprostowanie

W poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia” w artykule pt. „Sołtysi wybrani” błędnie podaliśmy nazwisko sołtysa Roztoki w gminie Żmudź. **Paweł Tates** pełni tę funkcję od kilku kadencji. Nigdy nie był przewodniczącym Rady Gminy Żmudź i nie kandydował w wyborach na wójta – jak błędnie napisaliśmy w artykule. Za pomyłkę przepraszamy. (red)

TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO SPÓŁKA Z O.O. W KRASNYMSTAWIE OGŁASZA

w dniu **06.03.2019 r. o godz. 14:30**

w siedzibie Spółki ul. Okrzei 15 (II piętro) w Krasnymstawie

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY NA WYNAJEM LOKALI UŻYTKOWYCH

- * nr 2 przy ul. Poniatowskiego 8b w Krasnymstawie o pow. użytkowej – 15,45 m2
cena wywoławcza za 1 m2 pow. użytkowej – 8,29 zł (netto)
- * nr 4 przy ul. Poniatowskiego 8b w Krasnymstawie o pow. użytkowej – 15,59 m2
cena wywoławcza za 1 m2 pow. użytkowej – 19,95 zł (netto)
- * nr 11 przy ul. Poniatowskiego 8b w Krasnymstawie o pow. użytkowej – 15,59 m2
cena wywoławcza za 1 m2 pow. użytkowej – 8,00 zł (netto)
- * nr 12 z węzłem sanitarnym przy ul. Poniatowskiego 8b w Krasnymstawie
o pow. użytkowej – 15,77 m2
cena wywoławcza za 1 m2 pow. użytkowej – 10,00 zł (netto)
- * nr 14 przy ul. Poniatowskiego 8b w Krasnymstawie o pow. użytkowej – 16,38 m2
cena wywoławcza za 1 m2 pow. użytkowej – 8,00 zł (netto)
- * nr 3 przy ul. Czystej 14 w Krasnymstawie o pow. użytkowej – 43,20 m2
cena wywoławcza za 1 m2 pow. użytkowej – 7,32 zł (netto)



Wadium – 200,00 zł (na każdy lokal)

Postąpienie minimalne na 1 m2 powierzchni każdego lokalu – 1,00 zł

Wadium należy wpłacić na konto TBS w Banku PEKAO S.A. w Krasnymstawie
nr: 06 1240 2236 1111 0000 3706 1038 najpóźniej do dnia 05.03.2019 r.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRZETARGU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z REGULAMINEM PRZETARGU
DOSTĘPNYM W SIEDZIBIE SPÓŁKI I NA STRONIE INTERNETOWEJ WWW.TBSKRASNYSTAW.PL

Dodatkowe informacje pod nr tel. : 82 576 31 40

Zastrzega się prawo odwołania przetargu

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

SAWIN Warto wesprzeć szczytny cel

Pomoc z uśmiechem

To jest pomysł na pomaganie! Nauczyciele, uczniowie i przyjaciele Klubu Szkolnego Wolontariatu działającego przy Szkole Podstawowej w Sawinie wcieli się w bohaterów znanej bajki „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków”. A dochód z imprezy przeznaczą na rehabilitację Angeliki Pakuły.

Klub Szkolnego Wolontariatu działający przy Szkole Podstawowej w Sawinie wraz z Przyjaciółmi organizuje wyjątkowe przedstawienie, z którego dochód przeznaczony zostanie na rehabilitację Angeliki Pakuły, uczennicy sawińskiej podstawówki. O tym, kto wcieli się w rolę Królewny Śnieżki a komu przypadnie zagrać jednego z siedmiu krasnali, będzie można się przekonać w najbliższą niedzielę, 3 marca o godz. 13.00 w Sali Gminnego Ośrodka Kultury. Wstęp na przedstawienie to tylko 5 zł. A oprócz ciekawie zapowiadających się występów na widzów czekają dodatkowe atrakcje: występy uczniów, losy szczęścia, aukcje i przepyszne ciasta. Profesjonalny trailer przedstawienia można już zobaczyć w internecie. (b)



**Klub Szkolnego Wolontariatu i Przyjaciele
w przedstawieniu charytatywnym dla Angeliki
pt.: „Królewna Śnieżka i 7 Krasnoludków”**

Bilet - 5 zł

Gminny Ośrodek Kultury 03.03.2019r. godz. 13:00

**Dodatkowo: występy uczniów, losy szczęścia,
aukcje, pyszne ciasta.**

Cały dochód przeznaczamy na rehabilitację naszej uczennicy

Angeliki Pakuły

Patronat - Wójt Gminy Sawin

DOROHUSK. Granica wstydu i fekaliów

Na załatwiających się gdzie popadnie czekających w kolejce do granicy kierowców mieszkańcy gminy poskarżyli się do sanepidu. Mają dość brudu, smrodu i zanieczyszczeń obok własnych działek.

Od tygodni polsko-ukraińskie przejście w Dorohusku jest zakorkowane, kierowcy całymi godzinami czekają w kolejce sięgającej Okop-Kolonii. Nic dziwnego, że w pewnym momencie nie wytrzymują i udają się za potrzebą. Problem w tym, że robią to „gdziekolwiek”, a już szczególnie obok prywatnej działki jednego z rolników. Do Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie kilka dni temu wpłynęła skarga

na zanieczyszczających teren przy drodze kierowców. Inspekcja od razu pociągnęła do odpowiedzialności zarządcę drogi, czyli Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad, nakazując ustawienie w upatrzonym przez udających się za potrzebą kierowców miejscu przy drodze przenośnych toalet.

- Od kilku lat GDDKiA ustawia wzdłuż przygranicznego odcinka drogi krajowej nr 12 przenośne toalety (obecnie jest ich osiem). Tym samym robimy więcej, niż zapisano w przepisach regulujących obowiązki zarządcy drogi w tej kwestii - podkreśla Krzysztof Nalewajko, rzecznik prasowy lubelskiego oddziału GDDKiA, dodając, że dostawia kolejny toi-toi, choć zgodnie z przepisami powinna o to zadbać gmina. Obowiązkiem zarządcy drogi jest utrzymanie czystości i porządku części pasa drogowego, zaś o czystość na terenie przejścia granicznego dbają służby podległe wojewodzie. (pc)

DUBIENKA. Czas na uwagi Konsultują kurniki

Do 27 lutego mieszkańcy gminy Dubienka mogą składać uwagi do planowanej w Uchańce wielkiej inwestycji. Chodzi o wartość 60 mln zł fermę drobiu.

W gminie Dubienka trwa procedura tzw. udziału społeczeństwa w postępowaniu o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na budowie fermy drobiu w Uchańce. Inwestorem jest spółka „StoFarm” z Karczewa, która w planie ma dwadzieścia nowoczesnych kurników wartych 60 mln zł. Kurniki mają powstać ponad czterysta metrów od zabudowań. Pierwszy etap obejmuje cztery kurniki. Gmina Dubienka opiniowała i uzgodniała inwestycję z czterema instytucjami:

Regionalną Dyрекcją Ochrony Środowiska, Powiatową Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną, Państwowym Gospodarstwem Wodnym „Wody Polskie”, a także Urzędem Marszałkowskim w Lublinie. W Urzędzie Gminy Dubienka informują, że choć opinie tych instytucji są pozytywne, to zawierają szereg założeń i warunków do spełnienia. Na podstawie tych dokumentów gmina wydać ma decyzję środowiskową, ale zanim to zrobi musi skonsultować temat z mieszkańcami gminy Dubienka. Wszystkie dokumenty dotyczące inwestycji wyłożone są do ich wglądu. Wnioski i uwagi w tej sprawie można składać do 27 lutego. Dla inwestorów to najtrudniejszy etap, ale - jak informują urzędnicy z Dubienki - dotychczas nikt nie złożył żadnej uwagi ani wniosku. (mo)

CHEŁMSKIE. Dołożyli do remontów zabytków Powiat wsparł parafie

Radni z powiatu chełmskiego podzieliли pulę z tegorocznego budżetu na ochronę zabytków. 50 tys. zł trafi do trzech parafii.

Radni zdecydowali udzielić dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym

do rejestru zabytków. Dzięki uchwale 16 tys. zł na modernizację instalacji elektrycznej przy remontowanym właśnie dawnym szpitaliku otrzymała parafia z Sawina. Tyle samo na remont ołtarza przekazano parafii w Olchowcu. 18 tys. zł trafi na wykonanie odwodnienia kościoła i roboty malarskie w parafii w Rejowcu. (bf)

Wójt Gminy Kamień INFORMUJE

iż zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dn. 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r., poz. 2204, z późn. zm.) oraz Uchwałą Nr IV/30/2019 Rady Gminy Kamień z dnia 12 lutego 2019 roku wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, na okres 21 dni od 25.02.2019 r. wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do zawarcia kolejnej umowy dzierżawy z dotychczasowym dzierżawcą na okres do 3 lat w obrębie: Natalin i Pławanice.

Niniejszą informację, zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP. Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień pok. nr 9 lub pod tel. (82) 567 15 75.

GMINA CHEŁM

Zmorą ścierki i mokre chusteczki

Aż trudno uwierzyć, co ludzie wrzucają do kanalizacji. Z apelem o zmianę przyzwyczajeń do mieszkańców gminy Chełm wystąpiło kilka dni temu Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie.

Do kanalizacji powinny trafiać tylko zanieczyszczenia fizjologiczne oraz papier toaletowy, który jest produkowany tak, aby nie zatykał rur i nie powodował problemów w przepompowniach i oczyszczalni ścieków. Niby proste i logiczne. W praktyce, jak się okazuje, jest inaczej. Kilka dni temu MPGK opublikowało w Internecie zdjęcia ostatniego „okazu”, jaki konserwatorzy wyciągnęli z przepompowni ścieków przy ul. Bukowej w Okszowie.

„Apelujemy do mieszkańców gminy Chełm - segregujcie i wyrzucajcie filizelino-we i wiskozowe ściereczki, chusteczki czy serwetki do odpadów, nie do kanalizacji” - proszą pracownicy miejskiej spółki.

Mokre chusteczki i ściereczki do czyszczenia to prawdziwa zmoza. Są wykonane z tkaniny, która nie rozpuszcza się w wodzie, zatrzymują się więc w rurach lub później w przepompowniach, wstrzymując pracę pomp i zagrażając pozostałym urządzeniom. W efekcie dochodzi do awarii. Największy problem, w oczach pracowników MPGK, jest przy dużych przepompowniach, czterech w Chełmie (m.in. na terenie Towarzystwa Budownictwa Społecznego, zaś przy ul. Kąpieliskowej, po ubiegłorocznej modernizacji przepompowni, problem ten został zminimalizowany), a także dwóch w Pokrówce i właśnie w Okszowie.

Mimo prowadzonych cyklicznie akcji edukacyjnych, w ściekach można znaleźć wszystko, co zmieści się w kolektorze. Śmieci są spuszczone w WC, a do studzienek trafiają m.in. cegły, piłki, sztuki mięsa, akumulator samochodowy czy nawet martwe koty.

Ci, którzy mają problem z rozróżnieniem, co powinno trafić do kontenera, a co do kanalizacji, powinni zdawać sobie sprawę z tego, że naprawa awarii i oczyszczanie instalacji to dodatkowe koszty. A te wpływają na wysokość rachunków. (pc, fot. MPGK)



CHEŁMSKIE. Zabytek potrzebuje dachu

Nakryć perłę

Jak zadaszyc osiemsetletnią wieżę w Stołpiu, aby nie wyglądała kiczowato? Czy lepszy będzie czterospadowy dach kopertowy czy może płaskie, mało widoczne zadaszzenie z tworzywa sztucznego? Bez dachu wieża zacznie się sypać.

Jesienią ub.r. na zlecenie gminy Chełm archeolodzy w konsultacji z konserwatorami zabytków badali stan wieży w Stołpiu. Okazało się, że mury wewnątrz budowli są mocno zawilgocone, a jeśli proces degradacji nie zostanie powstrzymany, wieża zacznie się sypać. Budowla nie ma dachu i woda wnika do wnętrza. Problem z odpły-

wem wody powoduje degradację wieży od fundamentów. Kolejny problem stanowią ptaki, których odchody zanieczyszczają wieżę. Urzędnicy z gminy Chełm od dawna planują odrestaurowanie i turystyczne zagospodarowanie wieży. Koncepcję zrobili kilka lat temu, ale dotacji na ten cel do tej pory nie zdobyli. Za to w tegorocznym budżecie gminy przeznaczono 100 tys. zł na to, aby doraźnie zabezpieczyć wieżę. Konserwator zabytków wylicza listę najpilniejszych prac, które należy jak najszybciej wykonać.

- Z budowli trzeba usunąć około osiemdziesiąt gniazd ptaków. Należy zasłonić otwory okienne i drzwi siatką, aby uniemożliwić wlatywanie do wnętrza ptaków - mówi Paweł Wira, dyrektor chełmskiej delegatury

Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie. - Należy też zabezpieczyć wieżę przed opadami atmosferycznymi. Pod uwagę można wziąć albo płaski dach z tworzywa sztucznego, który byłby niewidoczny. Można też rozważyć dach kopertowy, czterospadowy, ale tu jest pewne ryzyko, co do efektu końcowego. Niby wiadomo, jak pierwotnie wyglądał dach, ale jednak nie mamy w regionie żadnej analogii. Czasem skuteczne może się okazać rozwiązanie nie do końca historyczne, ale za to praktyczne. Będziemy w najbliższym czasie konsultować się w tej sprawie z władzami gminy Chełm. Najważniejsze, aby w tym roku rozwiązać kwestię osiedlenia się ptaków oraz zabezpieczyć budowlę przed opadami. To istotne, bo przecież nie wiemy, kiedy będzie realizowany projekt rewitalizacji, może się to przedłużyć w czasie, bo przecież to duże koszty.

- Przewidzieliśmy w budżecie pieniądze na ten cel - mówi Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm. - Do ustalenia pozostaje kwestia dachu - mówi wójt Kociuba. (mo)

GRUPA

psb

POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

DOMLux

Chełm, ul. CERAMICZNA 32c

tel. 82 563 33 08, 563 41 76

Godziny otwarcia: pn-pt 7.00 - 18.00, sob. 7.30 - 14.00

199⁹⁰

zł/szt.

KOMPAKT WC NERGIS. Odpyw poziomy. Mechanizm soplukujący 3/6 l.

99⁹⁰

zł/szt.

ZLEW WIKTORIAN. Jednokomorowy z ociekaczem.

40⁹⁹

zł/20kg

ŚMIG A-2 PREMIUM. Gotowa zaprawa szpachlowa.

155⁰⁰

zł/kpl.

ZESTAW ŁAZIENKOWY MINT. Komplet szafka + umywalka. Szerokość 50 cm

34⁹⁰

zł/30kg

KNAUF GOLDBAND. Ręczny tynk gipsowy. cena: 34,90 zł/30 kg

46⁹⁰

zł/2,5l

DULUX KOLORY ŚWIATA. Odporna na ścieranie emulsja lateksowa. opakowanie 5,0 l: 89,90 zł/opk

210⁰⁰

zł/szt.

DRZWI WEWNĘTRZNE Vivoento Lima. Kolor: dąb srebrny. Nowoczesne wzornictwo.

PROMOCJA!

Systemy ogrodzeń Joniec. Bogata oferta wzorów klasycznych i nowoczesnych.

JONIEC

OGRODZENIA ELEWACJE

Promocja do 09.03.2019 do godz. 17.00

CHEŁM

Poważne konsekwencje za bezmyślność

Gimbaza na Alfie



Słowo „gimbaza” każdemu kojarzy się negatywnie. No, ale czy może być inaczej, skoro każdego dnia młodzież daje dowody głupoty? Przykład z ostatnich dni - dwie nastolatki zrobiły sobie sesję z czerwoną Alfą Romeo, po czym fotki wrzuciły do sieci. Zdjęcia z kucającą na masce dziewczyną dotarły do właściciela auta, który nie miał problemów z namierzeniem wandalki.

W internecie można znaleźć wszystko. Przekonał się o tym właściciel czerwonej Alfę Romeo, który we wtorek (19 lutego) wieczorem przeglądał media społecznościowe. Natknął się na zdjęcie okraszone podpisem „Dla ciebie szampan i truskawki” zamieszczone przez 16-letnią uczennicę jednego z chełmskich gimnazjów, która kuciała na masce jego samochodu. Obok niej, o zderzak i maskę opierała się jej koleżanka. Wprawdzie nastolatka, która weszła

na pokrywę silnika, miała zasłoniętą twarz, ale mężczyzna bez najmniejszych problemów ustalił jej personalia. Miał ku temu powód, bowiem po sesji zdjęciowej, sesji, ale u blacharza i lakiernika wymaga też jego Alfa. Okazało się, że maska jest wgnieciona, porysowana, a lakier popękany od ciężaru dziewczyny. Po wizycie w profesjonalnym zakładzie naprawczym okazało się, że naprawa będzie kosztowała niemal 2 tys. zł. W takim przypadku poszkodowany może poprosić o pomoc policję. Straty przekroczyły wartość 500 zł, więc zdarzenie takie będzie zakwalifikowane nie jako wykroczenie, ale jak przestępstwo. Właściciel czerwonej Alfę Romeo powiadomił już nastolatkę, że zamierza zgłosić jej wyczyn organom ścigania. Kłopoty, jakie mogą z tego wyniknąć nie tylko dla dziewczyny, ale i dla jej rodziców, mogą nie być warte tych kilkudziesięciu komentarzy, które pod postem zamieścili znajomi nastolatki. No chyba, że za chwilę internetowej „sławy” są one w stanie „zapłacić” wizytą w sądzie dla nieletnich. (bm)

Z apteką w walizce



W bagażu podręcznym jednej z pasażerek międzynarodowego pociągu relacji Zdobunów - Chełm, 26-letniej ob. Ukrainy, celnicy z Dorohuska, którzy „wpadli” na kontrolę, znaleźli ponad 900 szt. kupionych na Ukrainie środków farmaceutycznych.

- Kobieta tłumaczyła, że hurtowe ilości farmaceutyków chciała przeznaczyć na własne potrzeby, w kuracji żyłaków. Jak wyjaśniła, miała świadomość, że takich ilości specyfików przewozić przez granicę nie wolno, dlatego podjęła się próby przemytu. W związku z tym funkcjonariusze wszczęli przeciwko niej postępowanie

w sprawie o wykroczenie skarbowe - informuje kom. **Marzena Siemieniuk** z Izby Administracji Skarbowej w Lublinie. - Zażęte przez funkcjonariuszy specyfiki stosowane są m.in. w chorobach sercowo-naczyniowych, jako środki podnoszące wydolność organizmu w sporcie wyczynowym, także jako niedozwolony doping. Wszystkie zostaną zniszczone - podkreśla kom. Siemieniuk.

Na tym nie koniec, bo podróźnej może też grozić odpowiedzialność karna za naruszenie przepisów ustawy Prawo farmaceutyczne (grzywna, ograniczenie wolności lub nawet pozbawienie wolności do lat 2). Zgodnie z ustawą przewozić przez granicę można wyłącznie pięć najmniejszych opakowań leku na własne potrzeby. (pc)

Pociął się przez dziewczynę

(17 lutego) W niedzielny wieczór, po godz. 21, pogotowie i policja interweniowały przy ul. Kolejowej. Na chodniku leżał zakrwawiony 28-latek. Groził, że w każdej chwili może się zabić, a powodem jego desperacji jest... dziewczyna. Młody mężczyzna ze złamanym sercem pociął się nożem po szyi i czole. Nim zdążył zrobić kolejną głupotę, został opatrzony przez ratowników. (pc)

CHEŁM. Niby zimno, a pasożyty ruszyły na żer

Kleszcze już aktywne

Kilkudniowe ocieplenie rozbudziło pasożyty. Wyglądnięte po zimie kleszcze wściekle szukają pierwszych ofiar, na których mogłyby się pożywić. Najwyższy czas na profilaktykę, bo spotkanie z pajęczakiem może się skończyć źle.

Choć wciąż mamy kalendarzową zimą, ze snu zdołały się już obudzić kleszcze. Wystarczy bowiem, że temperatura osiągnie około 5 stopni na plusie, by pajęczaki rozpoczęły swoją aktywność. Po kilku miesiącach „zamrożenia” są wyjątkowo niebezpieczne, bo, wyglądnęte szukają pożywienia. O ile jeszcze w poprzednich latach trudne warunki „przeczekiwały” na dzikach, dziś w lasach tych zwierząt coraz mniej. Za to populacja kleszczy wzrosła.

Można je spotkać nie tylko w lasach, ale i na łąkach, w parkach czy miejskich skwerach, a nawet w przydomowych ogródkach. U swoich ofiar najbardziej lubią pachwiny, pachy, szyję i miejsca za uszami. Gdy już znajdą odpowiednie, wkuwają się tak, że ofiara nie czuje bólu (kleszcz wprowadza wraz ze śliną środek znieczulający). Pasożyt staje się zauważalny dopiero wtedy, gdy się naję i napęcznieje. Wtedy konieczne trzeba udać się do lekarza lub wyjąć kleszcza za pomocą odpowiedniego zestawu czy pęsety kosmetycznej. Posmarowanie masłem, olejem, benzyną, spirytusem czy wazeliną to błąd - powoduje to odcięcie dopływu powietrza pajęczakowi, który w efekcie może wprowadzić do organizmu swojej ofiary

jeszcze więcej toksyn. Pod żadnym pozorem nie wolno go też wyciskać palcami, przekręcać czy zdrapywać.

Kleszcze są niebezpieczne, bo mogą przenosić choroby. Dla zwierząt najgroźniejsza jest babeszjoza, której objawami są apatia, ospałość czy brak apetytu. Choroba może doprowadzić do stanów zapalnych organów wewnętrznych (wątroby czy nerek). Dlatego weterynarze zalecają bezwzględne stosowanie preparatów przeciw kleszczom. Mogą to być kropelki, szczepionka czy specjalne obroże ze środkiem odstraszającym, które wystarczą nawet na osiem miesięcy.

Do grupy najbardziej znanych chorób od kleszczowych zagrażających człowiekowi należy borelioza, której najczęstszym objawem jest tzw. rumień wędrujący (ale też bóle stawów, wypadanie włosów, zmęczenie, napady ośpienia, zaburzenia wzroku czy słuchu).

W 2015 roku chełmski sanepid odnotował 38 przypadków tej choroby. Patrząc na statystyki z późniejszych lat, to zaledwie garstka. Rok później liczba chorych wzrosła do 139, w 2017 roku było ich już 202, a w ubiegłym roku - 208.

Elżbieta Kuryk, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie, wyjaśnia jednak, że tak duży wzrost zachorowań w ostatnich latach nie odzwierciedla w pełni sytuacji epidemiologicznej na naszym terenie. To dlatego, że zdecydowana większość zgłoszonych zachorowań to przypadki przewlekłej boreliozy, która latami rozwijała się nierozpoznawalna. Bo choroba ta często mylona jest z wieloma innymi schorzeniami i bywa, że dopiero nawet

po kilkunastu latach jej objawy uaktywniają się na tyle, by trafnie postawić diagnozę. Problem w tym, że wciąż nie wynaleziono szczepionki na boreliozę, a jej leczenie znacznie osłabia organizm ze względu na konieczność długotrwałego zażywania odpowiednich antybiotyków.

Im dłużej kleszcz żeruje, tym szanse zakażenia boreliozą rosną. Jeżeli usuniemy pasożyta w ciągu kilku godzin od ukąszenia (i zdezynfekujemy miejsce), to prawdopodobieństwo zarażenia będzie stosunkowo niewielkie (uwolnione z jelit kleszcza bakterie nie zdążą przejść wraz z jego śliną do organizmu żywiciela). Co innego z wirusem kleszczowego zapalenia mózgu. Nim możemy się zakażyć na samym początku żerowania kleszcza. - Można, a nawet należy się zaszczepić się przeciwko kleszczowemu zapaleniu mózgu. Szczególnie zalecane jest to dzieciom i młodzieży wyjeżdżającym na kolonie czy obozy letnie - podkreśla E. Kuryk, dyrektor PSSE w Chełmie.

Kleszcze kończą swoją aktywność wraz z pierwszymi przymrozkami. W całym sezonie obserwuje się dwa szczyty ich wzmocnienia: żerowania: wiosenny (po przebudzeniu) oraz jesienny (wrzesień-październik). Jak się bronić? Ponieważ kleszcze najbardziej aktywne są rano i po południu (po godz. 16), na spacer warto wybrać się koło południa. Najlepiej zainwestować też w preparaty odstraszające i odpowiednie, jasne ubranie (długie spodnie, długi rękaw, czapka z daszkiem lub kapelusz). Warto pamiętać, by po powrocie do domu dokładnie obejrzeć skórę. (pc)

GMINA SAWIN

Z zazdrości pobił metalową rurą

Nie mógł znieść, że wybrała innego. Poszedł do ich domu pod pretekstem zakończenia sporu, ale gdy zobaczył zakochanych, nie wytrzymał. Zaatakował rywala metalową rurą. Sąd wydał wyrok.

Tomasz U. z Lublina od dłuższego czasu mieszkał w gminie Sawin. Mężczyzna w swoim życiu był na bakier z prawem, nieraz był już karany. We wsi pod Sawinem zauroczyła go kobieta. Tyle że ona odrzuciła jego zaloty i wybrała innego. U. był o to wściekły, ale 14 kwietnia ub. roku przyszedł do domu, w którym mieszkała jego platoniczna miłość wraz z rywalem.

Sąd za e-fajkę

Artykuł 280 par. 1 kodeksu karnego mówi: *kto kradnie, używając przemocy wobec osoby lub grożąc natychmiastowym jej użyciem albo doprowadzając człowieka do stanu nieprzytomności lub bezbronności, podlega karze pozbawienia wolności od lat 2 do 12.*

Sheykh N. A. (21 lat) z Rosji, który 1 października ub. r. próbował zabrać z ust chłopakowi przed bursą szkolną przy ul. Powstańców Warszawy w Chełmie wartego 180 złotych e-papierosa, z pewnością nie spodziewał się, że będzie odpowiadał przed sądem za rozbój. A jednak. Młody Rosjanin mieszkający w Chełmie był do tego stopnia zdesperowany, że dla elektronicznej fajki groził chłopakowi, uderzył go w twarz, rozcinając mu górną wargę i rozbijając nos. Zatrzymany dostał dozór policji, a Prokuratura Rejonowa w Chełmie właśnie przesała do sądu akt oskarżenia przeciwko spragnionemu nikotyny rozbójnikowi. (pc)

Rajd Rejowiecką

Zatrzymane prawo jazdy, mandat i punkty karne - tak zakończył się niedzielny (17 lutego) nocny rajd 21-letniego mieszkańca gminy Wierzbiца po ulicy Rejowieckiej. Mężczyzna jechał z prędkością aż 148 km/h w obszarze zabudowanym, gdzie obowiązuje ograniczenie prędkości do 60km/h. W szaleństwach za kółkiem audi nie przeszkadzały mu nawet olbrzymie dziury w jezdni. Zatrzymany przez patrol z Wydziału Ruchu Drogowego chełmskiej komendy 21-latek stracił prawo jazdy na najbliższe trzy miesiące. Dodatkowo został też ukarany wysokim mandatem i 10 punktami karnymi. (pc)

Stracił towar i pieniądze



W poniedziałek (18 lutego) o godz. 1 w nocy do odprawy na granicy w Dorohusku podjechał ukraiński kierowca ciężarówki. Mężczyzna wioził towar z Ukrainy do Holandii. W trakcie rewizji pojazdu celnicy zorientowali się, że w ciężarówce ukryta jest kontrabanda. - W dachu nad górnym kokpitem oraz na dachu kabiny mundurowi znaleźli owinięte we włókninę papierosy z ukraińską akcyzą. W sumie cztery i pół tysiąca paczek - mówi kom. **Marzena Siemieniuk** z Izby Admini-

stracji Skarbowej w Lublinie.

Kierowca przyznał się do próby przemytu. Wyjaśnił, że głównym powodem wyjazdu do Holandii była chęć sprzedaży tam (oraz w Niemczech) nielegalnych papierosów. Funkcjonariusze wszczęli przeciwko niemu postępowanie karne skarbowe, zabezpieczając na poczet kary 40 tysięcy złotych. Towar, którego rynkową wartość oszacowano na ponad 62 tysiące złotych, również został zabezpieczony. (pc)

Nożem w brzuch

W nocy z niedzieli na poniedziałek (17/18 lutego) dyspozytor Wojewódzkiego Centrum Powiadomiania Ratunkowego odebrał zgłoszenie do kolejnego mężczyzny zranionego nożem. Tym razem chodziło o 48-letniego mieszkańca os. Śródmieście w Chełmie. Gdy pod wskazany w wezwaniu adres

przyjechały służby ratunkowe i policja, poszkodowany był w domu. Powiedział, że nieznany mu osobnik zaatakował go nożem, raniąc w brzuch. Odmówił jednak transportu karetką do szpitala, a jako że rana nie była głęboka i jego życiu i zdrowiu nie zagrażało niebezpieczeństwo, został opatrzony i pozostawiony w mieszkaniu. (pc)



Prof. James D. Reinolds
z Uniwersytetu w Chicago

Już 267 tys. osób odbudowało swoje stawy i pozbyło się bólu w zaledwie 36 dni

Odkryto bezoperacyjny sposób na odbudowę zniszczonych stawów!

Przełomowe odkrycie naukowców z Chicago College of Rheumatology: osoby cierpiące na zwyrodnienia stawów oraz uciążliwy, rwący ból mogą wreszcie powrócić do normalnego życia.

Dzięki nowo odkrytej metodzie każdy ma szansę pokonać dokuczliwe bóle stawów i odzyskać dawną sprawność fizyczną. „Koniec z ciągłym bólem i niemożnością poruszania się” – mówi prof. James D. Reinolds z Uniwersytetu w Chicago. „Nieważne, czy bolą kolana, biodra, nadgarstki czy kręgosłup. Nieważne, czy schorzenie ma podłoże genetyczne, jest wynikiem przeciążenia stawów czy otyłości.

Ból i zwyrodnienie można zwalczyć! Dlatego zawsze byłem przeciwny przepisywaniu pacjentom aż tylu środków przeciwbólowych, bo każdą dolegliwość można zniszczyć u źródła” – dodaje profesor entuzjastycznie.

„Znaleźliśmy sposób, który usuwa stany zapalne, odżywiając jednocześnie komórki chrzęstne i regenerując miazę stawową. Wystarczy spojrzeć na zdjęcia tomograficzne stawu wykonane przed kuracją i po niej” [patrz fotografia wyżej]

Ortopedzi byli w szoku

„Gdy pokazaliśmy reumatologom i ortopedom zdjęcia z efektami kuracji, byli w szoku. Nie mogli uwierzyć, że zmiany zwyrodnieniowe w obrębie stawów mogą się ot tak po prostu cofnąć. Starta tkanka chrzęstna się odbudowała, a płyn maziowy odzyskał swoją dawną poślizgowość. U wszystkich osób, które brały udział



„Wstąpiło we mnie nowe życie!”

„Ciężko żyć z tym bólem. Ktokolwiek ma artretyzm, wie, co to za męka. Nie można rano wstać, chodzić, każdy ruch sprawia ból. Żeby w ogóle jakoś funkcjonować, brałam kośkie dawki kortyzonu. Ale puchłam po tych lekach okropnie, dodatkowo lekarz mówił, że one uzależniają. Jak brałam mniej, ból był nie do zniesienia, i tak w kółko. Ale moja wnuczka, która mieszka w Stanach, przysłała mi ten preparat. Już po tygodniu obrzęk mi szedł, bóle minęły. Mogę znów chodzić, ruszać się. Wstąpiło we mnie nowe życie!”

Bożena (lat 65) z Tarnowa

w testach, bóle stawów minęły, a stan zapalny ustąpił. Natura chce, żeby Twoje

„Kręgosłup znowu działa jak należy”



„Bóle kręgosłupa po prostu nie dawały mi normalnie żyć. Przez wiele lat pracowałem fizycznie, no i się dograłem. Musiałem przejść na rentę, bo problemem było dla mnie nawet zwykłe schylenie się czy wstanie z łóżka, a co tu mówić o ciężkiej pracy. Chodziłem od lekarza do lekarza, ale nikt nie potrafił mi pomóc. Uratowała mnie siostrzenica Marta, która mieszka w Chicago od 13 lat. Przysłała mi ten preparat Reinoldsa i... 36 dni i jestem jak nowo narodzony. Nic nie boli, nic nie strzyka. Jestem sprawny tak, jak byto to w młodości, kiedy przenosiłem raz po raz worki z cementem. Nigdy nie zapomnę tego Martusi!”

Krzysztof (lat 59) z Mielca

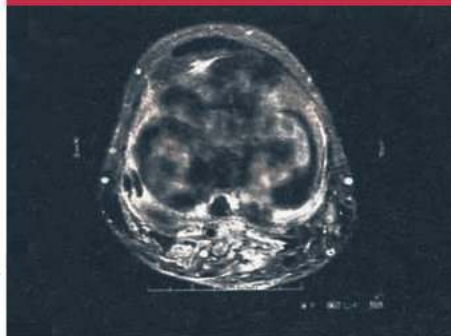
ciało funkcjonowało perfekcyjnie, a organizm dążył do samonaprawy. Wystarczy, że podamy mu substancję o odpowiednich właściwościach bioinformacyjnych, a wszystko zacznie wracać do normy. To nie żadna magia – to czysta biologia. Doskonałym przykładem tego jest penicylina powstała ze zwykłego grzyba (znanej wszystkim pleśni), która zmniejszyła umieralność z powodu zakażeń bakteryjnych o przeszło 90%! Podobnie jest ze zwyrodnieniem stawów: człowiek nie wymyślił sposobu na artrozę, ale może go poszukać w naturze. I tym tropem poszedł mój zespół.

Po miesiącach testów odkryliśmy formułę, która przestawia organizm w tryb walki ze zwyrodnieniem stawów. Nie tylko usuwa przyczyny stanu zapalnego, lecz także odżywia chondrocyty i inicjuje proces samoregeneracji chrząstki stawowej. Dzięki temu niszczy artrozę tak samo skutecznie, jak penicylina bakterie! Teraz wiem, że to najpotężniejsza broń przeciw bólom stawów, jaką wymyśliła matka natura.

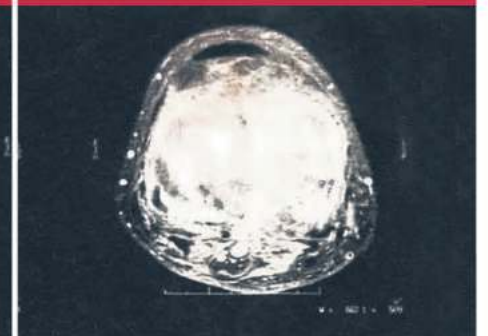
Ból mija bezpowrotnie

Aby zlikwidować ból, wystarczy przyjmować 2 kapsułki dziennie. Już na drugi

PRZED kuracją:



PO kuracji:



Na zdjęciu po lewej widać puste przestrzenie w obrębie torebki stawowej powstałe na skutek zbytniego uwodnienia tkanki. Po kuracji struktura mazi stawowej się odbudowała (zdjęcie po prawej), odzyskała lekko-sprężystą konsystencję i właściwości poślizgowe. Kości są odpowiednio „naoliwione”, dzięki czemu nie trą o siebie, ponieważ funkcje amortyzujące stawu zostały przywrócone.

dzień kuracji można oczekiwać, że ból znacznie słabnąć. Po kilku dniach zniknie bolesność, obrzęk i drętwienie, które nie daje w nocy spać. Ale to nie koniec! Po skończonej kuracji Twoje życie będzie wyglądało dokładnie tak, jak przed pierwszym atakiem artrozy. Uwolnisz się od bólu i odzyskasz pełną sprawność ruchową.”

Preparat prof. Reinoldsa regenerujący stawy jest popularny nie tylko w USA. Stosują go także osoby walczące z bólem stawów w Europie. W tym roku udało się wprowadzić produkt również do Polski. W naszym kraju kuracja jest dostępna za udział w Klubie Seniora! Promocja dotyczy wyłącznie pierwszych 150 osób, które złożą zamówienie do 4 marca 2019 roku.

Całkowicie darmowa wycena bez finansowego ryzyka!

Jeśli masz jakieś pytania, coś budzi Twoją wątpliwość, zadzwoń i zapytaj. Zamawianie jest banalne, a o tym, czy zdecydujesz się na zakup preparatu, ostatecznie postanowisz Ty sam, nikt inny! Jedyne co mu-

sisz zrobić, to wykręcić poniższy numer telefonu. Odbierze Kasia, Monika lub Andrzej, którzy stacjonują w biurze. Od teraz przysługuje Ci całkowicie darmowa wycena, bez najmniejszego finansowego ryzyka. By jednak wycena była rzetelna, a produkt odpowiedni dla Twoich problemów zdrowotnych, w imieniu producenta usłyszysz kilka pytań, by decydując się na zakup, otrzymać produkt przede wszystkim korzystny cenowo, a dzięki indywidualnemu podejściu, wreszcie skuteczny w walce z dręczącym bólem zmęczonych stawów. Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ nie trzeba wcześniej nic płacić – dopiero u listonosza w momencie odebrania przesyłki. Wystarczy teraz zadzwonić na poniższy numer, by za pośrednictwem Klubu Seniora otrzymać całkowicie darmową wycenę wraz z gwarantowaną 73% zniżką, w przypadku zdecydowania się na zakup preparatu prof. Reinoldsa. Ilość zestawów promocyjnych ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń!

ZADZWOŃ I POPROŚ O CAŁKOWICIE DARMOWĄ WYCENĘ!

Pierwszym 150 osobom, które zadzwonią do 4 marca 2019 r., przysługuje **całkowicie darmowa wycena** oraz **gwarantowane 73% dofinansowanie** producenta. Dostaniesz wówczas preparat prof. Reinoldsa za udział w Klubie Seniora (przesyłka GRATIS!)

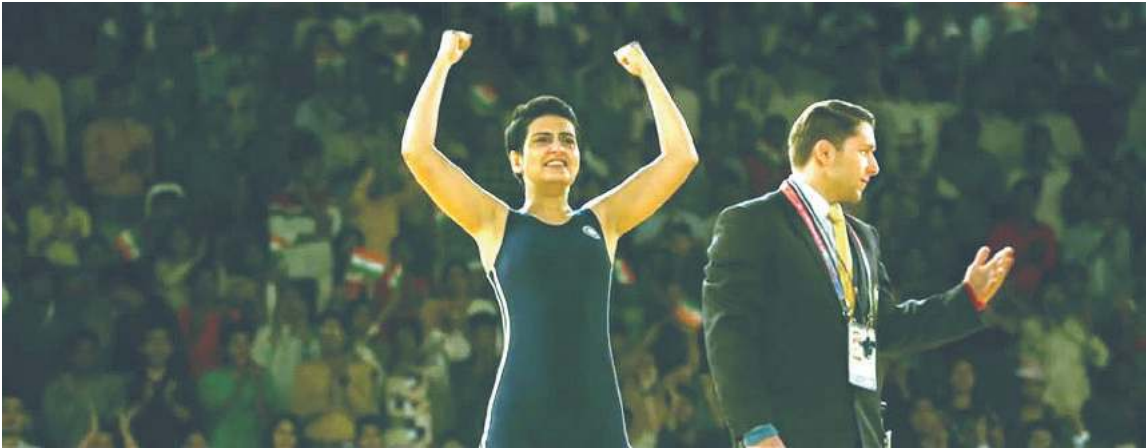
Zadzwoń: 81 300 35 68

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00–20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Miliony zobaczyły chełmskich zapaśników

Z Gryfu do Bollywood

Miliony widzów na całym świecie obejrzały bollywoodzką produkcję „Dangal”. Zagrali w nim sędziowie i zapaśniczki z chełmskiego klubu Cement-Gryf. W roli sędziego w finałowej scenie obsadzono chełmianina, Mateusza Bierzanowskiego. Zapaśnik wspomina pracę na planie filmowym w Indiach, kolację z Aamirem Khanem, jednym z najpopularniejszych aktorów „Bollywood”. Opowiada też o niebezpiecznej przygodzie na indyjskim targu, kiedy to cudem uciekł od rozszłoszczonych Hindusów.



Kadr z filmu „Dangal” - Mateusz Bierzanowski jako sędzia zapasów

- Zaczęło się od tego, że agencja filmowa z Krakowa szukała zapaśniczek oraz sędziów do ról w filmie realizowanym w Indiach - mówi **Mieczysław Czwalin-ski**, prezes MKS Cement-Gryf w Chełmie. - Polski Związek Zapaśniczy polecił nas, bo jesteśmy największym klubem trenującym dziewczęta. Przedstawiciele tej agencji przyjechali do Chełma i zorganizowali casting. Zaprezentowało się na nim około czterdziestu osób związanych z naszym klubem. Nikt nie spodziewał się, że coś z tego wyjdzie. A jednak. Po miesiącu filmowcy zadzwonili z informacją, że do udziału w bollywoodzkiej produkcji wybrano dwóch naszych sędziów: mojego brata, Mirosława oraz **Mateusza Bierzanowskiego**, a także trzy nasze zapaśniczki: **Angelikę Dytrych**, **Katarzynę Kamińską**, **Jolanę Świeczak** oraz **Emilię Nartowską** - uczennicę Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Zespole Szkół Technicznych w Chełmie, zawodniczkę Zniczu Podzamcze. Ta ekipa pojechała na nagrania do Indii. Pomiędzy pracą na planie filmowym zwiedzała najpiękniejsze zakątki stolicy Indii, m.in. świątynię Lotosu. Była to dla nich niewątpliwie wielka przygoda w egzotycznym kraju i możliwość do spotkań z gwiazdami indyjskiego przemysłu filmowego.

Bollywoodzki rozmach

Nagrania do filmu pt. „Dangal” realizowano w 2016 r. Gdy reprezentanci chełmskiego Cement-Gryf przeżywali filmową przygodę nie wiedzieli, że ta bollywoodzka superprodukcja o historii hinduskiej rodzi-

ny zapaśniczej Phogat, okaże się wielkim kasowym sukcesem, a film obejrzą miliony ludzi na całym świecie. Sam zwiastun filmu tzw. trailer (można w nim zobaczyć m.in. **Mirosława Czwalin-skiego** i Mateusza Bierzanowskiego) ma ponad 63 mln odsłon w internecie. Film można już obejrzeć na platformie Netflix. Ważna rola przypadła Angelice Dytrych, która zagrała rywalkę głównej bohaterki. Angelika przyznaje, że tygodnie spędzone na nagraniach w Indiach były niezapomnianą przygodą, która na zawsze pozostanie w pamięci. O swoich niezwykłych przeżyciach z planu opowiadał w niedzielę, 17 lutego, w programie „Pytanie na śniadanie” w TVP Mateusz Bierzanowski. Mateusz jest chełmianinem. Obecnie mieszka i pracuje jako trener personalny w Warszawie. Od dziecka trenował w Cemencie-Gryf. Mówi, że zapasy to jego szkoła życia. Nigdy nie marzył, aby zagrać w filmie, bo nie aktorstwo a sport jest jego pasją i zawodowym spełnieniem. Ale pięć tygodni spędzonych w Indiach przy produkcji „Dangal” dostarczyło mu niezapomnianych emocji. Obsadzono go w roli sędziego w finałowej walce zapaśniczej.

- Kiedy przedstawiciele agencji filmowej przyjechali do Chełma wszedłem na salę i dostałem od nich kwestionariusz do wypełnienia. Gdy powiedzieli mi, że mogę zdobyć rolę w filmie i pojechać do Indii, zaśmiałem się w duchu, bo w to nie wierzyłem - wspomina Mateusz. - Ale po miesiącu kilkoro z nas dostało informację, że zagramy w tym filmie. Wylądowaliśmy w New Delhi. Zakwaterowano nas w sied-

miogwiazdkowym hotelu. Dzień przed rozpoczęciem zdjęć poszliśmy zobaczyć jak wygląda sala, która miała imitować tę z mistrzostw świata. Była ogromna, ale zupełnie nieprzygotowana do produkcji. Brakowało mat, trybun, materacy. Pierwsze wrażenie nie było dobre. Rozczarowani wróciliśmy do hotelu, myśląc, że to niemożliwe, aby do rana zdążyć z przygotowaniem planu. Myliliśmy się.

M. Bierzanowski opowiada, że wkrótce potem w hotelu zjawiły się osoby z ekipy filmowej, aby sprawdzić ich stroje sędziowskie. Nie spodobało im się, że są w różnych odcieniach. Natychmiast wezwano krawców, którzy wzięli miarę. Z samego rana dostarczono im doskonale skrojone garnitury z koszulami, opaskami sędziowskimi z wyhaftowanym zapaśniczym logo, butami, a nawet skarpetkami. Każdy detal był dopilnowany. Bierzanowski wspomina, że salę też przygotowano profesjonalnie, na trybunach siedziało setki statystów. Wszystko dopięte było na ostatni guzik i realizowane było z wielkim rozmachem.

Kolacja z bollywoodzką sławą

Bierzanowski poznał m.in. ochroniarza aktora, grającego główną rolę w filmie - **Aamira Khana**. Khan był odtwórcą głównej roli i jednocześnie reżyserem produkcji. To jeden z najbardziej popularnych indyjskich aktorów i czołowych twórców Bollywood oraz producent filmowy. Bierzanowski, który jest osobą otwartą i łatwo nawiązuje kontakty, zaprzyjaźnił się z ochroniarzem Khana. Ta znajomość okazała się przydatna.



Zawodniczki „Gryfa” w Indiach



Po pracy na filmowym planie był czas na bliskie spotkania z realiami życia w Indiach

Zapaśnicy w czasie wolnym mogli zwiedzać miasto i skrupulatnie z tej okazji korzystali. Wsiadali w riksze i chłonili hinduską kulturę. O ile na planie traktowano polską ekipę z szacunkiem i poważaniem, to poza nim zdarzyły się niebezpieczne sytuacje. Europejski turysta powinien być ostrożny.

- Jeden z naszych wojaży mógł zakończyć się dla nas naprawdę kiepsko. Zwyczajnie mogliśmy już z niego nie wrócić - opowiada Bierzanowski. - Pojechaliśmy na targ. Jakieś małe dziewczynki zaczęły mnie i kolegę i chciały, abyśmy coś od nich kupili. Nagle zaczęły wołać o pomoc. Natychmiast otoczyło nas ze dwudziestu mężczyzn. Krzyczeli do nas, powstał chaos. Zacząłem głośno pytać, kto mówi w języku angielskim. W końcu jakiś mężczyzna przetłumaczył im, że my tym dziewczynom nic nie chcieliśmy zrobić, że to one nas zaczęły. Potem zaprzyjaźniony ochroniarz powiedział nam, że ci mężczyźni mogli nas zaatakować a gdyby doszło do szarpaniny moglibyśmy trafić do więzienia. Po tej sytuacji zwiedzaliśmy już tylko w towarzystwie

tego ochroniarza. Zobaczyliśmy między innymi Taj Mahal.

Znajomość z ochroniarzem zaowocowała też kolacją z samym Aamirem Khanem.

- To było niezwykle spotkanie. Pamiętam, że w zasadzie niewiele zjadłem w trakcie tej kolacji, bo chciałem rozmawiać z tym znanym aktorem - mówi Bierzanowski. - To bardzo otwarta osoba. Opowiadał nam między innymi o tym, że do roli w „Dangal” musiał najpierw przytyć z 80 do 130 kilogramów, a potem z powrotem schudnąć. Razem z nim trenowaliśmy też na siłowni. Potem, na planie filmowym wśród wielu statystów i całej ekipy filmowej podszedł do nas i przywitał się z nami, podając rękę. Myślę, że wielu nam wtedy tego pozazdrościło.

Bierzanowski opowiada, że rodzinie i przyjaciółom bardzo spodobał się film „Dangal”.

- Miałem swoją kilkuminutową scenę w finałowej walce pod koniec filmu. Moi bliscy i znajomi w napięciu oglądali tę piękną historię czekając na moją rolę - mówi Bierzanowski. **(mo)**

CHEŁM I POWIAT CHEŁMSKI Samorządowiec 2018 Roku

Czytelników „Nowego Tygodnia” zapraszamy do wyboru Samorządowca 2018 Roku. To już czwarta edycja naszego Plebiscytu! Głosować można na prezydenta, burmistrzów, starostę, wójtów, ich zastępców oraz wszystkich radnych: sejmiku województwa lubelskiego, miast, powiatu i gmin. Wystarczy wyciąć drukowany w gazecie kupon, wypełnić go i wysłać na adres redakcji.

Moim zdaniem, na tytuł

nowy tydzień

powiat włodawski

Samorządowiec 2018 Roku

zastąpił:

Funkcja: Samorząd:

Imię i nazwisko głosującego:

Adres zamieszkania:

Nowy Tydzień ogłasza 4. Plebiscyt „Samorządowiec Roku”. Nasi czytelnicy, podobnie jak w latach ubiegłych, mogą głosować na samorządowców z Chełma i powiatu chełmskiego: prezydenta, burmistrzów, wójtów, radnych miast i gmin, a także radnych sejmiku województwa lubelskiego. Mimo że ósma kadencja rozpoczęła się z końcem listopada miniego roku, a zatem niezwykle trudno jest obiektywnie ocenić dokonania nowych samorządowców w tak krótkim czasie, to jeśli państwo uznacie, że wśród nowo wybranych samorządowców są osoby, które dość szybko dały poznać się z jak najlepszej strony, z marszu przystąpiły do pracy i okazały się skuteczne w działaniu, na nie również można oddać głos.

Nazwiska laureatów ogłosimy podczas tradycyjnego „Jarmarku Wielkanocnego”

w Chełmie, organizowanego przez naszą redakcję. W tym roku impreza odbędzie się w niedzielę 14 kwietnia br.

Zasady udziału w Plebiscycie „Samorządowiec 2018 Roku” są proste. Czytelnicy wypełniają drukowany w gazecie kupon, na którym należy podać imię i nazwisko kandydata do tytułu „Samorządowiec 2018 Roku” oraz funkcję, jaką sprawuje i samorząd, w którym działa. Kupony należy: wysłać pocztą (adres: „Nowy Tydzień. Tygodnik Lokalny”, 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14), przynieść do redakcji lub wrzucić do naszych żółtych skrzynek ogłoszeniowych. Głosować należy jedynie na kuponach drukowanych w gazecie. Aby wziąć udział w losowaniu nagród, uczestnik Plebiscytu musi też wpisać swoje imię i nazwisko oraz miejscowość, w której mieszka. **Głosowanie potrwa do 10 kwietnia br.** Wyróżnimy

najlepszą - w opinii naszych czytelników - dziesiątkę samorządowców z Chełma i powiatu chełmskiego. Tytuł „Samorządowiec 2018 Roku” może przypaść tylko zwycięzcy rankingu! Komu? O tym przekonamy się podczas naszej cyklicznej imprezy w Miejskiej Hali Sportowej. Zachęcamy zatem do głosowania, tym bardziej, że pierwsze kupony już wpłynęły do redakcji. Nasza zabawa, choć rozpoczęta przed tygodniem, zaczyna się rozkręcać na dobre. Wyniki - uzupełniane o oddane przez czytelników głosy - będziemy podawać co tydzień.

Dziś pierwsza klasyfikacja: **Maciej Baranowski** - 3 głosy, **Henryk Gołębiowski** - 3, **Agata Fisz** - 2, **Zdzisław Szwed** - 2, **Zdzisława Deniszcuk** - 1, **Tadeusz Starzyńiec** - 1, **Robert Szwed** - 1, **Jerzy Kwiatkowski** - 1, **Henryk Maruszewski** - 1. **(s)**

LEŚNIEWICE. O zamknięciu szkół...

Rodzice dostaną listy

Rodzice uczniów podstawówek w Rakolupach i Teresinie w najbliższym czasie dostaną zawiadomienia o planowanym zamknięciu tych szkół. Sprawa wywołała emocje wśród mieszkańców, ale jest już przesądzona.

Od września br. siatka szkół prowadzonych przez Leśniewskie Stowarzyszenie Oświatowo-Samorządowe ma się skurczyć z pięciu do dwóch. Takie jest założenie kierownictwa gminy Leśniewice w nowej kadencji. Chodzi o poprawę warunków nauki dla dzieci, ale też o oszczędności. Teraz niektóre klasy w podstawówkach w Teresinie i Rakolupach liczą po kilkoro dzieci. W obu szkołach uczy się łącznie ponad sto uczniów. Od września br. mają kontynuować naukę w szkołach w Sielcu i Leśniewicach. W zabytkowym sieleckim dworcu już nie będzie podstawówki. Uczniowie (w tym ci z likwidowanych szkół) zostaną prze-

niesieni do budynku miejscowego gimnazjum. Dotychczas najczęściej obaw wobec reorganizacji oświaty mieli nauczyciele. Na walnym zgromadzeniu stowarzyszenia w styczniu br. przegłosowano zamiar likwidacji podstawówki w Teresinie. Kwestii szkoły w Rakolupach wtedy nie rozstrzygnięto, bo głosowanie członków stowarzyszenia zakończyło się remisem. Decyzję tę podjęto niedawno, na kolejnym walnym zebraniu, na którym pojawiła się **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. Przedstawiła ona argumenty przemawiające za przeniesieniem uczniów z Rakolup. Tym razem uchwała w sprawie zamiaru likwidacji szkoły w Rakolupach została podjęta jednogłośnie.

- Do końca lutego rozesłamy do rodziców uczniów zawiadomienia o zamiarze likwidacji szkół - mówi **Agnieszka Raczyńska**, prezes Leśniewskiego Stowarzyszenia Oświatowo-Samorządowego. - Prawdopodobnie w marcu odbędzie się kolejne walne zebranie stowarzyszenia, na którym planujemy podjąć ostateczne uchwały w tej sprawie.

Cel jest taki, aby polepszyć warunki nauki. Dowóz dzieci do szkół będzie zapewniony. W wakacje planujemy prace w budynkach szkół w Sielcu i Leśniewicach. Muszą być przygotowane do przyjęcia dodatkowych uczniów.

Wójt Jabłońska zapewnia, że nie chce, aby „centralizacja szkół” miała niekorzystne konsekwencje dla nauczycieli zatrudnionych na czas nieokreślony. Proponuje, aby zmniejszyć nauczycielom pensum z obowiązującego tj. 24 godzin przy tablicy do 20 godzin, co pozwoliłoby na dalsze zatrudnienie nauczycieli ze szkół w Teresinie i Rakolupach.

- Utworzenie świetlicy to dodatkowe miejsca dla nauczycieli zatrudnionych w szkołach i możliwość zachowania zatrudnienia przez nich. Zadbam o to, aby pracownicy obsługi również nie stracili pracy. Ponieważ uczniowie będą dowożeni do szkoły w Leśniewicach i Sielcu, w każdym z autobusów będzie znajdował się opiekun, aby dbał o bezpieczeństwo dzieci - informuje wójt Jabłońska. (mo)

LEŚNIEWICE. Coś pożytecznego Szansa w spółdzielni socjalnej

Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniewice, planuje utworzenie spółdzielni socjalnej. Chętni do pracy już są. W planach jest m.in. zagospodarowanie budynku likwidowanej szkoły w Rakolupach.

Spółdzielnie socjalne funkcjonują m.in. w Chełmie oraz gminach: Żmudź, Wierzbica, Sawin, Ruda-Huta. To szczególnie rodzą przedsięwzięcia, które łączą działalność gospodarczą z realizacją celów społecznych. Najważniejszy ich cel to wsparcie osób zagrożonych wykluczeniem społecznym, czyli bezrobotnych czy niepełnosprawnych. Dla takich osób spółdzielnia socjalna może być jedyną szansą na zatrudnienie i na lepsze życie. Ale wiele zależy od nich samych. Aby spółdzielnia przetrwała na rynku, jej członkowie muszą być przedsiębiorczy i działać prężnie. Założenie spółdzielni socjalnej w gminie Leśniewice to inicja-

tywa wójt **Joanna Jabłońska**. Złożyła ona wniosek do Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie o dotację na ten cel - 120 tys. zł. Spółdzielnię utworzyć ma pięcioro mieszkańców gminy Leśniewice. W piątek, 22 lutego, minął termin składania aplikacji - było ich 8. Plan jest taki, aby zagospodarować budynek likwidowanej szkoły w Rakolupach. Ma tam powstać schronisko młodzieżowe z miejscami noclegowymi, salą konferencyjną. Będą mogły się tu odbywać uroczystości i imprezy okolicznościowe. Wykorzystany ma być też potencjał pobliskiego, malowniczego, zalewu „Maczuły”.

- Zgodnie z planem spółdzielnia prowadzić ma działalność gospodarczo-turystyczną - mówi wójt Jabłońska. - Oprócz działalności w budynku szkoły członkowie spółdzielni mogliby dbać o porządek nad zalewem, prowadzić tam garmazerkę. Mogliby też oferować usługi porządkowe, czy też drobnych remontów mieszkańcom naszej gminy. (mo)

GMINA KAMIEŃ

Życzenia od prezydenta



Nie każdy noworodek dostaje życzenia od prezydenta RP, gdy przychodzi na świat. List z takimi życzeniami oraz prezent doręczono niedawno rodzicom Blanki Grabowskiej z Pławanic (gmina Kamień). To dlatego, że Blanka urodziła się w wyjątkowym dniu.

Blanka Grabowska urodziła się 11 listopada 2018 r. - w Narodowe Święto Niepodległości w roku stulecia odzyskania przez Polskę wolności. Właśnie z okazji wyjątkowej daty narodzin mała Blanka otrzymała od prezydenta RP i jego małżonki życzenia oraz prezent - srebrną łyżeczkę. Niecodzienną korespondencję odebrali w jej imieniu dumni rodzice. W liście czytamy: „...Droga Blanko, niech ta wyjątkowa data urodzin będzie zapowiedzią wspaniałych sukcesów w Twoim życiu, niech przypomina Ci zawsze, że warto mieć wielkie plany i warto być wytrwałym w ich realizowaniu. Życzymy Ci szczęścia, miłości, zdrowia, spełnienia wszelkich marzeń oraz jak najwięcej powodów do dumy i radości z bycia Polką”.

- To bardzo miła niespodzianka i pamiątka - mówią rodzice dziewczynki.

Z danych Urzędu Stanu Cywilnego w Chełmie wynika, że w chełmskim szpitalu 11 listopada ub.r. urodziło się jeszcze dwóch chłopców - jeden z nich to mieszkaniec Chełma, a drugi - Rejowca. (mo)



AGRO-PARK

TARGI ROLNICZE

2-3 marca 2019, Lublin

Oferta na sezon 2019
Nowości z sektora AGRO
Po raz pierwszy tak duża
ekspozycja maszyn rolniczych
Konferencje z udziałem wybitnych ekspertów
Dofinansowanie przyjazdu dla grup

www.agropark.pl

EDYCJA
XII

WSTĘP
WOLNY

Oferta edukacyjna Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Chełmie

Dziesięć lat działania Technikum i Zasadniczej Szkoły Zawodowej, to ciągły rozwój i modernizacja bazy lokalowej oraz wyposażenia. To także systematyczne zmiany i poszerzanie oferty edukacyjnej obu Szkół.

Postawiliśmy na umożliwienie kontaktu uczniów z najnowocześniejszymi technologiami, które już są stosowane na naszym terenie. Dlatego podpisaliśmy umowy o współpracy z kilkoma firmami, stosującymi taki technologię. Wymienię tu przede wszystkim: PWSZ w Chełmie i POMIX w Wierzbicy.

Mamy nawiązany stały kontakt z WSOSP w Dęblinie. Współpracujemy także z Aero-klubem w Świdniku, LOTAMS w Warszawie oraz GTL LOT Usługi Lotnicze w Pyrzowicach.

Dzięki temu umożliwiamy uczniom, którzy efektywnie korzystają z tej współpracy, planowanie lepszej przyszłości (większe prawdopodobieństwo podjęcia pracy).

Raport Uznania Wiedzy w Urzędzie Lotnictwa Cywilnego, umożliwia naszym technikom mechanikom lotniczym uzyskanie, niezbędnej do wykonywania tego zawodu, licencji bez egzaminów teoretycznych.

Ze względu na poszerzenie oferty edukacyjnej o zawód **technik hotelarstwa**, nawiązaliśmy współpracę z hotelami chełmskimi, tzn.: DUET i KAMENA.

Posiadamy świetnie wyposażone pracownie przedmiotów zawodowych i zajęć praktycznych we wszystkich zawodach, które mamy jako ofertę dla kandydatów.

Realizowane w latach poprzednich projekty UE pozwalają nam podnosić atrakcyjność i jakość kształcenia.

Wyniki zewnętrznych egzaminów (OKE) potwierdzających kwalifikacje zawodowe przekraczają już średnie wyniki w woj. lubelskim.

Obecnie realizujemy Projekty UE: „Szkoly nowych możliwości (działanie 12.2), „Stabilny zawód twoją perspektywą (działanie 12.4), „Start do sukcesu zawodowego” (działanie 12.4). Pozwalają one na kierowanie naszych uczniów

na staże i praktyki do firm, stosujących nowoczesne rozwiązania technologiczne i organizacyjne, podnoszenie ich wiedzy i umiejętności w zakresie przedmiotów ogólnokształcących i zawodowych, a także wzbogacanie wyposażenia wielu pracowni przedmiotów zawodowych (miedzy innymi: pionowe centrum obróbkowe CNC oraz tokarka CNC). Obecny poziom wyposażenia naszych pracowni jest w wielu zawodach porównywalny z nowoczesnymi firmami produkcyjnymi i usługowymi.

Od 01 września 2019 r. chcemy rozpocząć kształcenie w zawodach: **logistyk i informatyk**.

Corocznie **najsolidniejsi (frekwencja i zachowanie) uczniowie są nagradzani** propozycją ukończenia bezpłatnego kursu w wybranym przez siebie zawodzie.

W naszych Szkołach każdy uczeń dostaje szansę podjęcia nauki, a jej ukończenie zależy tylko od niego.

Przypomnę jeszcze, że kształcimy w branżach: lotniczej, mechanicznej, budowlanej, fryzjerskiej, gastronomicznej i hotelarskiej.

CHEŁM. Bezpłatne diagnozy w „Razem”

Przedszkole Niepubliczne z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” zaprasza na Dzień Bezpłatnych Diagnoz. Akcja odbędzie się w piątek 1 marca br. w godzinach 9.00-12.00 w budynku przedszkola przy ul. Botanicznej 16 w Chełmie.

Rodzice zaniepokojeni problemami rozwojowymi i wychowawczymi dziecka (w wieku poniemowlęcym i przedszkolnym) będą mogli skorzystać z porady specjalistów: neurologopedy, psychologa, pedagoga specjalnego i uzyskać wskazówki dotyczące dalszego postępowania z dzieckiem w celu wyrównania opóźnień

rozwojowych. - Z naszych wcześniejszych doświadczeń wynika, że akcja cieszy się dużym zainteresowaniem rodziców dzieci z niepełnosprawnością, jak też dzieci zdrowych, dlatego warto wcześniej umówić się na wizytę - mówi **Agnieszka Kozłowska**, dyrektor przedszkola „Razem”. Zapisy telefonicznie: nr 82 563 14 59. (s)



SZKOŁY

Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Chełmie
STOWARZYSZENIE OŚWIATOWE POWOŁANE CELEM KSZTAŁCENIA
DOKSZAŁCENIA I DOSKONALENIA KWALIFIKACJI ZAWODOWYCH
22-100 CHEŁM, ul. Lwowska 37
tel./fax 82 564 22 01

TECHNIKUM

4 - letnia szkoła ponadgimnazjalna i 5 - letnia szkoła ponadpodstawowa dla młodzieży, kończąca się egzaminem zawodowym i maturalnym

KURS GRATIS

NOWOŚĆ

KLASA SPORTOWA



PILOTAŻ SZYBOWCOWY

technik mechanik lotniczy
(licencja Urzędu Lotnictwa Cywilnego)
technik mechanik
technik usług fryzjerskich
technik żywienia i usług gastronomicznych
technik hotelarstwa
technik robót wykończeniowych w budownictwie
technik logistyk
technik informatyk

NOWOŚĆ



BRANŻOWA SZKOŁA I STOPNIA

3-letnia szkoła ponadgimnazjalna i ponadpodstawowa dla młodzieży

fryzjer
kucharz
mechanik-monter maszyn i urządzeń
monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie

Szkoły oferują naukę języka angielskiego, rosyjskiego oraz niemieckiego. Zajęcia odbywają się we własnych pracowniach: komputerowej, fryzjerskiej i kucharskiej oraz warsztatach szkolnych

KURS GRATIS

Dla uczniów mających wysoką frekwencję szkoła oferuje bezpłatny kurs z egzaminem zewnętrznym.

Szczegółowe informacje udziela sekretariat szkoły ZDZ przy ul. Lwowskiej 37, tel. 82 564 22 01 e-mail: sekretariat@zdz.chelm.pl

www.zdz.chelm.pl



**PAŃSTWOWA
WYŻSZA
SZKOŁA
ZAWODOWA
W CHEŁMIE**

**NAPISZ
WŁASNĄ HISTORIĘ**

#MakeYourStory

www.pwsz.chelm.pl



WOLA UHRUSKA. Największa grupa zarabia najwięcej Ile kosztują nauczyciele?

Najciekawszym punktem piątkowej (15 lutego) sesji Rady Gminy Wola Uhruska był ten, w którym omówiono analizę wydatków poniesionych na nauczycieli zatrudnionych w miejscowym zespole szkół. Wcześniej podjęto aż jedenaście uchwał - większość z nich bez dyskusji.

Posiedzenie rozpoczęło się od minuty ciszy dla uczczenia pamięci zmarłego premiera, Jana Olszewskiego.

Następnie wójt **Jan Łukasik** opowiedział, czym się zajmował od czasu ostatniej sesji. Po tym radni przyjęli pakiet uchwał, w tym o zmianie statutów sołectw, o zmianie w opłatach za wynajem świetlic, o przystąpieniu do opracowania strategii rozwoju gminy. Punktem, na który wszyscy czekali, było sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególne stopniach awansu zawodowego w szkołach i placówkach prowadzonych przez **Gminę Wola Uhruska w 2018 r.** Raport przedstawiła **Lidia Ciszewska-Wilkos**, kierownik Gminnego Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego. W ubiegłym roku

wynagrodzenie nauczycieli było naliczane według dwóch kwot bazowych. Pierwsza, w wysokości 2753 zł, obowiązywała od 1 stycznia do 31 marca, druga, w wysokości 2900 zł - od 1 kwietnia do 31 grudnia. Nauczyciel stażysta musiał zarobić co najmniej 100 procent tej kwoty, nauczyciel kontraktowy 111 procent, nauczyciel mianowany 144 procent, zaś nauczyciel dyplomowany 184 procent. W przeliczeniu na kwoty daje to odpowiednio brutto: 2900 zł, 3220 zł, 4175 zł i 5336 zł. W ubiegłym roku w Zespole Szkół w Woli Uhruskiej zatrudniony był jeden stażysta, trzech nauczycieli kontraktowych, siedmiu mianowanych i 25 dyplomowanych. Wynagrodzenia tej ostatniej grupy pochłonęły 1,387 mln zł. Z analizy przedstawionej przez Ciszewską-Wilkos wynikało, że gmina musiała wypłacić wyrównania w kwocie ok. 45 tys. zł, na co zwrócił uwagę wiceprzewodniczący, **Tadeusz Pawłowski**. - Nie kwestionuję wysokości zarobków nauczycieli, ale czy to nie jest przejaw rozrzutności, niegospodarności ze strony dyrekcji szkoły, skoro w przypadku nauczycieli kontraktowych i dyplomowanych nadpłacono po 16 i 17 tys. zł ponad minimum? - dopytywał się radny. W odpowiedzi Ciszewska-Wilkos stwier-

dziła, że nadpłata wynika przede wszystkim z konieczności wypłaty dwóm nauczycielom odpraw - jednej trzymiesięcznej i jednej trzymiesięcznej plus sześciomiesięcznej (za likwidację miejsca pracy, czyli gimnazjum). O szczegóły dopytywał się przewodniczący, **Marian Łubkowski**, które wyjaśniała wicedyrektor zespołu szkół **Jolanta Szachalaj**, przekonując, że polityka kadrowa szkoły jest prowadzona bardzo dobrze.

W wolnych wnioskach królował temat dróg. **Rafał Kuczura** zaapelował, by ich coroczny przegląd zrobić już teraz. Poparł go **Zbigniew Lipert**, który dodał, by dróg nie łątać byle jak piachem czy żwirem, ale by zrobić to porządnie. **Teresa Kościuk** po raz kolejny dopytywała się o wycinkę zagrażających zdrowiu i życiu ludzi drzew w parku w Uhrusku oraz przy drodze do byłej cegielni. **Radosław Lipert** zapytał, czy w planach jest budowa odwodnienia, dociągnięcia prądu oraz postawienia latarni przy scenie nad drogi w Nadbużance. Na koniec Tadeusz Pawłowski zapytał o to, czy gmina może pozyskać podatek od Zakładu Doświadczalnego w Uhrusku oraz o to, czy spadkobiercy rodziny Niemiryczów nadal czynią starania nad odzyskaniem dawnego majątku. **(bm)**

WOLA UHRUSKA. Urząd miga się od wypłaty odszkodowania Komornik nad gminą?

Gmina Wola Uhruska, mimo prawomocnego wyroku, nie wypłaca pieniędzy kobiecie, która złamała nogę na śliskiej ulicy. Kancelaria radcy prawnego, który reprezentuje poszkodowaną zamierza wystąpić do komornika. - Według prawa gmina pieniądze te powinna zabezpieczyć w budżecie, gdy tylko wpłynęło roszczenie mojej klientki - mówi prawnik.

Już niemal 50 dni zwleka gmina Wola Uhruska z wypłatą ponad 90 tys. zł z tytułu odszkodowania, zadośćuczynienia i odsetek dla kobiety, która sześć lat temu, idąc gminną drogą, poślizgnęła się na nieodśnieżonej nawierzchni i doznała wieloodłamkowego złamania kości. **Konrad Jaeschke**, radca prawny reprezentujący interesy poszkodowanej, rozważa skierowanie sprawy do komornika. - Zasadą dyscypliny finansów publicznych jest zabezpieczenie w budżecie środków na wypłatę potencjalnego odszkodowania, gdy tylko do Urzędu Gminy takie roszczenie wpływa - mówi. - Wójt powinien to więc zrobić od razu już sześć lat temu. Drugą sprawą jest

fakt, że gmina powinna być ubezpieczona od następstw takich wypadków. O takim ubezpieczeniu wie każdy właściciel domu jednorodzinnego. Tutaj tego zabrakło, więc w efekcie może dojść do sytuacji, gdy komornik, oczywiście za dodatkowe koszty, uzyska od gminy kwotę roszczenia i do urzędu wejdzie kontrola Regionalnej Izby Obrachunkowej - tłumaczy prawnik. - Zarówno ja, jak i moja klientka jesteśmy zbulwersowani ostatnimi działaniami władz gminy Wola Uhruska, które usiłują zrzucić odpowiedzialność za to, co się stało, na inny podmiot, czyli na Zarząd Dróg Wojewódzkich. Trzeba przyznać, że to nie my decydowaliśmy o tym, do kogo wystąpić z roszczeniem. Zrobił to sąd, który stwierdził, że o miejsce, w którym doszło do wypadku, powinna dbać gmina. Przez sześć lat gmina nie zrobiła nic, by się bronić poza zrzucaaniem odpowiedzialności na województwo - nie zgłaszała świadków, nie podważała ich wiarygodności aż tu nagle, po przegranym procesie rozpoczęła nagonkę na moją klientkę. Uważam, że w ten sposób władze gminy usiłują odwrócić uwagę od tego, że popełniły błąd i skierować uwagę opinii publicznej na co innego - dodaje Jaeschke. **(bm)**

Sprawdzamy, ile mają radni

Kto majątny w Starym Brusie?

Kto ma najdroższy dom, kto największe gospodarstwo, a kto pobiera najwyższą emeryturę? Przeglądamy oświadczenia majątkowe radnych z gminy Stary Brus.

Artur Bartnicki jako pracownik leśny zarabia miesięcznie 2431,72 zł oraz pobiera 150 zł diety. Nie ma żadnego majątku.

Justyna Brożek ma niewielki domek warty 15 tys. zł i gospodarstwo rolne za 15 tys. zł, które dało 1000 zł dochodu. Praca w sklepie przyniosła jej 2816 zł, do tego doszła dieta radnej w wysokości 900 zł oraz inkaso sołtysa - 477,30 zł.

Zofia Brożek na koncie zgromadziła niemal 14 tys. zł. Ma dom za 50 tys. zł i gospodarstwo za 12 tys. zł, z którego uzyskała 900 zł dochodu. Radna pobiera 2263 zł emerytury, a jako jedyny składnik mienia ruchomego wykazała ciągnik „składak” za 12 tys. zł.

Janina Dąbrowska ma 4 tys. zł oszczędności. Mieszka w domu za 100 tys. zł, prowadzi gospodarstwo wielokierunkowe wycenione na 60 tys. zł, z którego uzyskała niemal 3,5 tys. zł dochodu. Dieta radnej to 150 zł. Dąbrowska jeździ Suzuki Vitarą z 2004 r. Ma też dwa ciągniki marki Ursus.

Barbara Denisiuk ma dom wyceniony na 90 tys. zł, małe gospodarstwo za 12 tys. zł oraz budynek gospodarczy w budowie za 40 tys. zł. Jej dochody w 2018 r. to: umowa o pracę - 12515 zł, zasiłek dla bezrobotnych - nieco ponad 400 zł, dieta radnej - 150 zł,

dieta sołtysa - 720 zł, inkaso sołtysa - niemal 1100 zł.

Janina Grzywaczewska na koncie uskładała ponad 90 tys. zł. Mieszka w domu za 120 tys. zł, ma też gospodarstwo wycenione na 10 tys. zł. Dieta radnego wyniosła w jej przypadku 150 zł, a emerytura 20413 zł. Wiceprzewodnicząca spłaca kredyt, do końca pozostało jej ok. 68 tys. zł. Ma dwa samochody: Audi A3 z 2006 r. i Citroena C1 z 2005 r.

Damian Grzywaczewski odłożył 2 tys. zł. Ma dom za 350 tys. zł i budynek przemysłowy za 35 tys. zł. Jako radny pobrał 150 zł diety, a jednoosobowa działalność gospodarcza przyniosła mu niemal 23 tys. zł. Radny spłaca kredyt w wysokości 25 tys. zł.

Janusz Kuszpa uzbierał 28 tys. zł. Pobiera emeryturę górniczą w wysokości 3860 zł (netto), udział w sesjach przyniósł mu 600 zł, a praca w ZUL 4,5 tys. zł. Radny jeździ Citroenem Xsara Picasso z 2017 r., ma też ciągnik Ursus C360. Musi spłacić 16 tys. zł pożyczki.

Magdalena Olak jest przewodniczącą rady. Ma mieszkanie warte 100 tys. zł. Z tytułu zatrudnienia w Sco-Pak-u uzyskała 20107,36 zł dochodu, 240 zł uzyskała z tytułu premii z Oriflame.

Agnieszka Oziemczuk jest współwłaścicielką domu wartego 220 tys. zł i działki za 40 tys. zł. Jej dieta radnej wyniosła 300 zł.

Stanisław Pakuła na koncie zgromadził 54433 zł. Ma dom za 20 tys. zł i gospodarstwo za 220 tys. zł, które przyniosło mu nie-

mał 8 tys. zł dochodu. Jako radny Pakuła pobrał 1200 zł, praca w spółce wodnej dała mu 70 zł, a jako konserwator w OSP zarobił 2724 zł. W skład jego majątku ruchomego wchodzi ciągnik Zetor i prasa zwijająca.

Jolanta Pełka odłożyła niecałe 1200 zł. Ma dom za 300 tys. zł i gospodarstwo za 75 tys. zł, z którego radna uzyskała 14 tys. zł dochodu. Jako radna zarobiła 300 zł, jako sołtys 600 zł, 560 zł przyniosła jej prowizja z podatku rolnego. Pełka jeździ Fordem Kuga z 2013 r. Ma też dwa ciągniki i ok.110 tys. kredytu do spłaty.

Danuta Proniuk dysponuje 32 tys. zł na koncie. Ma dom za 200 tys. zł i gospodarstwo również za 200 tys. zł, które dało 12 tys. zł dochodu. Proniuk wzięła 300 zł diety. Ma dwa ciągniki warte 10 i 20 tys. zł.

Marcin Radowski zgromadził 3 tys. zł oszczędności. Ma dwa domy (200 tys. zł i 20 tys. zł) oraz gospodarstwo za 30 tys. zł. Jako motorowy zarobił 15 tys. zł netto, a jako operator spycharki 11,5 tys. zł brutto. Radny spłaca 18 tys. zł pożyczki.

Jolanta Wnuczek odłożyła niemal 20 tys. zł. Ma dom za 200 tys. zł i gospodarstwo za 142 tys. zł, które przyniosło jej 8,5 tys. zł dochodu. Radna ma też budynek gospodarczy (8 tys. zł), działkę budowlaną (5 tys. zł), działki leśne (45500 zł). Wnuczek pobrała nieco ponad 34 tys. zł emerytury i renty, otrzymała 9,4 tys. zł wyrównania i 12,8 tys. zł odszkodowania. Ma ciągnik za 11 tys. zł oraz dwa auta: Honde City za 15 tys. zł i Volkswagena Tiguaną za 35 tys. zł. **(opr. b)**



Kradli drewno z lasów Nadleśnictwa Włodawa i sprzedawali je w okolicach Wisznic i Sławatycz. Wpadli na gorącym uczynku - podczas transportu. W ręce mundurowych trafił też paser, który kupił od nich towar oraz mieszkaniec powiatu włodawskiego, który pomagał w niecnym procederze. Jednym z podejrzanych jest syn znanego działacza powiatowych struktur PiS.

Do zdarzenia doszło weekend (16/17 lutego) w miejscowości Lipinki. - Dyżurny komisariatu w Wisznicach otrzymał informację o prawdopodobnej kradzieży drzewa z lasu należącego do Nadleśnictwa Włodawa - mówi **podkom. Barbara Salczyńska-Pyrchla** z KMP w Białej Podlaskiej. - Policjanci natychmiast podjęli interwencję. W kompleksie leśnym zauważyli ciągnik wraz z przyczepą, pełną gotowego już do wywiezienia drzewa. Na miejscu zdarzenia zatrzymali również dwóch mężczyzn. Okazało się, że są to 24-letni mieszkańcy po-

wiatu włodawskiego, którzy nie posiadają żadnego dokumentu, który uprawniałby ich do wywozu drewna z lasu. Policjanci wykonujący czynności w sprawie ustalili, że nie było to jedyne zdarzenie z udziałem 24-latków. Mężczyźni przyznali, że dzień wcześniej również przewieźli jeden transport drewna. Funkcjonariusze dotarli pod adres, gdzie dotarli nielegalny transport. Okazało się, że trafił on do 50-letniego mieszkańca gminy Sławatycze. Policjanci zabezpieczyli całość drewna. Ogólna wartość strat oszacowana został na kwotę niemal 12 tys. zł. Do sprawy dodatkowo zatrzymane zostały kolejne osoby: 50-latek, który zakupił trefny towar jak też 47-letni mieszkaniec powiatu włodawskiego, również podejrzewany o udział w kradzieży mienia. 24-latkowie usłyszeli już zarzut kradzieży. Od jednego z nich policjanci zabezpieczyli na poczet przyszłych kar pieniądze w kwocie 5 tysięcy zł. 50-latek również usłyszał zarzut. Będzie odpowiadał za paserstwo. Za popełnione czyny grozi im kara do 5 lat pozbawienia wolności - wyjaśnia pani rzecznik. Jeden z 24-latków jest synem znanego działacza włodawskiego PiS. **(b)**

WOLA UHRUSKA. Chciał wejść do sanitariuszy Zaatakował drzwi

Nie wiadomo, co kierowało młodym mężczyzną, który za wszelką cenę usiłował się dostać do wnętrza Stacji Ratownictwa. Na przeszkodzie stanęły mu zamknięte drzwi, które mimo wielu kopnięć i szarpnięć zdołały powstrzymać jego zapędy.

W niedzielę (17 lutego) 20-letni mieszkaniec gminy Wola Uhruska po kłótni z rodziną zaczął się dobijać do Stacji Ratownictwa w Woli Uhruskiej. - Mężczyzna kopął i uderzał w drzwi wejściowe stacji powodując ich

wyglęcie i uszkodzenia, które oszacowano na kwotę 2000 zł - informuje **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Został zatrzymany i osadzony w pomieszczeniu dla osób zatrzymanych włodawskiej komendy. W chwili zatrzymania miał ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie. Usłyszał zarzuty zniszczenia mienia. Tłumaczył się znacznym działaniem alkoholu, bo nie potrafił inaczej wyjaśnić, dlaczego tak bardzo chciał się dostać do Stacji Ratownictwa, skoro nie potrzebował pomocy medycznej. Za zniszczenie mienia zgodnie z kodeksem karnym grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności. **(b)**

100 tysięcy za automat

Nielegalny bandyta

Wspólne działania funkcjonariuszy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej oraz Krajowej Administracji Skarbowej doprowadziły do ujawnienia i zamknięcia nielegalnej jaskini hazardu we Włodawie.

Trzynasty nie był szczęśliwym dniem dla organizatora nielegalnych gier w jednym z lokali we Włodawie. - W środę (13 lutego) funkcjonariusze NOSG z Placówki we Włodawie oraz KAS z Białej Podlaskiej prowadzili na terenie miasta działania ukierunkowane na walkę z nielegalnym hazardem - mówi **por. SG Dariusz Sienicki** z NOSG w Chełmie. - W jednym z kontrolowanych lokali, mundurowi ujawnili nielegalny automat do gier. Korzystający z niego gracze mogli wygrywać nagrody pieniężne. Urządzenie oraz ujawnione na miejscu środki finansowe w postaci 2150 zł, zostały zabezpieczone przez funkcjonariuszy KAS jako dowód w sprawie karnej skarbowej. Osobom odpowiedzialnym za

urządzanie i prowadzenie nielegalnych gier hazardowych grozi odpowiedzialność karna: grzywna a nawet ograniczenie



wolności do 3 lat. Niezależnie od tego organizatorowi nielegalnych gier, ale także właścicielowi lokalu, grozi kara administracyjna - sto tysięcy złotych od nielegalnego automatu. Dalsze czynności procesowe w tej sprawie prowadzone są przez Lubelski Urząd Celno-Skarbowy w Białej Podlaskiej - dodaje Sienicki. **(b)**

BMW roztrzaskało się o drzewo

Zabił kolegę

Promile i jazda samochodem to bardzo złe zestawienie. W przypadku dwóch 24-latków ze Starego Brusa najgorsze, bo jeden z nich za pijacką przejażdżkę zapłacił najwyższą cenę. Kierowca, który nie opanował samochodu, wyszedł niemal bez szwanku, ale będzie musiał żyć ze świadomością, że zabił kolegę.

Do zdarzenia doszło w niedzielę (24 lutego) około godziny 4.30 na drodze krajowej nr 82 w miejscowości Swierszczów (gm Cyców). Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 21-letni mieszkaniec gminy Stary Brus, kierujący samochodem marki BMW, na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na prawe pobocze, a następnie uderzył w drzewo. W wyniku tego zdarzenia śmierć na miejscu poniósł pasażer - 24-letni mieszkaniec gminy Stary Brus. Po sprawdzeniu stanu trzeźwości kierującego okazało się, że w chwili zdarzenia miał on ponad 0,8 promila alkoholu w organizmie. Mężczyzna został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Policjanci pod nadzorem prokuratora wyjaśniają wszelkie okoliczności tej tragedii. Za spowodowanie wypadku drogowego w stanie nietrzeźwości, którego skutkiem jest śmierć innej osoby, kierującemu grozi do 12 lat pozbawienia wolności. (bm)



HAŃSK. Do Krychowa po równym Ukoronowanie scaleń



Od ubiegłego roku mieszkańcy gminy Hańsk, i nie tylko, korzystają z nowej drogi do Krychowa. Niemal 5-kilometrowy odcinek zyskał nową podbudowę i asfalt i był jedną z najdroższych inwestycji drogowych zrealizowanych na tym terenie.

Nowa szosa powstała dzięki dofinansowaniu województwa z Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Wyniosło ono aż 2,3 mln zł, przy czym całość inwestycji wyceniono na 3,8 mln. - Dziękujemy panu wojewodzie za to, że na tle tak wielu niezbędnych do realizacji inwestycji dostrzegł nasz projekt - mówi **Marek Ko-**

pieniak, wójt gminy Hańsk. - To niezwykle potrzebna droga ułatwiająca nie tylko życie mieszkańcom, ale też stymulująca rozwój gospodarczy. Na jej końcu bowiem, w Krychowie, znajduje się prężnie działający zakład tartaczny zatrudniający kilkadziesiąt osób, który w perspektywie chce się rozwijać. Jest to też ukorono-

wanie projektu scaleniowego, bo droga ta zamyka siatkę naszych lokalnych połączeń. Dzięki niej rolnicy mają ułatwiony dojazd do swoich gruntów, a ludzie wygodę, bo nie muszą już niszczyć swoich samochodów na kocich łbach, czy w żuźlowym kurzu - dodaje **Kopieniak**. (bm)



Umowa z rejonem szackim



Starosta włodawski Andrzej Romańczuk i starosta szacki Wasyl Goliadyniec

(20 lutego 2019 r.) Podczas wizyty w rejonie szackim (Ukraina) starosta włodawski Andrzej Romańczuk wraz z wicestarostą Tomaszem Korzeniowskim podpisali porozumienie o współpracy. Omówili przy okazji także wspólne plany tych dwóch przygranicznych samorządów na najbliższe lata, ze szczególnym uwzględnieniem współpracy kulturalnej oraz organizacji tegorocznych Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa, które odbędą się w dniach 9-11 sierpnia w Zbierzku (Polska) i Adamczukach (Ukraina)

Podczas kilkugodzinnego roboczego spotkania ze starostą szackim **Wasylem Goliadyniem** oraz przewodniczącym rady rejonu **Sergiejem Karpukiem** omówiono przyszłość międzysąsiedzkiej współpracy, jak również

przygotowania do tegorocznych obchodów Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa.

Umowę o współpracy podpisano podczas specjalnej sesji Rady Rejonu w Szacku. 26-osobowa rada przez aklamację zatwierdziła jej treść. Umowę zawarto na 5 lat, z możliwością jej przedłużenia na następne lata.

- Umowa tylko dookreśla to, co od lat łączy nasze samorządy - mówił na sesji A. Romańczuk, starosta włodawski. - Będziemy szczególnie zacieśniać współpracę w dziedzinie wymiany młodzieży, organizacji wszelkich wydarzeń kulturalnych po obu stronach granicy. Na pewno bardzo ważną jest wymiana doświadczeń w zakresie pozyskiwania środków zewnętrznych, zwłaszcza unijnych w ramach programu PL-BY-UA.

Podpisana umowa zakłada m.in. wzrost konkurencyjności poprzez: poprawę warunków rozwoju przedsiębiorczości i biznesu, podniesienie jakości i dostępności infrastruktury, w tym infrastruktury nowych technologii; rozwój turystyki poprzez poprawę i pełne wykorzystanie potencjału turystycznego; poprawę dostępności regionów poprzez podniesienie jakości infrastruktury społecznej, gospodarczej,

transportu i energetyki; poprawę dostępności komunikacyjnej poprzez zabiegi zmierzające do otwarcia stałego przejścia granicznego w powiecie włodawskim i rejonie szackim. Poprawę jakości życia poprzez: ochronę i poprawę jakości środowiska naturalnego, prowadzącą do podniesienia standardu życia mieszkańców oraz zwiększenia atrakcyjności obszaru, jako celu turystycznego i inwestycyjnego; współpracę w zakresie ochrony zdrowia, w tym wymianę doświadczeń, organizowanie praktyk dla kadry lekarskiej i pielęgniarskiej, wspólne aplikowanie o środki zewnętrzne, dążące do poprawy stanu infrastruktury. Współpracę sieciową oraz wspieranie inicjatyw lokalnych poprzez: wymianę informacji i doświadczeń oraz współpracę sieciową z wykorzystaniem internetu; wspieranie inicjatyw społeczności lokalnych, zmierzających do społecznej, naukowej, edukacyjnej i kulturalnej integracji obszarów; wspieranie rozwoju kontaktów międzyludzkich, w tym wspólny udział w imprezach kulturalnych i sportowych; współpracę szkół w zakresie wymiany wiedzy i doświadczeń, w tym wymianę uczniów i nauczycieli. (pk)

SESJA RADY POWIATU WE WŁODAWIE. Biorą dietę z publicznej kasy, a kłóczą się jak na prywatnej imprezie

Komisja rewizyjna w końcu powstała

(22.02) V sesja VI kadencji Rady Powiatu we Włodawie będzie zapamiętana jako ta, podczas której wreszcie udało się wybrać komisję rewizyjną. Opozycyjni PiS do komisji nie wszedł. Niektórym radnym podczas obrad puściły nerwy...

Niemal czterogodzinna sesja rozpoczęła się od informacji starosty z działalności Zarządu Powiatu we Włodawie pomiędzy sesjami. - 16 stycznia burmistrz Włodawy - podpisał umowę z Marszałkiem Województwa Lubelskiego na dofinansowanie projektu „Rewitalizacja Włodawy” - mówił starosta. - Dzięki temu do Włodawy trafi rekordowe dofinansowanie w wysokości ponad 14 milionów złotych. Partnerem projektu jest powiat włodawski, którego część obejmuje m.in. powstanie Centrum Usług Społecznych na terenie po byłej jednostce wojskowej. Znajdzie tam nowe miejsca pracy ponad 50 osób.

Następnie radni jednogłośnie podjęli

osiem uchwał, m.in. w sprawie podziału środków i dofinansowania z PFRON przypadających powiatowi włodawskiemu na realizację w 2019 roku, ws. określenia szczegółowych zasad wnoszenia inicjatyw obywatelskich, ws. przekazania zadania pn. „Utrzymanie czystości i porządku w pasach drogowych dróg powiatowych w Okunince”, ws. powierzenia własnego zadania publicznego powiatu włodawskiego (utworzenia schroniska) gminie miejskiej Włodawa. Przy tej ostatniej uchwale rozgorzała dyskusja, którą radny **Wiesław Holaczuk** rozpoczął pytaniem: *Czy powiat na tym nie straci i czy były jakieś propozycje w zamian?* W odpowiedzi wicestarosta **Tomasz Korzeniewski** stwierdził, że to jest korzystna dla wszystkich współpraca i np. dyrektor ZSZ nr 1 i II LO nie widzi żadnych przeciwwskazań, bo chodzi tylko o okres feryjny i wakacyjny.

Następna uchwała, ws. ustanowienia Statutu Powiatu, również wywołała zażartą dyskusję. Najpierw poprawkę komisji polityki społecznej zgłosił radny **Miroslaw**



W skład komisji rewizyjnej weszli: Krzysztof Kuszpa (L) i Tadeusz Sawicki

Konieczny - chciał, aby zarząd liczył 3 osoby, a nie 5 jak dotychczas. - *W tak małym powiecie trzech na pewno wystarczy, ponadto byłoby wówczas wolni radni do prac w komisji rewizyjnej, bo nie ma teraz chętnych* - uzasadniał. Jego opozycyjny kolega **Mariusz Zańko** dodawał: - *Ten kryzys prawny (brak komisji rewizyjnej i komisji skarg - red.) jest dość problematyczny; skoro nas nie zaprosiliście do współpracy w powiecie, to takie macie efekty; trzech by wystarczyło, bo może wtedy mieliby ci radni więcej czasu na swoje hobby*. W odpowiedzi starosta Andrzej Romańczuk zauważył, że wojewoda wezwał do poprawienia niektórych zapisów, ale nie tego dotyczącego pięciu członków zarządu (tytu członków zarządu jest w zdecydowanej większości powiatów w Polsce). W głosowaniu za wnioskiem o zmniejszeniu członków zarządu większość była przeciw.

Gdy ten wniosek przepadł, radny M. Zańko zgłosił inny, by etatowymi członkami zarządu nie mogli być wszyscy członkowie zarządu. W głosowaniu przepadła również i ta poprawka. Ostatecznie za statutem w wersji proponowanej przez radnych z PiS. Po przyjęciu tej rezygnacji rada podjęła uchwałę ws. powołania komisji rewizyjnej w składzie: **Tadeusz Sawicki** i **Krzysztof Kuszpa**. To wystarczy, by komisja ta - najważniejsza w samorządzie - mogła skutecznie działać. Ta wolta rozsierdziła radnego

opozycji M. Zańkę, który rzucił do radnego A. Panasiuka: - *Złośliwość jest wpisana w zakres pana obowiązków i proszę nie mówić nam, gdzie jako radni mamy pracować*. Z kolei jego kolega W. Holaczuk zauważył, że jeśli ktoś pracuje w dwóch komisjach - jak on - to chyba pracuje więcej niż ten, który pracuje tylko w jednej - jak radny Panasiuk. E. Łągwa zakończył dyskusję, mówiąc do opozycji: - *Przesadzacie, bo mówicie nam, co mamy robić i wiecie wszystko najlepiej. Opozycja ma swoją rolę i prawa, ale nie przesadzajcie! Na to zdenerwowany M. Zańko rzekł do E. Łągwy - Wiem, że pan by teraz najlepiej pobuczał i powył, bo jest taka pańska zasada*.

Chwilę później w tym samym dwuosobowym składzie powołano Komisję Skarg, Wniosków i Petycji Rady Powiatu we Włodawie. Już bez dyskusji. **(pk)**

Delegacja powiatu włodawskiego w Austrii

Czterooosobowa delegacja powiatu włodawskiego prowadziła rozmowy w austriackiej gminie St. Georgen/Gusen. Inicjatywa partnerstwa wypłynęła ze strony austriackiej, która zaprosiła powiat włodawski do współpracy na niwie historycznej, edukacyjnej i kulturalnej. - *Na pewno będziemy kontynuować tę współpracę, zwłaszcza że klimat do rozmów jest bardzo dobry i strona austriacka jest bardzo nią zainteresowana* - mówi starosta Andrzej Romańczuk.

Najpierw w pobliskim Linzu delegacja spotkała się z konsulem honorowym prof. dr. Ch. Hoferem oraz z Krzysztofem Sierań-

skim ze Związku Polaków w Górnej Austrii. Z kolei po przyjeździe do St. Georgen delegacja prowadziła rozmowę wprowadzającą



z Andree Wahl, koordynatorką projektów międzynarodowych, zaś chwilę później podczas lunchu dyskutowano z burmistrzem Erichem Wahlem, jak również z za-

proszonymi: Marthą Gammer i Rudolfem Haunschmiedem z Gusen Komitee. Na zakończenie wizyty delegacja odwiedziła Gusen Memorial

Koszty pobytu delegacji z Włodawy w całości poniosła strona austriacka. - *Inicjatywa nawiązania współpracy wypłynęła w końcu listopada* - mówi A. Romańczuk. - *Dzięki wielkiej pomocy i uprzejmości ambasady polskiej w Wiedniu udało nam się spotkać z przedstawicielami samorządu gminy St. Georgen, jak również omówić współpracę na niwie doświadczeń biznesowych. Ważnym elementem była również kwestia polityki historycznej i edukacji młodzieży. W tamtejszych nazistowskich obozach zagłady zginęły dziesiątki tysięcy Polaków, w tym elita intelektualna II Rzeczypospolitej*.

Stronie austriackiej zależy na wspólnych projektach unijnych, w tym tak atrakcyjnych jak dofinansowanie wymiany młodzieży, organizowanie wspólnych wystaw oraz tworzenie partnerstwa na bazie kontaktów biznesowych, w tym w branży turystycznej. **(pk)**

WŁODAWA I POWIAT WŁODAWSKI Samorządowiec 2018 Roku

Czytelników „Nowego Tygodnia” zapraszamy do wyboru Samorządowca 2018 Roku. To już czwarta edycja naszego Plebiscytu! Głosować można na burmistrza, starostę, wójtów, ich zastępców oraz wszystkich radnych: sejmiku województwa lubelskiego, miast, powiatów i gmin. Wystarczy wyciąć drukowany w gazecie kupon, wypełnić go i wysłać na adres redakcji.

Moim zdaniem, na tytuł

nowy tydzień

powiat włodawski

Samorządowiec 2018 Roku

zasłużył:

Funkcja:

Samorząd:

Imię i nazwisko głosującego:

Adres zamieszkania:

Nowy Tydzień ogłasza 4. Plebiscyt „Samorządowiec Roku”. Nasi czytelnicy, podobnie jak w latach ubiegłych, mogą głosować na samorządowców z Włodawy i terenu powiatu włodawskiego: burmistrza, wójtów, radnych miast i gmin, a także radnych sejmiku województwa lubelskiego. Mimo że ósma kadencja rozpoczęła się z końcem listopada minionego roku, a zatem niezwykle trudno jest obiektywnie ocenić dokonania nowych samorządowców w tak krótkim czasie, to jeśli państwo uznacie, że wśród nowo wybranych samorządowców są osoby, które dość szybko dały poznać się z jak najlepszej strony, z marszu przystąpiły do pracy i okazały się skuteczne w działaniu, na nie również można oddać głos.

Nazwiska laureatów ogłosimy podczas

tradycyjnego „Jarmarku Wielkanocnego” w Chełmie, organizowanego przez naszą redakcję. W tym roku impreza odbędzie się w niedzielę 14 kwietnia br.

Zasady udziału w Plebiscycie „Samorządowiec 2018 Roku” są proste. Czytelnicy wypełniają drukowany w gazecie kupon, na którym należy podać imię i nazwisko kandydata do tytułu „Samorządowiec 2018 Roku” oraz funkcję, jaką sprawuje i samorząd, w którym działa. Kupony należy: wysłać pocztą (adres: „Nowy Tydzień. Tygodnik Lokalny”, 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14), przynieść do redakcji lub wrzucić do naszych żółtych skrzynek ogłoszeniowych. Głosować należy jedynie na kuponach drukowanych w gazecie. Aby wziąć udział w losowaniu nagród, uczestnik Plebiscytu musi też wpisać swoje imię i na-

zwisko oraz miejscowość, w której mieszka. **Głosowanie potrwa do 10 kwietnia br.** Wy różnymi najlepszą - w opinii naszych czytelników - piątkę samorządowców z Włodawy i powiatu włodawskiego. Tytuł „Samorządowiec 2018 Roku” może przypaść tylko zwycięzcy ranking! Komu? O tym przekonamy się podczas naszej cyklicznej imprezy w Miejskiej Hali Sportowej. Zachęcamy zatem do głosowania, tym bardziej, że pierwsze kupony już wpłynęły do redakcji. Nasza zabawa, choć rozpoczęta przed tygodniem, zaczyna się rozkręcać na dobre. Wyniki - uzupełniane o oddane przez czytelników głosy - będziemy podawać co tydzień.

Dziś pierwsza klasyfikacja: **Jan Łukasik** - 1 głos, **Grażyna Kowalik** - 1, **Erazm Piotr Meniów** - 1, **Romuald Pryll** - 1. **(s)**

Promocja książki Patryka Osieleńca we włodawskiej bibliotece

Oko Cordoby



(20 lutego) W Miejskiej Bibliotece Publicznej we Włodawie odbyła się promocja książki Patryka Osieleńca „Oko Cordoby”.

Autor przez wiele lat swoje opowiadania przechowywał w tak zwanej szufladzie. Pewnego dnia znalazła je mama Patryka i postanowiła wspierać syna w jego pasji oraz doprowadzić do ich publikacji. Tak też się stało. W 2017 roku została wydana pierwsza książka pt. „Gra”, a w 2018 ukazało się „Oko Cordoby” - druga powieść, będąca w dużej mierze kontynuacją przygód bohaterki „Gry” - Giseli. Autor podczas rozmowy chętnie opowiadał o swojej miłości

do pisania. Zdradził, że właśnie pisze kolejną książkę, tym razem o tajemniczym bractwie iluminatów. Zapytany o kontynuację losów Giseli, odpowiedział, iż rozważa napisanie dalszego ciągu.

Na spotkanie przybyli czytelnicy, sympatycy biblioteki, a także panie z Dyskusyjnego Klubu Książki Pasja, członkowie Dyskusyjnego Klubu Książki przy Zakładzie Karnym oraz Grupy Poetyckiej Nadbużańska Fraza i Stowarzyszenia Twórców Kultury Nadbużańskiej. Spotkanie poprowadziła Monika Urbańska-Nazaruk - instruktor do spraw bibliotek publicznych powiatu włodawskiego.

W kularach przy słodkim poczęstunku i kawie, goście rozmawiali z autorem i otrzymali autografy. (pk)



BYTYŃ

Nie było czasu na nudę



W czasie ferii w Bytniu dzieci się nie nudzą. Jak co roku tamtejsza Rada Sołecka zaproponowała swoim najmłodszym mieszkańcom atrakcyjne spędzenie czasu w miejscowej świetlicy. Przez trzy dni jej podwoje wypełniały gwar i zabawa. Ponad dwadzieścioro dzieci uczestniczyło w grach

i zabawach świetlicowych, zajęciach kulinarnych a ferie zwierzyły ognisko i pieczone na nim kiełbaski. Dzięki społecznemu zaangażowaniu Rady Sołeckiej uśmiech gościł na twarzach dzieci, zadowoleni byli też ich rodzice, bo ich pociechy miały zapewnioną opiekę i dobrą zabawę. (b)



Kalendarium Ziemi Włodawskiej 25 lutego - 3 marca

- 25 lutego 1980 roku we Włodawie urodził się radny powiatu włodawskiego Adam Panasik.

- 25 lutego 2003 roku burmistrz Włodawy Franciszek Gruszkowski i przewodniczący Rady Miejskiej Józef Dudziński zostali wizytą w Brześciu na Białorusi. W trakcie wizyty podpisano porozumienie o współpracy w sprawie budowy przejścia granicznego Włodawa - Tomaszówka.

- 25-26 lutego 1996 roku we włodawskich parafiach: NSJ i św. Ludwika gościła figurka Matki Boskiej Fatimskiej.

- 26 lutego 1928 roku odbył się zjazd delegatów Straży Pożarnej powiatu włodawskiego, którego celem było powołanie Związku Okręgowego.

- 1 marca 1990 roku utworzono Rejonowe Biuro Pracy we Włodawie.

- 1 marca 2011 roku Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej we Włodawie uruchomił nocną i świąteczną opiekę zdrowotną dla mieszkańców powiatu włodawskiego. Opieka nocna jest wykonywana przy al. Józefa Piłsudskiego, w budynku SOR.

- W marcu 1986 roku w Nadbużańskich Zakładach Garbarskich ruszyła produkcja wtórnej skóry.

- Od marca 1989 roku do stycznia 1990 roku ukazywało się „Echo Polesia” - miesięcznik załogi Nadbużańskich Zakładów Przemysłu Skórzanego „Polesie”.

- W marcu 1991 roku powołana została Rada Naukowa Poleskiego Parku Narodowego.

- W marcu 2002 roku we Włodawie powstał Ruch Społeczny „Samoobrona”. (ad)

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze
Oddział we Włodawie

Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Włodawskiej
Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich
Oddział we Włodawie
zapraszają na promocję książki

Wacława Żmudzkiego „Utwory zebrane. Nowele”

26 lutego 2019 r. (wtorek), godz. 17.00

Galeria Na Parterze

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
ul. Przechodnia 13

Zaprasza chełmski szpital

Bezpłatna profilaktyka

Chełmski szpital zachęca do skorzystania z bezpłatnych badań profilaktycznych.

Mammografia, cytologia, kolonoskopia umożliwiają wykrycie raka we wczesnych stadiach i usunięcie stanów przedrakowych, a przez to obniżają zachorowalność na raka. Wszystkie można wykonać w chełmskim szpitalu w ramach programów zdrowotnych.

MAMMOGRAFIA adresowana jest do kobiet w wieku 50 - 69 lat, które nie miały w ciągu ostatnich 2 lat wykonywanego badania

(rejestracja pod numerem tel. 82 562 31 47, miejsce badania Zakład RTG Szpital).

CYTOLOGIA dedykowana jest dla kobiet w wieku 25-59 lat, które w ciągu ostatnich 3 lat nie miały wykonywanego badania (tel. 82 562 31 62, miejsce badania: Poradnia Ginekologiczno-Położnicza Szpitala - za szpitalnym pawilonem B).

KOLONOSKOPIA kierowana do osób w wieku 50 - 65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego, które nie miały kolonoskopii w ciągu ostatnich 10 lat, osób w wieku 40 - 49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego oraz osób w wieku 25 - 49 lat z rodziny z zespołem Lynch'a z potwierdzonym rozpoznaniem z poradni genetycznej **82 562 33 15**, miejsce badania: Pracownia Endoskopowa, po godz. 12.00).

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456**

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

**PSYCHOLOG
PSYCHOTERAPEUTA**
Anna Bieleśa
Certyfikat Polskiego
Towarzystwa Psychologicznego
CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelm.eu

Specjalistyczny Gabinet Chorób Płuc

Dr n. med. Jolanta Dobrzańska

specjalista chorób płuc
specjalista medycyny rodzinnej

- badania spirotegraficzne
- nowoczesne metody leczenia

Poniedziałki i środy od godz. 16.00
Chełm, ul. Rolnicza 10/2
tel. 606 635 417

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso

specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com



Fizjo-Med

- Szybka ulga w bólu
- Przywracanie sprawności ruchowej
- Metody nieinwazyjne
- Najnowocześniejszy sprzęt
- Brak efektów ubocznych
- Bez skierowania

KONSULTACJA LEKARSKA
W CENIE ZABIEGU

Centrum Rehabilitacji Medycznej
Chełm ul. Reformacka 28
tel. 577 877 222

GABINET LEKARSKI

lek. med.

Anna Dąbrowska-Banaszek

SPEC. CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

SPEC. ALERGOLOGII

SPEC. PULMONOLOGII

Przyjmuje: pon. i śr. od godz. 15.30
Chełm, ul. Wojsławicka 9
(na Skarpie koło „Oczka”)

Rejestracja tel. 602 691 949

KANA Katarzyna Kołodyńska

**Pobieranie
badań laboratoryjnych
w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11



TERAPIA OZONEM

Leczenie ozonem wykorzystuje jego właściwości bakterio-, grzybo- i wirusobójcze, jest bezbolesną metodą zwalczania próchnicy zębów i stanów zapalnych błony śluzowej.

**WYBIELANIE ZĘBÓW
PHILIPS ZOOM WHITE SPEED**



Lampa w połączeniu z żelą wybielającym, spełniającym wymogi nowej dyrektywy UE, wybiela zęby o 6-8 odcieni w ciągu 60 minut. Dodatkowo system ZOOM dzięki zastosowaniu niskiego stężenia żelu wybielającego nie powoduje nadwrażliwości pozabiegowej.

polub nas na f

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY PRZEGŁĄD JAMY USTNEJ

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

GABINET HIGIENY STOMATOLOGICZNEJ

✓ scaling
✓ piaskowanie
✓ lakierowanie

NOWOŚĆ
-30%
do 28.02.2019

82 540 80 51
luxmedlublin.pl

Chełm, Plac Kupiecki 12



LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

dr n. med. Łukasz Kozak
ortopeda traumatolog

CHIRURGIA

➤ OPERACJE PRZEPUKLIN
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
➤ OPERACJE WODNIĄKA JĄDRA
➤ OPERACJE GUZKÓW PIERSI
➤ USUWANIE ZNAMION
I NOWOTWORÓW SKÓRY
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
➤ USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
➤ USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
➤ KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
➤ I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

➤ ŻYŁAKI ODBYTU (HEMOROIDY)
➤ SZCZELINY ODBYTU
➤ „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYL

➤ OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
➤ NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN
➤ SKLEROTERAPIA
➤ ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

➤ TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
➤ KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE”
➤ POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
➤ OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE – „WAMPIRYZM LIFTING”
➤ MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
➤ DEPIŁACJA LASEROWA – LASER LIGHT SHEER
➤ AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU
I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
➤ LASER FRAKCYJNY CO2
➤ KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
➤ NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
➤ LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
➤ I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

➤ ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE,
OCZYSZCZAJĄCE
➤ OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
➤ MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
➤ PEELING KAWITACYJNY, KWASY
➤ HENNA BRWI I RZĘS

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37, Chełm

tel. 691 98 45 45

Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

PRYWATNY GABINET POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY

Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**

- kompleksowa opieka
położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia

Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18

Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE

tech. **Tomasz Janiak**

NAPRAWY

Chełm, Lutosławskiego 4/16

Demos obok antyków

Protetykachelm.pl

500 338 200

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ

**Wykonawstwo
i naprawa
protez**

Chełm, ul. Pocztowa 28a/27

tech. dent. **Robert Kowalski**

tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55

Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

PRYWATNY GABINET DENTYSTYCZNY

lek. dent. **Marzena Mroczek**

- stomatologia ogólna i dziecięca
- protetyka, lakowanie, lakierowanie
- wybielanie zębów

Chełm, ul. Narutowicza 9/2

Przyjmuje: poniedziałek - piątek

PO REJESTRACJI TELEFONICZNEJ

604 539 663

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

**WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)

tel. 606-902-148

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

**specjalista
ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a

poniedziałek-środa-piątek

tel. 082 / 563 02 71



AOB
medycyna estetyczna

dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY



- LECZENIE TRĄDZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060

Chełm: ul. Zachodnia 37

Lublin: ul. Strzembosza 11

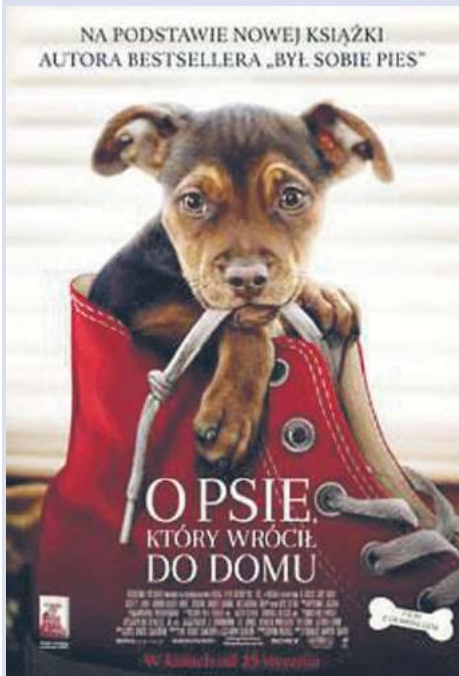
www.aobmedycynaestetyczna.pl

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertywar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

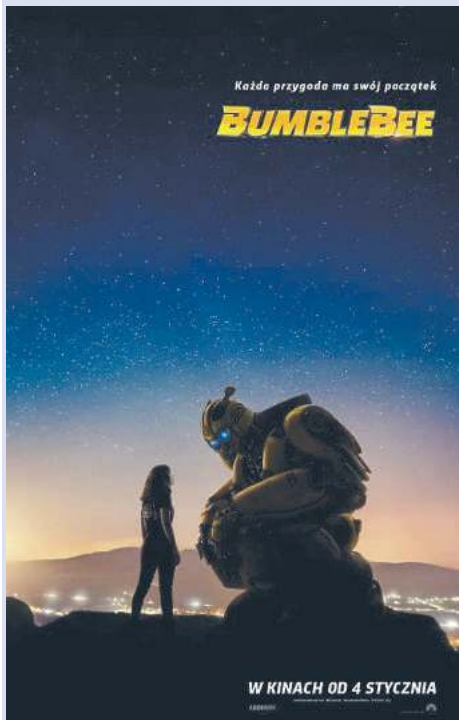
Planeta Singli 3: 26 lutego godz. 21.00, 27 lutego godz. 16.00, 28 lutego godz. 18.15, (ChDK)



O psie, który wrócił do domu: 26, 27, 28 lutego godz. 14 i 16, **Zorza**



Kobiety mafii 2: 26, 27, 28 lutego, 1 marca godz. 18 i 21, 2 marca godz. 15.00, 17.45, 20.30, 3 marca godz. 15.00, 20.45 i 20.30 **Zorza**, 3 marca godz. 20.30 - ChDK



Bumblebee: 26, 28 lutego godz. 16.00, 27 lutego godz. 18.15, (ChDK)
Corgi, psiak Królowej, 2D dubbing: 1 marca godz. 14.00, 16.00, 2, 3 marca godz. 11.00 i 13.00, **ZORZA**
Dom, który zbudował Jack: 2 marca godz. 20.45, 3 marca godz. 17.45, **ZORZA**

Mia i biały Angel, 2 D: 1, 2, 3 marca godz. 16.00, CHDK
Alita: Battle Angel 2D dubbing: 1, 2, 3 marca godz. 18.00, CHDK



Vice: 26 lutego godz. 18.15, 27, 28 lutego godz. 20.30, CHDK

Zaproszenie dla pań



Z okazji Dnia Kobiet Prezydent Miasta Chełm oraz Dyrektor Chełmskiej Biblioteki Publicznej zapraszają Panią na wyjątkowy koncert **Leszka Długosza** pt. „Jeszcze ta wiosna...”. Występ zaplanowano 8 marca 2019 r. o godz. 18.00 w sali widowiskowej biblioteki przy ul. Partyzantów 40. Leszek Długosz jest jedną z najbardziej twórczych osobowości „Piwnicy pod Baranami”, pieśniarzem, kompozytorem, pianistą, aktorem, autorem wielu tomików i tekstów poetyckich, płyt, programów radiowych oraz telewizyjnych, a także felietonów. Na koncert obowiązują bezpłatne wejściówki, dostępne od dnia 26 lutego (wtorek) w Dziale Rozwoju i Promocji ChBP (I piętro), od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00-15.30. Liczba miejsc ograniczona. Więcej informacji pod numerem telefonu 82 562 01 01.

Nowa książka Katarzyny Archimowicz



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na spotkanie autorskie i promocję nowej powieści **Katarzyny**

Archimowicz pt. „Dwie twarze loany”, zaplanowane w czwartek, 28 lutego br. o godz. 16.30 w sali widowiskowej ChBP (ul. Partyzantów 40). Podczas spotkania, które odbędzie się w ramach działalności Dyskusyjnego Klubu Książki, autorka zaprezentuje swoją czwartą publikację, nowość na księgarskim rynku. Katarzyna Archimowicz jest absolwentką Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Pracuje w Chełmie jako nauczycielka matematyki oraz doradca zawodowy. Jest miłośniczką haftu wielkoformatowego i zapaloną czytelniczką, głównie reportaży oraz powieści historyczno-obyczajowych. Debiutowała powieścią „Miłość w Burzanach” opublikowaną przez oficynę Black Publishing w 2014 r., dobrze przyjętą i ocenioną przez czytelników. Rok później wydała książkę „W kolejce po życie”, a następnie - „Nadwiślańskie serca”, które zdobyły tytuł najlepszej książki na jesień 2017 w plebiscycie czytelników portalu granice.pl. Główną bohaterką „Dwóch twarzy loany” jest młoda Rumunka o polskich korzeniach, której przodkowie uciekając w 1939 r. przed wojenną zawieruchą osiedlili się na rumuńskiej ziemi. Ioana trafia do Polski i bynajmniej nie zostaje przyjęta z otwartymi rękami i sympatią. Musi pokonać wiele trudności i uprzedzeń, aby odnaleźć swoje miejsce na ziemi. Na czwartkowe spotkanie z autorką – wstęp wolny.

Zdjęcia 692/magda/afisz/archimowicz

Wystawa w Chełmskiej Bibliotece Publicznej



Chełmska Biblioteka Publiczna oraz Stowarzyszenie Twórców Kultury Nadbużańskiej zapraszają do galerii Nova ChBP, przy ul. Partyzantów 40 w Chełmie na wystawę twórczości członków Stowarzyszenia. Wstęp wolny. Wystawa dostępna będzie w galerii Nova ChBP do 27 lutego.

STKN, z siedzibą we Włodawie, działa od 2005 r. i liczy 96 członków tworzących w różnych dziedzinach sztuki, m.in. malarstwo, rzeźbiarstwo czy kowalstwo. Podczas wernisażu swoją twórczość prezentują także poeci zrzeszeni w grupie poetyckiej „Nadbużańska fraza” oraz zespół śpiewaczy „Kresowiaki”, wielokrotnie wyróżniani i nagradzani w przeglądach i festiwalach krajowych i zagranicznych.

Stowarzyszenie Twórców Kultury Nadbużańskiej organizuje i przeprowadza warsztaty artystyczne dla osób dorosłych niepełnosprawnych, warsztaty artystyczne dla dzieci i młodzieży, plenery ogólnopolskie i międzynarodowe, wystawy artystyczne, wycieczki i wyjazdy zdrowotno - integracyjne dla osób niepełnosprawnych. Działalność członków opiera się głównie na krzewieniu kultury i sztuki, pracy na rzecz środowiska lokalnego i ponadlokalnego oraz promowaniu kultury regionu nadbużańskiego w kraju i zagranicą.

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na polskie Oscary

W lutym Klub Dobrego Filmu święcić ma blaskiem oscarowego blichtru i złotego kruszca, jakim pokryta jest najbardziej pożądana filmowa statuetka świata. Tak przedstawiciele KDF zapraszają na środowe seanse do sali widowiskowej ChBP przy ulicy Partyzantów. Podczas nich zaprezentowane będą polskie filmy, które dostały lub były bardzo blisko nagrody przyznawanej co roku przez Amerykańską Akademię Filmową. Najbliż-



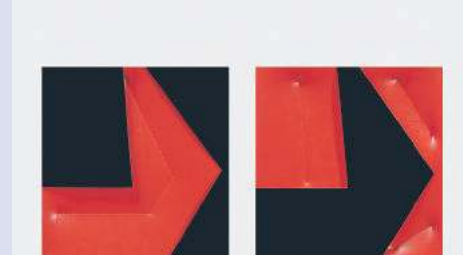
Zaproszenie do Galerii Atelier

Z okazji setnej rocznicy powstania Stowarzyszenia Autorów ZAIKS w Galerii Atelier Ryszarda Karczmarskiego przy ul. Lwowskiej 24 w Chełmie będzie można obejrzeć wystawę portretów zatytułowaną „Twarze ZAIKS-u”, prezentującą twórców związanych ze Stowarzyszeniem. Wernisaż i spotkanie autorskie zaplanowano 4 marca o godz. 18.00. Wystawa będzie czynna do 20 marca. Autorami zdjęć są członkowie Sekcji Autorów Dział Fotograficznych ZAIKS-u. Ekspozowane fotografie są wypadkową zawodowych działań fotografików w różnym czasie i okolicznościach. Nadrzędnym celem był dobry portret twórców – wnikliwe ujęcia, przemyślane aranżacje, ale i twarze łapane na gorąco, w biegu, stanowiące część zapisu sy-



szy seans to opowiadający losy słynnego polskiego przedwojennego kompozytora Władysława Szpilmana film biograficzny wyreżyserowany przez Romana Polańskiego. W ostatnią środę lutego zaprezentowany będzie przepiękny plastycznie obraz o życiu Vincenta Van Gogha. Wszystkie seanse rozpoczynają się o godzinie 18. Wstęp wolny. Organizatorzy zapewniają, że filmowych wzruszeń na pewno nie zabraknie.

Malarstwo Mieczysława Wiśniewskiego



Krystyna Mart, dyrektor Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 22 lutego o godz. 18 do „Galerii 72” przy ul. Lubelskiej 55 na otwarcie wystawy malarstwa zmarłego w ubiegłym roku **Mieczysława Wiśniewskiego** (1929 - 2018). Wystawa będzie czynna do 31 marca w siedzibie muzeum przy ul. Lubelskiej 55. M. Wiśniewski był wybitnym artystą przez całe swoje życie związanym ze środowiskiem toruńskim. M. Wiśniewski uczestniczył wielokrotnie w międzynarodowych plenerach dla artystów posługujących się językiem geometrii (1985-1992, 1994, 1995, 1997-2000), organizowanych przez chełmskie muzeum w Okunince nad Jeziorem Białym. Jego prace prezentowano w ramach pokazów poplenerowych, na wystawach zbiorowych prezentujących kolekcję sztuki współczesnej w kraju i za granicą (Węgry, Austria, Słowacja, Niemcy). Ekspozycja składa się z 50 obiektów datowanych na lata 1955-2013, z których 10 należy do zbiorów Muzeum Ziemi Chełmskiej.

Spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników



Stowarzyszenie WeRwa i YAMATO Sushi & Wok zapraszają w piątek, 1 marca, o godz. 19:00 do DeCaffencji na 63. spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników. Tym razem gościem będzie chełmski lekarz Radosław Kędzierawski, który przedstawi relację z podróży na Półwysep Indochiński do Tajlandii, Kambodży i Wietnamu. Będzie wiele ciekawych zdjęć i filmików, które przybliżą życie w tym ciekawym miejscu świata. Wśród uczestników spotkania zostaną rozlosowane talony na wietnamskie potrawy od YAMATO oraz oryginalne wietnamskie i tajlandzkie upominki ufundowane przez WeRwę. Wstęp na imprezę jest wolny, a rezerwację miejsc prowadzi Decaffencja pod numerem telefonu 508 788 878.

Z okazji setnej rocznicy powstania Stowarzyszenia Autorów ZAIKS w Galerii Atelier Ryszarda Karczmarskiego w Chełmie będzie można obejrzeć wystawę portretów zatytułowaną „Twarze ZAIKS-u”, prezentującą twórców związanych ze Stowarzyszeniem. Autorami zdjęć są członkowie Sekcji Autorów Dział Fotograficznych ZAIKS-u. Ekspozowane fotografie są wypadkową zawodowych działań fotografików w różnym czasie i okolicznościach. Nadrzędnym celem był dobry portret twórców – wnikliwe ujęcia, przemyślane aranżacje, ale i twarze łapane na gorąco, w biegu, stanowiące część zapisu sytuacji, co podkreśla specyficzną atmosferę kadru. Artyści korzystali z tradycyjnego sprzętu, czyli lustrzanek cyfrowych, choć posługiwali się również aparatami typowymi dla studiów portretowych, czyli klasycznymi lustrzankami średnio i wielkoformatowymi. Coraz częściej jednak wywoływanie tak robionych zdjęć oddają profesjonalnym laboratoriom, pracując jedynie nad komputerową obróbką cyfrowych ujęć. Wśród autorów ekspozowanych w Galerii Atelier w Chełmie zdjęć są zarówno wybitni portreciści, jak i uznani fotograficy reprezentujący różne dziedziny fotografii: Jacek Barcz, Andrzej Dąbrowski, Wojciech Druszczyk, Zbigniew Furman, Krzysztof Gierałowski, Ryszard Horowitz, Witold Krassowski, Jan Morek, Tomasz Sikora, Marek Szymański i Krzysztof Wojciechowski.

tuacji, co podkreśla specyficzną atmosferę kadru. Artyści korzystali z tradycyjnego sprzętu, czyli lustrzanek cyfrowych, choć posługiwali się również aparatami typowymi dla studiów portretowych, czyli klasycznymi lustrzankami średnio- i wielkoformatowymi. Coraz częściej jednak wywoływanie tak robionych zdjęć oddają profesjonalnym laboratoriom, pracując jedynie nad komputerową obróbką cyfrowych ujęć. Wśród autorów ekspozowanych w Galerii Atelier zdjęć są zarówno wybitni portreciści, jak i uznani fotograficy reprezentujący różne dziedziny fotografii: **Jacek Barcz, Andrzej Dąbrowski, Wojciech Druszczyk, Zbigniew Furman, Krzysztof Gierałowski, Ryszard Horowitz, Witold Krassowski, Jan Morek, Tomasz Sikora, Marek Szymański i Krzysztof Wojciechowski.**

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
ul. Pocztowa 2 www.swiatimprezchelm.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chelm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ, OKOLICZNOŚCIOWYCH
ŚLUBÓW I WESEL
STUDENCKICH
FUNKCJONÓW
KONCERTOW
KOMUNII itp.
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Full HD 1080p Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Hotel Duet
WOLNE TERMINY
★ KONKURENCYJNE CENY
★ NOWY WYSTRÓJ
Chelm
ul. Hrubieszowska 54a
tel. 82 565 50 50
WESELA, KONFERENCJE
PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE
www.hotelduet.com.pl

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"
WESELA, PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE

Chelm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

Pokusza

Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

WYPRZEDAŻ
produktów Star Wars*
na wybrane produkty

-20%



PONAD 15 tys produktów dostępnych od ręki".

Największy wybór w województwie.

Nie musisz jechać gdzie indziej!!!

nagrodę ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Coletto**



Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

IGNACY
2640g, urodzony 13.02.2019 r.,
syn Anny i Konrada Szadkowskich, Urszulin

DAGMARA
3050g, urodzona 17.02.2019 r.,
córką Agnieszki i Jerzego, gmina Żmudź

DOMINIKA
2780g, urodzona 17.02.2019 r.,
córką Karoliny i Tomasza Ćwiklińskich, Białopole

FRANCISZEK
urodzony 14.02.2019 r.,
syn Katarzyny i Dariusza, Sawin

Portret Mateusza w m.cuperstudio

KINGA
2280g, urodzona 17.02.2019 r.,
córką Szymona i Arlety Bury, Chelm

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

Świdry z Chełma zna każdy wędkarz

Pasja, która przerodziła się w zawód



Czy doświadczenie w pracy z metalem można połączyć z życiową pasją? Okazuje się, że tak. Najlepszym przykładem jest Janusz Okoniewski - inżynier mechanik i wędkarz, który ponad 20 lat temu postanowił zarabiać na życie, tworząc metalowe akcesoria wędkarskie. Dziś jego firma jest wiodącym producentem m.in. świdrów do lodu.

Mało kto wie, że pod Chełmem działa firma, która produkuje błyski, koszyki i sprzęt zanętowy, główki jigowe, rurki antysplątaniowe oraz świetnej jakości świdry do

lodu, z których produkcji słynie na cały kraj. To Libra-Novus, w której szefem, menedżerem, handlowcem i pracownikiem produkcji jest jeden człowiek - **Janusz Okoniewski**. - Z zawodu jestem inżynierem mechanikiem, ukończyłem Technikum Mechaniczne w Chełmie i Politechnikę Warszawską - wspomina. - Pierwsze szlify w zawodzie technologa i konstruktora zdobywałem w zakładach takich jak Agromet czy Wagosprzęt, a po czasach transformacji, wraz z nieżyjącym już wspólnikiem założyłem Libra-Novus. Było to w 1994 r. i od tego czasu zakład nieprzerwanie prowadzi do dziś. Początki jak zwykle były trudne. Zaczynaliśmy od produkcji okuć do stołów do tapetowania, a pod koniec lat dziewięćdziesiątych zaczęliśmy robić błyski.

Najpierw podłodowe, potem wahadłowe. Niedługo później nasz asortyment wzbogacił się o koszyki zanętowe, które dziś stanowią trzon naszej produkcji - mamy ich ponad 50 rodzajów, a robimy je m.in. dla firmy Traper. Do tego w ofercie mamy jeszcze sprężyny zanętowe, rurki antysplątaniowe, główki jigowe, podpórki stalowe do wędek oraz świdry do lodu, z których jesteśmy znani w całym kraju - wyjaśnia Okoniewski. Oprócz produkcji artykułów wędkarskich firma świadczy też usługi typowe dla zakładu, który zajmuje się obróbką metali. Na swoim koncie ma m.in. prace nad motolotnią, którą w ramach pracy inżynierskiej zaprojektował student chełmskiej PWSZ. To jednak jedynie poboczna działalność. Trzon produkcji

stanowią artykuły wędkarskie. Co ciekawe, wiele z nich powstaje w technologiach samodzielnie opracowanych i rozwijanych przez Okoniewskiego.

Produkowane pod Chełmem akcesoria wędkarskie sygnowane logiem Libra-Novus są dostępne w praktycznie każdym sklepie wędkarskim w regionie, ale spotkać je można w całym kraju oprócz Pomorza. Wyróżnia je wysoka jakość i bardzo atrakcyjna cena. Robiąc zakupy na pierwsze wiosenne wyprawy nad wodę, poprośmy sprzedawcę o produkty sygnowane logiem Libra-Novus. Nie dość, że otrzymamy dobre jakościowo produkty w atrakcyjnej cenie, to jeszcze przyczynimy się do rozwoju lokalnego rynku wędkarskiego. **(bm)**



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Obradował zarząd z prezesami kół

17 lutego br. odbyło się plenarne posiedzenie Zarządu Okręgu PZW w Chełmie z udziałem Okręgowej Komisji Rewizyjnej, Okręgowego Sądu Koleżeńskiego i prezesów kół wędkarskich. Podczas obrad podsumowano działalność kół w 2018 roku na podstawie wyników rankingu działalności organizacyjnej. W rankingu kół zwyciężyło **Koło PZW Sieja we Włodawie** z wynikiem 87 pkt., a kolejne miejsca zajęły: **2. Wola Uhruska** - 85 pkt., **3. Włodawa** - 77 pkt., **4. Krasnystaw Miasto** - 74 pkt., **5. Wojskowe** - 66 pkt., **6. ex aequo Chełm Miasto i Wodnik** - po 65 pkt. Prezesom wymienionych kół wręczono pamiątkowe puchary i dyplomy. Nagrodzono także najlepsze koła za działalność w zakresie ochrony wód przed kłusownictwem. Najlepsze wyniki w zwalczaniu kłusownictwa wędkarskiego osiągnęło **Koło PZW Krasnystaw Miasto**, zaś kłusownictwa rybackiego - **Koło PZW w Urszulinie**. Podczas obrad srebrną odznaką PZW nadaną uchwałą Zarządu Głównego PZW w Warszawie uhonorowano **Krzysztofa Skibę**, członka Zarządu Okręgu z Koła przy Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. W trakcie obrad dyskutowano na tematy związane z zaśmiecaniem zbiorników retencyjnych położonych na obszarach Chełma, o działalności z młodzieżą w szkołach wędkarskich oraz o zasadach weryfikacji wniosków o nadanie odznak honorowych i wyróżnień PZW. Prezes Zarządu Okręgu PZW w Chełmie **Ryszard Kowalski** przedstawił także informację o działaniach Zarządu w minionym roku.

Walne Zebranie Sprawozdawcze Koła Moczykiję Integracja

Zarząd zaprasza członków koła na walne zebranie sprawozdawcze, które odbędzie się 9 marca (sobota) o godz. 18.00 w Barze „Bingo” w Chełmie.

Najbliższe zebrania

Przypominamy, że 1 marca (piątek) o godz. 16.00 odbędzie się zebranie członków Koła przy Zakładzie Karnym w Chełmie, zaś 3 marca (niedziela) o godz. 10.00 w Urzędzie Miasta we Włodawie będą obradowali wędkarze z Koła Włodawa. **(kd)**

Z Żółtańców do TV

Morsy jak gwiazdy

Żywiół wody im niestraszny. Udział w telewizyjnym programie też nie. Pozytywnie zakreconych chełmskich morsów wypatrzyli przedstawiciele Telewizji TTV. Zapropionowali udział w programie „Made in Poland”. Co z tego wyjdzie?



Walentynkowe morsowanie

Szeregi chełmskich morsów rosną, a wraz z tym rośnie ich popularność. Wiadomość o ich ciekawym hobby dotarła do reporterów TTV. To telewizja słynąca z takich programów jak „Królów życia” czy „Damy i wieśniaczki”. Ich bohaterzy są nietuzinkowi i przyciągają mnóstwo widzów. Chełmskie morsy też dostały zaproszenie do TTV, do programu „Made in Poland”. Na razie ich zadaniem jest

nakręcenie krótkiego filmu o zaletach morsowania, tak, aby zachęcić prowadzących program reporterów do kąpieli w lodowatej wodzie. W swojej prezentacji mają też opowiedzieć o tym, czym zajmują się zawodowo. Chełmskie morsy już się skrzyknęli: „Lecimy z koksem” - napisał na Facebooku jeden z nich.

- To ciekawa propozycja - mówi **Jerzy Jaworski**, chełmski mors. **(mo)**

CHEŁM. Przydałoby się naśnieżanie

Krótkie szusowanie

Miłośnicy szusowania nie mieli czasu, aby nacieszyć się przedłużoną trasą zjazdową i nowym wyciągiem narciarskim. Stok w Kumowej Dolinie w tym sezonie był czynny rekordowo krótko - tylko osiem dni.

Zarządcy stoku narciarskiego z Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie od początku zimy przymierzali się do otwarcia obiektu. Przedłużona przed rokiem trasa zjazdowa i nowy wyciąg narciarski „Bachleda” za 100 tys. zł w każdej chwili gotowe były do uruchomienia. Potrzebny był tylko śnieg. Sygnęło pod koniec stycznia. Stok od razu otwarto. Chełmianie chętnie szusowali już od pierwszych godzin. Ale

pogoda nie dopisywała, bo śnieg topniał. Stok czynny był w sumie przez osiem dni. W tym czasie skorzystało z niego około tysiąca osób. Świadczy to o tym, że stok jest potrzebny, ale bez systemu naśnieżania w kolejnych sezonach zimowych nic się nie zmieni - jeśli śnieg nie spadnie, nowy wyciąg będzie wykorzystywany przez kilka dni albo będzie bezużyteczny. Ale naśnieżanie i ratrak to wydatek rzędu kilkuset tysięcy złotych.

- Odkąd zarządzamy stokiem w Kumowej Dolinie ten sezon narciarski trwał najkrócej - przyznaje **Krzysztof Białowicz**, dyrektor MOSiR w Chełmie.

Za to od grudnia ub.r. chełmianie chętnie korzystają z lodowiska. Chłodzone jest w nowoczesnej technologii, włącz na jego funk-

cjonowanie pogoda ma mniejszy wpływ, ale z tym też bywa różnie. W połowie ferii pracownicy MOSiR informowali na swojej stronie, że od poniedziałku (18 lutego) do piątku (22 lutego) wstęp na chełmskie lodowisko będzie bezpłatny. Wkrótce potem ogłaszano jednak, że „w związku z wysoką temperaturą powietrza może nastąpić czasowe zamknięcie lodowiska”. Niektórzy byli tą informacją rozgoryczeni. Ale z darmowej jazdy na łyżwach i tak skorzystało mnóstwo osób.

- Tylko w poniedziałkowy poranek z darmowej jazdy na łyżwach skorzystało około sto osób - mówi dyrektor Białowicz. - Rano temperatury są niższe. Lodowisko może funkcjonować przy dodatnich temperaturach sięgających do plus dziesięciu stopni Celsjusza, ale nawet wtedy zdarza się, że gdy słońce świeci, to odczuwalne jest piętnaście stopni i obiekt należy zamknąć. Udostępniamy taflę w miarę możliwości. Zapowiadają jeszcze lekki powrót zimy. Umowę na dzierżawę lodowiska mamy do 1 marca. **(mo)**

Zarzucili morsom

Czyj kłapek?

Czarny kłapek pozostawiony nad zalewem w Żółtańcach zasłynął w Internecie, wywołując emocjonującą dyskusję. Znalezca łazka zarzucił chełmskim morsom, że zaśmiecają kąpielisko: „szanujecie swoje zdrowie, a nie potraficie uszanować środowiska” - pisze internauta, a morsy zapewniają, że zarzuty są bezpodstawne.

Nie pozdrawiam chełmskich „morsów”, oraz wszystkich chełmian, którzy pozostawili po sobie obleśne ślady nad Zalewem Żółtańce. Morsujecie, bo szanujecie swoje zdrowie, dbacie o własną sprawność

fizyczną, a nie potraficie uszanować środowiska, które wam dostarcza swoje dobra naturalne? Butelki, woreczki foliowe, taśma, chleb, smoczek, pety - to tylko niektóre okazłości pozostawione przez odwiedzających letnie kąpielisko. Ktoś był na tyle odważny, by wrzucić coś w przerwę. Niech okaże teraz swoją odwagę wyciągając to z zimnej wody. Właściciela czarnego kłapka widocznego na zdjęciu proszę o odpowiedź w komentarzu - kłapek do odbioru osobistego, nie musisz już mi dziękować za wyciągnięcie go z wody. Taki wpis pojawił się w ubiegłym tygodniu na Facebooku. I wywołał mnóstwo komentarzy. Pani Katarzyna pisze, że chleb to zostawili pewnie dokarmiacze ptaków, inne śmiecie inni „spacerowicze”. Dłaczego od razu chełmskie morsy? Byłoby, widziałeś, za rękę złapałeś, czy tylko tutaj plujesz anonimowo? Zareagował m.in. **Jerzy Ja-**

worski, chełmski mors, który zapewnia, że chełmscy miłośnicy lodowatych kąpiel nie śmieją, choć kłapka rzeczywiście ktoś mógł zapomnieć.

- Zarzuty są bezpodstawne, morsy to kulturalni ludzie - mówi Jerzy Jaworski. - Morsy nie jeżdżą nad zalew po to, aby tam jeść czy pić. Spędzamy tam około czterdzięci minut, a po kąpielach szybko do domu. Nam też zależy, aby w wodzie nie unosiły się śmieci, chleb rzucający przez nieodpowiedzialnych ludzi. A to, że ktoś zapomniał kłapka w pośpiechu, to jeszcze nie dowód na to, że morsy śmieją. Monitorujemy tę sytuację i też zwróciliśmy się do administratora zalewu, aby tam posprzątać. Brudno jest w różnych miejscach, w mieście też. My przyjeżdżamy się tam kąpać, ale są tacy, którzy spożywają tam alkohol. Stąd poniewierające się butelki. **(mo)**

Wybrane oferty:

1.M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m2, samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m2, Chelm, c: 118.000;
2.Mieszkanie w kamienicy beczysznowej 30m2, nowoczesnie wykończone i w pełni umeblowane, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c: 99.000;
3.M-3, 36m2, 2 piętro, po remoncie generalnym, wolne, balkon, Chelm, c: 144.900;
4.Mieszkanie w kamienicy 47m2, 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c: 132.000;
5.Mieszkanie w tzw. "bloku kolejowym" 53m2, parter, przynależna działka gruntu 300m2, c: 150.000;
6.M-3, 61m2, 2 piętro, Centrum Chelma, możliwość adaptacji na biuro, kancelarie, c: 185.000;
7.M-4, 44m2, 4 piętro, os. Dyrekcja, balkon, do zamieszkania od zaraz, c: 135.000;



8.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
9.M-4, 65m2 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chelma, c: 158.000;
10.Mieszkanie w tzw. „bloku kolejowym” parter, 69m2, taras, udział w działce gruntu, os. Dyrekcja Dolna, c: 150.000;
11.M-4, 75m2, parter, balkon od południa, wolne, os. Dyrekcja, c: 213.000;
12.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c: 195.000;
13.Lokal mieszkalny w tzw „bloku kolejowym” o pow. 100m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, spiżarnia, łazienka z wc, parter. Ogrzewanie z sieci miejskiej, os. Górna Dyrekja, c: 258.000; - do neg.
14.Mieszkanie o pow. 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji
15.Oficyna mieszkalna 34,50m2 po kapitalnym remoncie, działka 212m2, całość zadbana, Chelm c: 118.000;
16.Budynek mieszkalny, wolno stojący, parterowy, murowany 60m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc- kabina prysznicowa, działka 859m2, ogrodzona, zagospodarowana, c: 169.000;
17.Dom wolno stojący parterowy murowany 53m2, działka 4300m2, ul. Ok-szowska, c: 195.000;
18.Dom w zabudowie szeregowej piętro- wy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c: 280.000;

19.Dom w zabudowie szeregowej piętro- wy 165m2, podpiwniczony, po remon- cie, Ogrzewanie z sieci miejskiej. Działka 255m2, zagospodarowana, ogrodzona, os. Hrubieszowska, c: 355.000;
20.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z pod- daszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 270.000;
21.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m2, działka 392m2, budynek gosp., os. Re- jowiecka, c: 300.000;
22.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z pod- daszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2, ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włod- awska, c: 355.000;
23.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z pod- daszem użytkowym, ocieplony 165m2, podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m2 ogrodzona, osiedle domków jed- norodzinnych, c: 495.000;
24.Dom wolno stojący parterowy drewn- iany 140m2, działka 700m2, budynek użytkowy murowany 120m2, Centrum Chelma, c: 220.000;
25.Dom wolno stojący parterowy z pod- daszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Cen- trum Chelma, c: 285.000;

26.Dom wolno stojący piętrowy 180m2 z możliwością zamieszkania dwóch ro- dzin (dwa niezależne wejścia), działka gruntu ogrodzona zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c: 290.000;
27.Dom wolno stojący piętrowy 90m2, c.o. własne gazowe, działka 845m2, bu- dynek gosp. 42m2 (w tym garaż), os. Dyrekcja, c: 298.000;

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

**Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl**

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Dom 1/2 bliźniaka, piętrowy o pow. 110m2 + piwnica 55m2. Działka 346m2 ogrodzona. Na działce garaż wolno stojący murowany 23m2, os. Hrubieszowska, c: 260.000;

U nas kupisz projekt budowlany

taniej niż przez internet

52.Budynek wolno stojący użytkowy 178m2 przystosowany do prow. dział. gastronomicznej. Możliwość zakupu z pełnym wyposażeniem restauracji Cen- trum Chelma, c: 155.000;
53.Budynek wolno stojący (pawilon) 400m2, działka 1000m2, os. Dyrekja, c: 105.000;
54.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, działnica przemysłowa Chelma, c: 165.000;
55.Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
56.Budynek mieszkalno-usługowy, nowy, 2 kondygnacyjny 280m2 + pod- dasze 140m2, działka 1621m2. Możli- wość adaptacji nieruchomości np. na przychodnię medyczną, lekarskie gab- iNETY specjalistyczne, dział. oświatową i handlową, Chelm, c: 499.000;

57.Budynek komercyjny parterowy mu- rowany z cegły 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chelm, c: 590.000;
58.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 650.000;

Nie znasz wartości rynkowej?

ZADZWOŃ

Pomyłki są zbyt drogie!

59.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokaliza- cja, Chelm, c: 800.000;
60.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o nateżonym ruchu, zabudowana budyn- kami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;
61.Działka usługowa 347m2, w oko- licach Centrum Chelma, zabudowana budynkiem, c: 119.000;
62.Działka usługowa 700m2, ogra- dzona siatką, brama wjazdowa, prze- znaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 402/m2;
63.Działka budowlana 4000 m2 (szer. 23m) położona przy drodze asfaltowej, na terenie zabudowy mieszkaniowej, jed- norodzinnej z funkcją usługową, wszyst- kie media., Doskonała oferta dla inwesto- ra, Chelm, ul. Poleska, c: 49.000;

64.Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c:180.000;
65.Działka budowlana 2038m2 w sa- mym centrum Chelma, możliwe usługi, doskonała lokalizacja, c: 140zł/m2 moż- liwość podziału
66.Działka budowlana 1714m2, ul. Wy- gon, c: 50.000;
67.Działki budowlane od 1600m2, os. Bazyłany, c: od 60zł/m2
68.Działka budowlana 1600m2, ul. Ja- rzębinowa, c: 104.000;
69.Działka budowlana 1599m2, ul. Wy- gon, c: 36.000;
70.Działka budowlana 1500m2, os. Ma- lowane, c: 80zł/m2
71.Działka budowlana 1434m2, ul. Wier- czeńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2
72.Działka budowlana 1400m2, ul. Maj- dan, wszystkie media, c: 80.000;
73.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
74.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26.50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22.50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

75.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadowska, c: 50.000;
76.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
77.Działka budowlana ul. Hrubieszow- ska, media, c: 170zł/m2
78.Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c: 65.000;
79.Działka budowlana 850 m2, media: gaz, woda, prąd, kanalizacja, ul. Ogrod- nicza c: 115.000;
80.Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c:80zł/m2
81.Działka budowlana 790m2, os. Cera- miczna, c: 65.000;
82.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;
83.Działka budowlana 520m2, os. Bazy- lany, c: 54.000;
84.Działka budowlana 500m2, os. Rejo- wiecka-włodawska, c: 58.000;
85.Działka komercyjna – bud. wieloro- dzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
86.Garaż w zabudowie szeregowej, mu- rowany 18m2, kanał, en. elektryczna, os. Dyrekja, c: 38.500;

gmina Chelm
1.Dom wolno stojący, parterowy, drewniany o pow. 50m2 w tym pokój, kuchnia, komora (miejsce na łazienkę), działka o pow. 800m2, ogrodzona, bu- dynek gospodarczy murowany, 4 km od Chelma, c: 69.000;
2.Dom parterowy, murowany 80m2 (2 pokoje, kuchnia, ł z wc), działka 4785m2 ogrodzona, budynki gospodarcze, 7km od Chelma, c: 95.000;
3.Dom parterowy murowany 50m2 do remontu, działka 6600m2, c: 100.000; - do neg.
4.Dom parterowy murowany 60m2, do- datkowo na działce budynek mieszkalny drewniany do remontu, działka 4200m2, Staw., c: 99.000; - do neg.

5.Dom parterowy drewniany 55m2 (2 p k, ł z wc) działka 1481m2, c: 130.000;
6.Dom parterowy drewniany 45m2 do remontu, działka 4000m2, liczne nasa- dzenia drzewek owocowych i iglaków, trasa Chelm – Lublin, c: 155.000;
7.Dom wolno stojący piętrowy, murowa- ny 240m2 (dwie niezależne kondygnacje po 120m2) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na dział- ce budynek gosp. murowany 100m2, garaż, 3km od Chelma, c: 250.000;
8.Dom parterowy z poddaszem, drewn- iany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
9.Dom parterowy z poddaszem użytko- wym 160m2 – stan surowy zamknięty, dach kryty blachodachówką. Działka 1454m2, Okszw., c: 275.000;
10.Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c: 330.000;
11.Dom wolno stojący piętrowy, muro- wano-drewniany 100m2, działka 900m2, 4km od Chelma, c: 350.000;
12.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m2, po remoncie, działka 2100m2, na działce bud. gospodarcze – możliwość prowa- dzenia działalności – 4km od Chelma, c: 350.000;
13.Dom wolno stojący, parterowy 100m2 (salon, 2 sypialnie, kuchnia, ł z wc) po ge- neralnym remoncie, pełne umeblowanie i wyposażenie kuchni + dwie szafy wnęko- we w cenie. Działka 2597m2, ogrodzona, zaінstalowany monitoring. Na działce bu- dynek gosp-garazowy 110m2 (2 bramy wjazdowe) 8km od Chelma, c: 385.000;
14.Nowo wybudowany dom wolnostoja- cy z ball, parterowy z poddaszem użyt- kowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, c: 550.000;
15.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 650.000;
16.Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chelma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora.

17.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka c: 160.000;
18.Działka rolno-budowlana 5100m2, ogrodzona siatką, przy drodze asfalto- wej, media, starodrzewy, c: 75.000;
19.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadowska, c: 35zł/m2
20.Działka gruntu z prawem zabudowy 4531m2 Srebrzyszcze, c: 70.000;
21.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chelma, media, c: 98.000;
22.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c: 49.000;
23.Działka rolno-budowlana 3000m2, Srebrzyszcze, c: 40.000;
24.Działka gruntu z prawem zabudowy 2494m2, Srebrzyszcze, c: 60.000;
25.Działka budowlana 2400m2, przy Je- sie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;
26.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Sre- brzyszcze, c: 60.000;
27.Działka budowlana 1719m2, Srebrzy- szcze, c: 65.000;
28.Działka budowlana 1525m2, wszyst- kie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c: 119.000;
29.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c: 70zł/m2
30.Działka budowlana 1500m2, Uher, c: 50.000;
31.Działka budowlana 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2

32.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;
33.Działka gruntu z prawem zabudo- wy 1482m2, media, Srebrzyszcze, c: 51.000;
34.Działka budowlana 1100m2, ul. Ja- rzębinowa, os. Bazyłany, c: 71.500;
35.Działka budowlana 1070m2, wszyst- kie media, asfalt, wokoło zabudowa, Ok- szów, c: 80.000;
36.Działka budowlana 1029m2, nowe osiedle, Okszw., c: 60.000;
37.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000, /działka
38.Atrakcyjne działki budowlane 900m2 i 1064m2, asfalt, ul. Cicha/Bazyłany, c: 97zł/m2

gmina Białopole
1.Budynek mieszkalny piętrowy 180m2, po remoncie, działka 1,54ha w jednym kawalku, duża obora murowana na 3 wjazdy, c: 350.000;

gmina Dorohusk
1.Działka 3100m2 domek rekreacyjny do remontu, Husynne, c: 49.000;

2.Dom parterowy drewniany 70m2 (2 pokoje), działka 6300m2, c: 80.000;
3.Dom parterowy, murowany 100m2 (3 pokoje), działka 1900m2, c: 88.000;
4.Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garage, działka 3490m2, – dobre miejsce na prow. dział. gosp. c: 210.000;
5.Dom wolno stojący parterowy drewn- iany, ocieplony 100m2 z możliwością adaptacji poddasza na cele mieszkalne, nowy dach, działka 2700m2 ogrodzona. Na działce duże budynki gosp., - moż- liwość zamieszkania 2-óch rodzin (dwa wejścia do budynku) c: 195.000;
6.Nowy dom parterowy, wolno stoją-



cy wybudowany w stylu dworkowym 172m2, + garaż 2-stan, stan deweloper- ski, działka 2,01ha częściowo zalesiona, 400m do rzeki Bug, c: 600.000
7.Działka budowlana 2500m2, Brzeźno, c: 65.000;

8.Grunt rolny 4,30ha lub 1,63ha, dotyka do dorzecza Bugu, Świerze, c: 15.000zł/ha

gmina Kamień
1. Lokal mieszkalny w domu wolno sto- jącym 62m2 (3 pokoje), parter, działka gruntu 500m2, c: 96.000;

gmina Rejowiec
1.Dom parterowy drewniany 50m2, woda w budynku, działka 0,60ha, c: 65.000
2.Dom mieszkalny piętrowy 140m2, działka 0,38ha, budynki gosp. murowa- ne, c: 195.000;

3.Dom piętrowy murowany 120m2, działka 4,76ha, c: 200.000;
4.Dom wolno stojący parterowy z czer- woniej cegły 80m2 (4 pokoje), działka 2500m2 ogrodzona, budynki gosp., c: 210.000;
5.Dom piętrowy na wysokim podpiw- niczeniu mieszkalnym 136m2. Parter i piętro budynku do wykończenia, działka 1149m2, c: 265.000;

6.Dom wolno stojący parterowy z pod- daszem użytkowym 120m2, działka 0,22ha, zagospodarowana, oczko wodne zarybione, garaż 2- stan, + bud gosp, 10 km od Chelma, c: 299.000;
7.Budynek mieszkalno- użytkowy pię- trowy 140m2 w stanie budowy, dom drewniany 50m2 (obecnie prosperujący sklep), działka 5800m2, przy głównej ulicy w Rejowcu Os. c: 340.000; do neg.
8.Gospodarstwo rolne 9ha: dom parter-owy, murowany 100m2, przy drodze asfaltowej, c: 350.000; - do neg.
9.Budynek użytkowy, wolno stojący, parterowy 176m2, działka 701m2, moż- liwość zmiany przeznaczenia na funkcję mieszkalną, c: 75.000; z VATem

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chelm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

10.Działka rolno-budowlana pow. 1ha (szer. 26m), przy asfalcie, Rejowiec Fabr., c: 33.000;
11.Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, Krzywowola, c: 70.000;
12.Działka gruntu z prawem zabudowy 5700m2, na końcu działki rzeczka, lasek, Zygierówka, c: 42.000;

13.Działka budowlana 1200m2, Kanie, c: 40.000;

14.Działki budowlane 940m2 i 991m2 na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, ul. Wschodnia/Polna, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2
15.M-4, 70m2, 1 piętro, po kapitalnym remoncie, pełne umeblowanie i wy- posażenie kuchni w cenie, 1 piętro, c: 188.000; możliwość zakupu z garażem w c: 199.000;

gmina Ruda Huta
1.Dom parterowy murowany 100m2, działka 0,30ha, przy drodze asfaltowej, c: 170.000;

2.Gospodarstwo rolne o pow. 7,66 ha: dom drewniany, parterowy 70m2 (2 pokoje, k, ł, wc oddzielnie) kryty blachą, solary, obora murowana 200m2, stodoła drewniana, c: 250.000;

3.Dom wolno stojący piętrowy, muro- wany 160m2 (7 pokoi), panele solarne, działka 1,32ha ogrodzona, na działce: wykopany staw o pow. ok. 250m2, budynek gospodarczy 50m2 i garaż, c: 220.000;

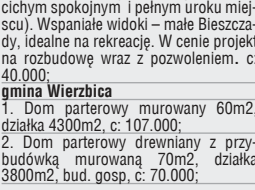
4.Nowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 240m2, działka 1000m2 ogrodzona siatką, c: 350.000;
5.Działka gruntu z prawem zabudowy 1,25ha, przy drodze asfaltowej, me- dia przy działce, okolice Okszowa, c: 59.000;
6.Las 2,26ha w jednym kawalku, dąb, jesion, w przewadze brzoza, wiek ok. 20- letni, c: 40.000;

gmina Siedliszcze
1. Działka rolno-budowlana 0,82ha przy drodze asfaltowej, woda, prąd na dział- ce, Krowica, c: 32.000;

gmina Uchanie
1. Dom wolno stojący parterowy, muro- wany 130m2 po generalnym remoncie, nowy dach, wymienione c.o., budynki gosp.: obora i stodoła murowana, garaż, działka 3400m2, c: 200.000;

gmina Wojsławice
1. Dom parterowy, murowany 80m2 (2 pokoje, kuchnia, miejsce na łazienkę), działka 2800m2 ogrodzona, położona w cichym spokojnym i pełnym uroku miej- scu). Wspaniałe widoki – małe Bieszczady, idealne na rekreację. W cenie projekt na rozbudowę wraz z pozwoleniem. c: 40.000;

gmina Wierzbica
1. Dom parterowy murowany 60m2, działka 4300m2, c: 107.000;
2. Dom parterowy drewniany z przy- budową murowaną 70m2, działka 3800m2, bud. gosp. c: 70.000;



DO WYNAJĘCIA:
1.Budynek użytkowy 400m2 w tym ma- gazyn 130m2 wszelkie media, monito- ring, plac ogrodzony, Chelm, c: 7.000zł netto

2.Dom wolno stojący parterowy drewn- iany 55m2 (2 p, k, ł), działka 1900m2, Brzeziny, gmina Krasniczyn, c: 400zł odstępné + liczniki
1.Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chelma, c: 600zł + media
2.Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chelma, c: 200zł + media
3.Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c: 500zł brutto + czynsz i liczniki

4.Lokal użytkowy 50m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, centrum Chel- ma, c: 1100zł + media wg zużycia
5.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Cen- trum Chelma, c: 1200zł netto + media
6.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chelma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2,

Ogłoszenia drobne

**AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192 WWW.HIT-CHELM.OTOMOTO.PL**



•MERCEDES-BENZ C200 GAZ, Automat, Bogata Op- cja, Śliczny! c.39.900zł

•FORD KUGA 2.0 TDCi 140KM, Salon Polska, Super Stan, Ciekawy, c.36.900zł

•TOYOTA AURIS 1.6

124KM, NAVI, Import Niem- cy, 103.000km, Śliczny, c.26.900zł

•SUZUKI GRAND VITARA, 2.0 BENZYNA, 4x4, Bez Rdzy!!, c.14.900zł

•SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Ser- wisowany, c.16.900zł

•FORD MONDEO 2.0 TDI Kombi, Import Niemcy, Ser- wisowany, c.16.900zł

•VW GOLF PLUS 1.9 TDI

**SKUP AUT
GOTÓWKA OD RĘKI
Wszystkie marki i modele
BEZPŁATNA WYCENA
tel. 505 379 192, 513 010 121**

105KM 2008r, Highline, Per- fekcyjny Stan, c.22.900zł

•FORD FOCUS 1.6 Benzyna 2010r, Salon Polska, Ekono- miczny, c. 19.900zł

•FORD C-MAX 2.0 TDCi 163KM, Import Niemcy, BARDZO bogata opcja, c.36.900zł

•RENAULT MEGANE 1.6 B 110KM, Import Niemcy, Serwis, tylko 138.000km, c.25.900zł

•OPEL CORSA 1.2 B 86KM, Salon PL, JEDEN właściciel, tylko 42.000km! c.19.900zł

oraz 2500 innych aut w ofercie również z Importu www.hit-chelm.otomoto.pl Codziennie nowe auta na placu

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

•Mitsubishi Outlander 2.0 D, 2008r., c. 39.900 zł

•Opel Corsa 1.3D, 2005r., c. 9.000 zł

•Opel Zafira 1.9D, 2008r., c. 12.900 zł

•Mazda 3 2009 r. 1,6 D. c. 26.900 zł

•VW Passat 1,9 D, 2003 r, kombi, c. 8.500zł

•Opel Vectra 2, 0 B, 1999 r., c. 2.900 zł

**KOMIS AUTO-PARK
KRZYSZTOF ADAMCZYK
CHEŁM, UL. OKSZOWSKA 46 TEL. 82 565-82-95**

OPONY
NOWE, BIEŻNIKOWANE
I UŻYWANE Z NIEMIEC
FELGI



Chełm, ul. Piwna 4
tel. 797 580 854

Garaze Blazane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **GENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY** **WZMOCNIŁO**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

•BMW X5, 02r. b+g st. bdb 23.000zł, tel. 608 043 674
•BMW X5E53, 05r. 3,0d po lift st. bdb, tel. 514 117 990
•Citroen C2, 1,4hdi 04r. 7.500zł, tel. 790 386 290
•Citroen Nemo furgon 08r. 1,4hdi st. bdb, tel. 793 951 040
•Daewoo Matiz 00r. srebrny 700zł, tel. 669 291 307
•Daewoo Matiz 02r. opony zimowe sprawny 2.000zł, tel. 512 115 860
•Fiat Panda 05r. 1,1b+g niebieski 6.900zł, tel. 511 957 999
•Fiat Punto II, 1,2b+g 06r. czarny 5.000zł, tel. 506 984 641
•Fiat Seicento 00r. czerwony - tanio, tel. 661 944 849
•Fiat Seicento 900, 00r. mały przebieg - tanio, tel. 697 493 955
•Honda Accord 96r. 2,7b 170KM srebrna automat skóra 5.900zł, tel. 505 725 074
•Honda Jazz 1,3b+g 05r. automat czerwony 195000km 10.900zł, tel. 666 909 768
•Hyundai Atos 1,0b+g 00r. czerwony 4.000zł, tel. 699 974 554
•Mazda 323F, 03r. 1,6b 198000km zielony st. bdb 3.000zł, tel. 603 376 572
•Mazda 626, 00r. 2,0d 274000km st. dobry w ciągłym użyt. lakier do popraw. 3.500zł, tel. 607 183 920
•Mercedes A150 benzyna 09r. auto z salonu polskiego, tel. 725 001 780
•Mercedes Benz 308D, 95r. 3.000zł, tel. 514 620 803
•Mercedes W210, 2,9td 97r. automat 7.500zł, tel. 695 040 204
•Nissan Micra 06r. 1,2b st. idealny szara śliwka cz wk abs cb es, tel. 512 083 743
•Nissan Micra 1,2b+g 4d 05r. abs wk kl elektryka do jazdy dla kobiety 6.200zł, tel. 504 441 036
•Opel Astra 05r. 1,6b hatchback niebieski 14.400zł, tel. 511 957 999
•Opel Astra F kombi 95r. 1,6b+g h długie opłaty sprawny skręca jeździ hamuje 950zł, tel. 500 486 835
•Opel Astra GTC Sport 08r. 1,6b 204000km srebrny 2 kpl. opon 2x klucz kp st. bdb, tel. 661 665 231
•Opel Astra III, 08r. 1,7cdti kombi granatowy 200000km 12.900zł, tel. 505 725 074
•Opel Corsa E, 1,4b+g 5d srebrny 189000km 27.900zł, tel. 505 725 074
•Opel Meriva 1,7cdti 04r. h długie opłaty wym. rozrząd i olej opony lato-zima 8.000zł, tel. 661 579 080

•Opel Vectra C, 03r. 2,0tdi 101KM wk cz cdr el es pp kl h odpinany 192000km 8.999zł, tel. 517 490 158
•Opel Zafira 1,6b 153000km po przegl. ubezp. nie wymaga nakładów finans. 8.000zł, tel. 515 517 055
•Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099
•Polonez Caro Plus 01r. b+g 2.200zł, tel. 883 278 471
•Przyczepka lekka „PZL-Świdnik” 1.800zł, tel. 500 087 118
•Przyczepka samochodowa bez papierów dt.150 sz.100 wys.50 - Sawin, tel. 603 649 236
•Przyczepka samochodowa plastikowa Niewiadów zarej.; krajęga metalowa, 1.100zł, tel. 691 742 826
•Renault Clio III kombi 1,2b szary, tel. 511 957 999
•Renault Scenic 1,9d 04r. 7-osobowy st. dobry 5.500zł, tel. 608 043 674
•Saab-95, 2,0t b+g 02r. sedan srebrny hak klima es zadbany 8.500zł, tel. 667 815 429
•Seat Ibiza 08r. 1,0b po wym. sprzęgła zadbany st. dobry - pilne 10.700zł, tel. 825 639 835
•Seat Leon 04r. hatchback 1,6b niebieski 8.400zł, tel. 511 957 999
•Seat Toledo II, 02r. 1,6b srebrny, tel. 691 668 749
•Skoda Fabia 07r. 2,0b kombi czarny, tel. 511 957 999
•Skoda Fabia combi 02r. b+g hak st. dobry srebrny 5.500zł, tel. 667 416 162
•Skoda Fabia III, 15r. 1,2b 90KM 5d srebrna 189000km 25.900zł, tel. 505 725 074
•Skoda Octavia 1,9tdi 110KM turbo 00r. srebrny 340000km 5.000zł, tel. 509 642 147
•Skuter spr. z Niemiec; skóry lis rudy sadio borsucze legalne, tel. 721 536 080
•Suzuki Grand Vitara 2,0td d4 207000km garażowany skóra hak niepalone 18.500zł, tel. 662 260 686
•Suzuki Ignis 1,3d 05r. 211000km ładny niskie spalanie 8.300zł, tel. 504 367 387
•Toyota Corolla Verso 2,2d 07r. 113000km 2 kpl. opon 7os. hak af st. bdb 21.000zł, tel. 604 971 897
•VW Golf IV, 01r. 1,6b garażowany +opony letnie z alufelgami 6.500zł, tel. 508 294 732
•VW Golf IV, 98r. 1,4b V16 srebrny st. idealny, tel. 783 538 578
•VW Passat 1,9tdi 95r. hak opony zimowe +letnie alufelgi 15” 1.500zł, tel. 518 978 921

•VW Passat B3, 1,8b+g hak 90r. 1.000zł, tel. 502 683 716
•VW Passat B5, 1,9tdi 110KM 98r., tel. 693 025 230
•VW Passat kombi 1,9tdi hak 97r. 3.500zł, tel. 608 109 567
•VW Polo 1,2 kat 03r. 5d es nowy akumulator opony zimowe, letnie kl srebrny 6.700zł, tel. 501 661 280
•VW Polo 1,4b 04r. 5d garażowany, tel. 574 650 978
•VW Touran 1,9, 05r. czarny h bezwyp. 195000km st. bdb 17.500zł, tel. 500 594 653

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•4 alufelgi +opony 15” 40zł/szt. tłumik tył 50zł, teleskop przód 50zł, Nissan Almera 16, tel. 608 812 894
•4 koła na aluf. 15” Ford letnie 400zł, tel. 601 879 385
•Alufelgi z oponami letnimi 4szt. Ford Focus, tel. 791 628 085
•Alufelgi z oponami R14 letnie, tel. 665 768 120
•Części Daewoo Matiz od 5zł, tel. 609 905 312
•Części używane - nominalne do silnika 1,6b Polonez, tel. 694 398 243
•Fotelik samoch. od niemowlaka i fotelik dla starszego dziecka 50zł 2szt. Krasnystaw, tel. 505 465 434
•Fotelik samochodowy 40zł, tel. 798 337 433
•Katalizator Fiat Albea 1,2 linka hamulca ręcznego lewa, tel. 513 332 866
•Klocki hamulcowe firmy Tekstar do Mercedes Sprintera typ 308 i 310 - tanio, tel. 509 380 591
•Koła 175/70/13 Dębica 4x100 di.57 ET38 wielosezonowe 2szt. za 130zł, tel. 506 291 700
•Koła alu opony letnie Renault 175/70/14, 320zł, tel. 504 061 065
•Komplet opon zimowych do Hondy CR-V z felgami 205/70/15 bieżnik 8mm, tel. 725 001 780
•Opony letnie 1 sezon używane Dunlop 195/65/15 Chełm os. Gwarek 400zł, tel. 519 714 696
•Opony letnie 185/70/14, 4szt. bieżnik >7mm 400zł, tel. 793 023 038
•Opony letnie Kleber 185/65/14, 2017r. mały przebieg 480zł, tel. 694 278 711
•Oś przyczepy 3,5t skrócona, oś przyczepki z kołami i resorami, resory, tel. 691 742 826
•Rozrusznik samochodowy do Polonez-Fiat 125 fabrycznie nowy, tel. 504 377 961
•Silnikowe MB 2,2cdi Vectra 1,6 Polonez 1,6 od 20zł, tel. 505 468 817
•Skrzynia biegów Punto 1,1 hak sprężyny nagrzewnica, tel. 513 332 866
•Solidna oś z Mercedes z kołami na 14 rozstaw osi 145cm, tel. 511 817 227
•Sprężyny Audi B4, pompka paliwa nowa VW, opony zimowe 15”, tel. 518 935 177
•Tylne lampy do Nysy, tel. 537 071 996

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•2 działki połączone 40a w Dorohusku okolica spokojna blisko szkoły sklepy 70.000zł, tel. 606 496 668

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
☎ 508 700 247

•2 działki rolne po 43a przy ul. Okszówek Chełm 12zł/m2, tel. 693 737 933
•74m2 lp. 3 pok. kuch. łaz. wc, w Różance, tel. 667 834 458
•Atrakcyjne działki bud. Okszów ul. Kwiatowa dostęp do mediów 50zł/m2, tel. 504 035 957
•Atrakcyjny dom Chełm ul. Kochanowskiego działaln. gosp. możl. podział 745.000zł, tel. 504 035 957
•Budynek pod działalność gospodarczą (magazyn warsztat produkcja usługi) ul. Okszowska, tel. 605 211 221
•Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł lub wynajmę, tel. 603 120 102

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom 100m2 na dz. 10a Krasnystaw ul. Piłsudskiego, tel. 725 507 799
•Dom 110m2, 5p+k+2ł dz. 82a garaż bud. gosp. Ruda-Huta 125.000zł, tel. 825 651 982
•Dom 130m2 w spokojnej okolicy ul. Różana, tel. 605 211 221
•Dom 140m2, 6p+2k+2ł 2 garaże pod remoncie os. Cementowni olx395044153, tel. 517 453 044
•Dom 150m2, 5p+2k+2ł dz. 3,5a można mieszkać i prowadzić działalność 320.000zł, tel. 503 464 904
•Dom 220m2, 2-rodz. 2 garaże bud. gosp. działka Chełm ul. Rejowiecka 480.000zł, tel. 509 080 877
•Dom do remontu na dz. 8a bazyliany pod Borkiem 95.000zł, tel. 695 262 065
•Dom drew. budynki gosp. dz. 1ha Ruda-Huta ul. Zielona 59.000zł, tel. 513 781 280
•Dom drew. oszał. 10,5x5m b.gosp. 12,5x4,3m dz. 8a ogródz. Srebrzyszcze 69.000zł, tel. 601 071 812
•Dom letniskowy J. Białe 75m2 dz. 585m2 zagosp. komfortowy wszystkie media, tel. 608 785 360
•Dom mur. ociepl. 100m2 bud. handl. 90m2 dz. 5a Włodawa k/ Biedronki 255.000zł, tel. 509 494 477
•Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka, tel. 883 278 471
•Dom obora stodoła spichlerz garaż szopa piwnica 1,93ha ziemi w Łowczy 185.000zł, tel. 518 420 439
•Dom part. mur. 120m2 wodociąg szambo eko garaż w bryle domu b.gosp. 185.000zł, tel. 502 338 839
•Dom parterowy 92m2, 3p+k+t+c.o. budynki gosp. murowane Sawin, tel. 661 218 198
•Dom piętrowy 200m2 bud. gosp./garaż 90m2 dz. 21a Krasnystaw 260.000zł, tel. 881 678 727
•Dom podpiw. z użyt. podd. obora 10ha orne k/ Chełma możl. wykopania stawu rybnego, tel. 605 490 938
•Dom przy ul. Rejowieckiej z działką 2118m2 tel. 605 211 221
•Dom st. sur. podpiw. dz. 15a media na działce Zawadówka za browarem, tel. 501 618 920
•Dom w centrum Żmudzi k/ szkoły 3p+k+t c.o. 96m2 dz. 9a garaż wolnostojący, tel. 608 610 454
•Dom w Chełmie 126m2 b.gosp. 80m2 dz. 500m2, 270.000zł lub zam. na M-4 I-IIlp., tel. 694 201 374
•Dom w Natalinie z działką 32a z rozpoczętą pilnie budową, tel. 885 349 177
•Dom w Sawinie ul. Rynek 130.000zł, tel. 511 447 709
•Dom w szereg. nowoczesny po gen. rem. poziomowy 5 pokoi 2x łaz. i wc 450.000zł, tel. 507 382 731

SPRZEDAM DZIAŁKĘ

w Centrum Chełma
o pow. 8 arów zabud.
budynkiem ust. 100 mkw.,
tel.kont. 606 945 577.

SPRZEDAM DZIAŁKĘ

w Centrum Chełma
o pow. 46 arów,
mieszkalniówka lub usługi,
tel.kont. 600 912 082

SPRZEDAM ATRAKCYJNE działki budowlane w Okszowie, tel.kont. 606 945 577

•Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
•Dom wolnostojący 160m2 +garaż dz. 0,8ha Chełm ul. Hrubieszowska - pilne, tel. 607 271 280
•Dom z działką 4,5a przy ul. Kopernika, tel. 514 306 963
•Dom z podd. 96m2 bud. gosp. 200m2 Krzywowa 180.000zł ew. 3ha ziemi, tel. 505 271 480
•Dz. 0,27ha w tym dz. bud. 0,09ha centrum Dorohuska, tel. 507 066 191
•Dz. 0,6ha dom 100m2 do remontu wszystkie media Pokrówka ul. Wiosenna, tel. 534 304 003
•Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
•Dz. 410m2 przy rondzie I AWP/ Wojsławicka pod inwestycje działalność, tel. 506 941 223
•Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
•Dz. 700m2 blisko centrum ul. Nadtorowa, tel. 605 211 221
•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
•Dz. 9a uzbrojona dom ok. 40m2 Okszów ul. Sosnowa, tel. 696 894 511
•Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasiąt 78.000zł, tel. 695 498 893
•Dz. bud. 1026m2 Chełm os. Malowane 90.000zł, tel. 518 845 349
•Dz. bud. 10a Chełm ul. Berezeckiego, tel. 515 196 445
•Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060
•Dz. bud. 1500m2 budynek gosp. asfalt Żółtańce-Kol. 123.000, tel. 696 443 822
•Dz. bud. 1500m2 prąd woda gaz ośw. uliczne asfalt boczna ul. Metalowej 50zł/m2, tel. 505 509 626
•Dz. bud. 15a Uher, tel. 507 471 871
•Dz. bud. 15a uzbrojona w Horodyszczu-Kol. przy szosie włodawskiej, tel. 825 650 609
•Dz. bud. 19a, 19a, 23a Janów I, pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
•Dz. bud. 2100m2 Chełm ul. Bursztynowa woda prąd 130.000zł, tel. 506 406 661
•Dz. bud. 22a w Żmudzi wjazd z szosy asfaltowej, tel. 500 673 096
•Dz. bud. 4400m2 ul. Poleska 52.000zł, tel. 601 169 899
•Dz. bud. 60a 2km od Chełma przy szosie asfaltowej, tel. 725 001 780

SPRZEDAM



KAMIENICA W CENTRUM
Chełma z dużym ogrodem (starodrzew).
tel. 504 077 366

•Dz. bud. 850m2 kształt regularny ul. Ogrodnicza 115.000zł, tel. 601 169 899
•Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913
•Dz. bud. 9a Chełm ul. Gajowa woda cz. ogródz. reszta mediów w drodze 85.000zł, tel. 736 026 746
•Dz. bud. do 1,5ha K-staw ul. Ułańska 50zł/m2 i las 1ha ul. Krak. Przedm. 30.000zł, tel. 606 394 078
•Dz. bud. uzbrojona 15a, 32x47m przy drodze asfaltowej Rudka wylot na Rejowiec, tel. 603 656 905
•Dz. bud. uzbrojona 16a w Strupinie Małym przy szosie na Hrubieszów 80.000zł, tel. 698 767 016
•Dz. pole 2,44ha w tym lasek piwnica siedlisko prąd woda Srebrzyszcze 110.000zł, tel. 665 213 067
•Dz. przemysłowa Rejowiec Osa-da ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
•Dz. rolna 18000m2 gm. Wojśławice 135.000zł, tel. 796 880 161
•Dz. siedliskowa 0,26ha atrakcyjna cena atrakcyjne położenie, tel. 798 489 082
•Dz. siedliskowa 3300m2 przy lesie 20km od Chełma 10zł/m2, tel. 505 084 198
•Działki bud. 10-13a miasto Siedliszcze, tel. 512 147 755
•Działki bud. 800-2300m2 Chełm ul. Źródłana 65zł/m2, tel. 514 097 060
•Działki bud. po 10a media Żółtańce-Kol. ul. Krystalowa urocz. miejsce niska cena, tel. 501 404 781
•Działki bud. przy lesie Borek Chełm osiedle zamknięte, tel. 795 402 818
•Działki bud. przy lesie Borek ul. Klonowa, tel. 506 617 700
•Działki bud. ul. Pszenna, tel. 698 838 434
•Garaż mur. 18m2 z kanałem i prądem ul. Piłsudskiego za sklepem Gama 37.900zł, tel. 519 174 668
•Garaż mur. w zab. szereg. kanał prąd ul. Lubelska obok nowego bloku wojskowego, tel. 509 483 819
•Garaż murowany w centrum Chełma 30.000zł, tel. 504 664 395
•Gosp. rol. 18ha dom mur. obora 2 stodoły spichlerz duży garaż Serniawy gm. Sawin, tel. 502 405 751

KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU

Nie dostałeś kredytu w swoim banku? **Przyjdź do nas!** **oproc. od 3,9%**

- Pożyczki pozabankowe do 20 tys. zł bez BIK
- Nawet do 10 tys. zł na oświadczenie
- Kredyty dla firm na oświadczenie
- Pożyczki z komornikiem
- Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- Chwilówki na dowód

Chełm • Lubelska 79b • tel. 725 583 366, 82 592 22 92

NAJTAŃSZY KREDYT

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód

Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

☎ **501 145 125** usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

Małe druki, wielki efekt!

ulotki A5
249 zł za 1000 szt., projekt, obustronnie kolorowe, papier kreda błysk, faktura VAT
tel. 502 37 16 42

- Gospodarstwo rolne 3,32ha Raciborowice Kolonia gm. Białopole, tel. 502 309 329
- Gospodarstwo rolne 5,5ha w tym las 2,3ha blisko Chełma, tel. 662 752 267
- Las 1,26ha Rakotupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 54.000zł, tel. 504 375 579
- Las 3ha gm. Dorohusk, tel. 696 265 010
- Las sosnowo-brzozowy 2,2ha do ścięcia 90-letni Skordiów gm. Dorohusk, tel. 731 452 737
- Lokal 54m2 parter SM „Demos” ul. Lutosławskiego, tel. 609 320 232
- Łąka 1,1ha Bezek, tel. 661 426 168
- Łąka 1,2ha (0,8ha +0,4 Sk.P.) Bukowski Las gm. Hańsk, tel. 601 154 113
- Łąka 1ha 67a, tel. 512 672 375
- M. 100m2, 3 kondygn. +piwnica centr. Chełma ul. Lwowska k/ Chrobrego 256.000zł, tel. 781 280 029
- M-2 Krasnystaw ul. Pocztowa lp. 27m2, tel. 606 682 097
- M-3 lp. 43m2 w Adampolu 60.000zł, tel. 501 534 215
- M-3 nowoczesne kuchnia w zabud. 53,4m2 lp. po gener. remoncie 236.000zł, tel. 507 382 731
- M-3, 2p+k+ł IIIp. ul. 11 Listopada balkon piwnica 130.000zł, tel. 728 334 236
- M-3, 42m2 IVp. ul. I Pułku Szwoleżerów 145.000zł, tel. 506 165 121
- M-3, 47m2 parter ul. Słowackiego 167.000zł, tel. 509 579 109
- M-3, 48m2, IIIp. os. Kościuszki 165.000zł, tel. 605 963 913
- M-3, 49,4m2 Rejowiec Fabr. os. Wschód IIp. blok ocieplony 130.000zł, tel. 608 347 477
- M-3, 53m2 parter Dyrekcja lub zam. na mniejsze parter-lp. z balkonem z dopłatą, tel. 825 603 116
- M-4, 3 pokoje IIIp. obok Iskry ul. Młodowskiej, tel. 513 866 841
- M-4, 46m2 IIp. centrum miasta niski czynsz 165.000zł, tel. 509 579 109
- M-4, 55m2 IVp. po remoncie do zamieszkania czynsz 320zł blok nowy, tel. 573 255 400
- M-4, 65m2, IVp. centrum Chełma 158.000zł, tel. 696 443 822
- Mieszki. 67m2 bezczynsz. dz. 236m2 Różanka 62.000 zł, tel. 508 266 152
- Mieszkanie 2 pokoje lp. 61m2 centrum miasta 185.000zł, tel. 509 579 109
- Mieszkanie 33m2 w centrum Rejowca Fabrycznego IIp. niskie opłaty 82.000zł, tel. 506 613 303
- Mieszkanie 35,8m2 IIp. salon z aneksem kuch. sypialnia do zamieszkania od zaraz, tel. 691 317 117
- Mieszkanie 42m2 do remontu lp. Rejowiec Fabryczny ul. Chełmska, tel. 797 314 218
- Mieszkanie 59m2 IIIp. centrum obok sklepu Iskra 170.000zł, tel. 502 414 989
- Mieszkanie IVp. 62,9m2, tel. 691 469 640

- Mieszkanie we Włodawie 75m2 parter 4p+k+ł+wc, tel. 690 367 069
- Pół domu w centrum Kamienia dz. 1057m2, 3p+k+ł ociepl. 240.000zł, tel. 505 533 085
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom do remon. budynek gosp. sad spokojna okolica 200m od trasy Chełm-Wojstawice 59.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko 1,8ha z budynkami 20km od Chełma, tel. 887 601 409
- Siedlisko 30a dom drewniany obora mur. wiata Buśno 45.000zł, tel. 500 122 881
- Siedlisko dz. 80a dom obora stodoła letnia kuchnia piwnica Dorohusk osada, tel. 662 012 496
- Siedlisko mur. dom pięt. podpiw. ociepl. dz. 94a Kozia Góra, tel. 667 268 033
- Siedlisko Strzelce dom podpiw. obora ziemia 1,09ha blisko szkoła sklep 125.000zł, tel. 516 246 053
- Ziemia rolna 7ha gm. Leśniewice, tel. 791 400 178

USŁUGI

SCHODY • SZTACHETY • STOŁY
DESKA podłogowa i elewacyjna
BLĄTY • PARAPETY • KANTÓWKI
TARCICE SUCHIE I MOKRE - różne gatunki
tel. 609 413 767, 511 182 729

www.glassman.pl
PROFESJONALNE USŁUGI SZKLARSKIE

- szklane panele kuchenne
- lustra na wymiar
- kabiny prysznicowe

tel. 666 513 112
biuro@glassman.pl

WYNAJME
AUTOBUS
AUTOSAN
31 miejsc tel. 505 180 785

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

BUD-ART - usługi remontowe w pełnym zakresie, tel. 514 992 763

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 668 575 224

Czyszczenie dywanów, tel. 506 305 784

KOMINKI, TEL. 607 924 151

Naprawa: lodówek, zamrażarek, chłodziarek, klimatyzacji, itp., tel. 796 641 808

USŁUGI
CZYSZCZĄCO - SPRZĄTAJĄCE

- sprzątanie biur, mieszkań i domów
- utrzymywanie czystości na zewnątrz obiektów i posesji
- dbanie o nagrobki
- prace na indywidualne życzenie klienta

Iryna CHARNETSKA tel. 537 771 375, 884 896 478

USŁUGI BRUKARSKIE

- parkingi
- podjazdy
- odwodnienia
- tarasy
- schody

od 95 zł/m²
(cena zawiera wszystkie niezbędne materiały)

tel. 723 403 303

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Remonty wnętrz, tel. 663 371 410

Remonty tel. 502 322 527, 506 408 705

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

TYNKI MASZYNOWE, tel. 600 120 907

- Usługi hydrauliczne, tel. 693 566 355
- Usługi malarskie, tel. 512 545 231
- Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, tel. 730 366 026

SPRZEDAM INNE

- 11kg butlę gazową używaną sprawną z reduktorem, tel. 608 123 866
- 2 materace Dream Zone 70x200cm st. bdb 180zł/2szt., tel. 608 686 114

TANIE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE

CENY OD 90 zł DO 200 zł
DREWNO UKŁADANE NA PALETACH
CO GWARANTUJE JEGO ŁATWY POMIAR PRZY DOSTAWIE
TRANSPORT WYWROTKĄ LUB AUTEM Z HDS

PPUH HALINA DRYGASIEWICZ
WÓŁKA ORŁĘDOWSKA 55, tel. 533 - 016 - 836

Usługi budowlano stolarskie
BUDOWA DOMKÓW, GARAŻY, ALTAN, TARASÓW
☎ 784 665 450, 501 966 873

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

- Drewno owocowe, wierzb, pocięte i porąbane 100zł, tel. 608 800 380
- Drewno rozpałkowe, kominkowe, sosna sucha, worek 12kg od 10zł, tel. 500 808 168
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę w dużych workach dowóz, tel. 512 358 959
- Drut do naciągania siatki fi.4mm 100kg nowy 3zł/kg, tel. 825 611 791
- Drzwi 1x80P 3x80L w tym 1 łazienkowe k. młody śliczne prawie nowe 200zł/szt., tel. 507 506 152
- Drzwi pokojowe prawe i lewe sosna, przeszklone 50zł/szt., tel. 691 245 238
- Drzwi zewn. drewniane, beczka dębowa duża, drzwiczki do pieca kaflowego nowe, tel. 731 203 611
- Dywan 3x4m st. dobry, tel. 799 723 939
- Dywan, lancet do opryskiwacza 5m, telefon stacjonarny, papa, tel. 665 022 730
- Działkę lub siedlisko do 0,5ha w Chełmie lub okolicy do 10.000zł, tel. 505 468 817
- Fotel 2os. z funkcją spania z poj. na pościel 160zł, ława 20zł, taboret 20zł, tel. 691 317 114
- Fotel brązowy boki drewniane 80zł, tel. 506 871 763
- Frytownica 12l, łóżko turyst., butla gaz. 3kg +palnik, maszyna do pisania elektr., tel. 602 655 786

kompleksowe usługi Z.P.H.U. **MAREX**

- siatka ogrodzeniowa
- slupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK
Adam BUS

POLSKA
NIEMCY
HOLANDIA
BELGIA

WYJAZD Z POLSKI:
WTOREK I PIĄTEK
POWRÓT DO KRAJU:
ŚRODA I SOBOTA

DVD
KLIMATYZACJA

PL +48 606 804 044 NL +31 617 627 048

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
P.K. TRANS TEL: 500-152-192

NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy

Szeroki wybór
Nie przebije nikt!

Zapraszamy na plac
PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakotupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

MEBLE
NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

- Garaż blaszany kupię za przystępną cenę, tel. 791 892 188
- Garaż murowany przy ul. Wieniawskiego w Chełmie - kupię, tel. 885 746 284
- Garaż na os. XXX-lecia - kupię, tel. 603 338 293
- Garaż przy ul. Starościńskiej os. Słowackiego, tel. 604 404 760
- Gazowa butla turystyczna czarna, tel. 504 377 961
- Gitarę elektryczną +wzmacniacz, tel. 660 436 803
- Gitarę klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353
- Grób pojedynczy murowany opłacony ul. Mościckiego Chełm dobry sektor tanio 5.300zł, tel. 603 455 268
- Heblarka, frezarka, piła tarczowa - sprzedam, tel. 825 664 279
- Huawei P92017 czarny st. bdb cały komplet bez blokad 380zł +kilka etui gratis, tel. 500 486 835
- Iglę lub całe ramię do adapteru BEZO-109-CTEREO prod. dawnego ZSRR, tel. 516 182 404
- Kabel elektr. 5 żył w gumie 30mb, prostownik 12V, gniotownik do zboża rzemieślnik, tel. 505 379 990

TRANSPORT I PRZEPROWADZKI
dostawczakiem (4m)

CAŁY KRAJ

tel. 698 410 155

•Kanapa (sofa skórzana) jasny brąz bez uszkodzeń st. bdb 350zł, tel. 600 267 475

•Kanapa +regał młodzieżowy st. dobry, tel. 665 254 130

•Kanapa 2 fotele skóra brąz +ława witraż narożny oszklony, tel. 501 302 027

•Kanapa 3-osobowa rozkładana 150zł, tel. 825 651 028

•Klatka na ptaki, drzwi wewnętrzne z szybą „80”, kuchenka elektryczna, tel. 665 022 730

•Kolekcja 30 ceramicznych kufli chmielakowych „krasnostawskich” 500zł, tel. 606 669 737

•Komoda z witrażem stara zadbana st. bdb 120zł, tel. 693 652 573

•Kpl. wypoczyn. brąz 300zł fotel rozkł. 150zł kpl. Kalwaria 300zł szafa z lustrem 150zł, tel. 600 944 908

•Krajzega silnik 220, tel. 505 047 902

•Krzeseł do biurka st. dobry 80zł, szafka na buty 50zł, tel. 508 412 971

•Kuchenka gazowa 4-palnikowa z piekarnikiem biała 100zł, tel. 669 291 307

•Kuchnia gazowa do zabudowy st. dobry, tel. 725 001 780

•Kuchnia gazowa z piekarnikiem gazowym st. bdb 200zł, tel. 601 729 881

KUPIĘ

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel kont. **606 945 577**

•Kupię złom, stare, uszkodzone samochody; odbiorę bezpłatnie stary sprzęt AGD, tel. 572 258 245

•Kupony materiałów wełnianych, żelazko krawieckie ciężkie, tel. 504 377 961

•Kurtka skórzana męska nowa kolor szary, tel. 505 442 695

•Laptop Lenovo 4GB ram 500GB pamięci ekran 17” 500zł, tel. 504 364 830

•Las kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403

•Las kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403

•Łódówka 3-szufladowa zamrażarka st. bdb, tel. 508 725 119

•Łódówka Amica wys. 153cm 50zł, tel. 669 291 307

•Łódówka Mińsk, tel. 504 377 961

•Łóżko 2x1,6m z materacem 250zł, witraż na książki szklana 5 półek 50zł, tel. 691 317 114

•Łyżka zgarniająca z gumą 180x70 do tura 1.100zł lub zam. na skuter, quada, rower, tel. 507 396 073

•M-3, 2p+k+l wyłącznie parter lub małą posesję, tel. 576 586 941

•Maszyna do szycia Łucznicz zabudowana szafką, pralka Frania sprawna technicznie, tel. 886 357 472

•Maszyna do szycia Singer wieloczynnościowa nowoczesna prawie nowa, tel. 666 049 896

•Maszyna do szycia TUR-2 zabudowana szafką 400zł, tel. 500 527 882

•Meble kuchenne białe-szare brakuje tylko szafki pod zlew st. dobry 70zł, tel. 500 486 835

•Meble kuchenne st. dobry, tel. 606 956 018

•Meble niemieckie, materace, wypoczynki, regały, szafy, tel. 506 094 800

•Meblościanka, szafka RTV st. bdb, tel. 721 448 385

Kupię mieszkanie w centrum Chełma, tel. 511 218 024

•Mieszkanie 20-50m2 może być do remontu, tel. 604 125 947

•Mieszkanie do 50m2 lp. najlepiej na 2 strony, z balkonem, może być do remontu, tel. 721 633 414

•Mieszkanie w centrum Chełma pilnie kupię ok. 50m2, tel. 606 882 806

•Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192

•Motocykl SHL w oryginale, tel. 508 016 260

•Motocykle, samochody zabytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192

•Napęd podbieracza przewodnica kupię sprzęgło przeciąż. igły podajnik inne nowe, tel. 825 673 895

•Narty, rowery, telewizor, komputer, biurko duże, kredens +szafka, płyty winylowe, tel. 518 935 177

•Narzędzia i części mech.-elektr. łożyska różne duże i małe itp. „1001 drobiazgów”, tel. 509 380 591

•Odstąpię klub fitness (siłownia fitness pilates boks) 111.000zł, tel. 505 448 280

•Odtwarzacz DVD Sony, tel. 694 457 007

•Okna białe drewniane 4-letnie st. bdb 2szt. pokojowe +balconowe +futriny tanio, tel. 607 151 697

•Opielacz, wielorak, pielnik - kupię, tel. 693 909 093

•Piec c.o. na 120m2 używany 350zł, tel. 695 040 204

•Piec c.o. używany na ok. 80m2 350zł, tel. 695 040 204

•Piec c.o.w. olej opałowy Wissman Vitola Comferral PN 18kW, tel. 602 496 095

•Piec do c.o. dwie fajerki na górze użytkowany 1 sezon 700zł, tel. 667 068 613

•Piec SAS z podajnikiem 29kW ogrzewa 300m2 spala 20kg na dobę +bojler 5.900zł, tel. 691 246 901

•Piec z podajnikiem na ekogroszek 15kW Krzaczek 2.000zł, tel. 791 480 657

•Piekarniki elektryczne 20zł/szt., tel. 508 016 260

•Pilarki uszkodzone Husqvarna Stihl Makita Dolpima, tel. 785 231 548

•Piła spalinowa Makita st. dobry 650zł, tel. 506 175 022

•Pralka półautomat typ Frania st. bdb 200zł, tel. 696 894 511

•Prasa warsztatowa nowa 550zł, tel. 506 175 022

•Prostownik Bester 6V 12V 24V 350zł, tel. 506 175 022

•Przyjmę lub odkupię radia Unitry (pasjonat marki), tel. 691 317 117

•Radio, marakasy, patelnia zwykła duża, bańki szklane lekarskie, tel. 665 022 730

•Ręczna elektr. piła łańcuch. 1850W i piła spalinowa łańc. sprawne +nowe łańcuchy, tel. 660 436 803

•Rower stary EN-SU z motorkiem nowym, krajzega metalowa, tel. 883 615 408

•Rower Ukraina 150zł, tel. 500 087 118

•Rower z silnikiem elektrycznym damka 26” 7 przerzutek aluminium 600zł, tel. 605 245 251

•Silnik elektr. siłowy kołnierzoowy p.wybuchowy polski nowy 0,75kW 905 obr./min., tel. 509 380 591

•Silnik elektryczny 230V 0,18kW 1000 obrotów, tel. 504 377 961

•Skupujemy motocykle, starocię oraz pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

•Stare motocykle części pozostałości, tel. 515 541 641

•Suche wióry iglaste - sprzedam, tel. 505 171 976

•Szafa wnękowaz 2 lustramiszer. 1,3m 300zł, tel. 605 521 400

•Telefon Huawei Ascend G620S kpl. pudełko ładowarka słuchawki pokrowiec 190zł, tel. 504 364 830

•Telewizor 24” sprawny bez pilota 50zł, tel. 517 490 156

•Telewizor LG 37”, lustro w ramie 70x190, butel 40l w koszu, elementy kute hurtem, tel. 504 287 508

•Trampolina dla dzieci 2,5m, tel. 825 774 072

•Ubranie robocze wzrost 182 i buty robocze rozmiar 44, 40zł/szt., tel. 517 490 156

•Umywalka łazienkowa mała, kocioł aluminiowy, narzędzia ogrodnicze, tel. 665 022 730

•Waga metalowa ważąca do 1 tony 500zł, tel. 607 270 866

•Walizki tekturowe z lat 30- i 50-tych, tel. 504 377 961

•Wałek do krajzegi kpl. szajba +2 piły, grzejnik elektr. na ścianę, zlew 2-kom. dekor., tel. 504 287 508

•Wanna metalowa dł. 150cm 100zł, tel. 669 291 307

•WC na działkę, deski białe na fundamenty 1.000zł, tel. 604 554 570

•Wersalka - tanio, tel. 694 457 007

•Wersalka +2 fotele 200zł, biurko 50zł, komoda +szafa 600zł, szafa +słupki 200zł, tel. 790 287 128

•Wersalka 100zł, tel. 790 231 118

•Wersalka bez boczaków kolor zielony 150zł, tel. 508 412 971

•Wersalka nowoczesna 150zł, zlewozmywak kajnerowy 2-komorowy 150zł, tel. 691 317 114

•Wersalka st. bdb 330zł, el. 506 175 022

•Wieża Philips, kolumny głośnikowe, karafka „rybka” i 6 kie-liszków, tel. 665 022 730

•Xbox-360 oraz Kinect +gry 400zł, tel. 668 937 493

•Zamrażarka 200l, wałek krajzegi +koło, szatkownik, umywalka, kołowrotek drut fi.4, tel. 508 016 260

•Zbiornik, beczka na deszczówkę, szambo - 750l 180zł, tel. 693 652 573

•Zlewozmywak 2-komorowy srebrny Franke 50zł, tel. 669 291 307

•Żyrandol metalowy 3-ramienny ze szklanymi kloszami, tel. 504 377 961

•Żyrandole komplet, tel. 694 457 007

WYNAJME

•Dom p+k+l dla panów uczciwych bez nałogów 200zł, tel. 782 402 754

•Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121

•Działka 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024

•Garaż metalowy 5x3m ul. Obłóńska przy szkole podst. nr 2, blisko jezdni 100zł, tel. 782 673 210

•Kawalerka Chełm ul. Połaniecka 500zł +czynsz kaucja 500zł, tel. 694 763 203

•Kawalerka IVp. os. XXX-lecia ul. Powstańców Warszawy, tel. 725 224 409

•Kawalerka w c. Chełma po kapit. remon. z pełnym wyposaż. 1.100zł, tel. 511 218 024

Lokal usługowy w centrum Chełma 80m², tel. 606 945 577

•Lokal 16m2 z balkonem centrum Chełma róg Armii Krajowej/Ogrodowa nowe, tel. 694 522 028

•Lokal 40m2 przy ul. Lwowskiej, tel. 535 834 154

•Lokal 54m2 parter SM „Demos” ul. Lutosławskiego, tel. 609 320 232

•Lokal handlowo-usługowy 150m2 ul. Lubelska k/ Biedronki, tel. 517 407 140

•Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. oferuje do wynajęcia w Chełmie:

lokal użytkowy o pow. 280 m² przy al. Marszałka J. Piłsudskiego 14

lokal o pow. 80 m/2 położony przy ul. Rejowieckiej 181

lokal o powierzchni 104 m², przy ul. Ogrodowej 18

Więcej informacji: tel. 660 54 78 09

•Lokal usługowy 40m2 Chełm ul. Popiełuszki - tanio, tel. 604 827 017

•Lokal użytkowy 118m2 lp. ul. Lwowska deptak, tel. 600 873 555

•Lokal w centrum Chełma parter 26m2 wszystkie media, tel. 515 775 946

•Lokal w ścisłym centrum Chełma po 6-letnim zakładzie fryzjerskim, tel. 517 407 140

•M-3 lp. 54m2 os. Bazyłany, tel. 692 188 820

•M-3 umeblowane czyste os. XXX-lecia wynajmę na dłużej 700zł +opłaty, tel. 600 726 767

•M-3 w centrum lp. umeblowane czynsz 170zł, tel. 825 637 950

•Magazyn 80m2 w części składowo-usługowej Chełma Al. Przyjaźni/ul. Rejowiecka, tel. 602 655 786

•Mieszkanie 2-pokojowe, tel. 503 029 447

•Mieszkanie 40m2 osobne wejście dla osoby prac. lub pary 550zł +kaucja +liczniki, tel. 503 464 904

•Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupoziomowe wyposaż. bdb lokaliz. 1.300zł +opłaty, tel. 511 218 024

•Mieszkanie os. Bazyłany IIIp. 56m2, tel. 507 439 794

•Od 1.03.19r. umeblowane mieszkanie 50m2 lp. 2p+k+l os. Fulmana w Lublinie, tel. 516 182 404

•Oficyna 60m2, 2p+k+l duży taras przy ul. Rejowieckiej 600zł, tel. 825 653 216

•Pokój 16m2 dla pana bez nałogów boczna ul. Rejowieckiej k/ Biedronki, tel. 508 901 693

•Pokój dla mężczyzny bez nałogów, tel. 501 299 625

•Pokój ul. Wieniawskiego 300zł, tel. 796 394 173

•Pomieszczenia magazynowe, biurowe, handlowe oraz plac składowy, tel. 606 605 512

•Pomieszczenie biurowe przy ul. Wołyńskiej 1.200zł, tel. 514 620 803

•Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy Mc Donald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024

•Stacja dla kobiet w centrum Chełma, tel. 695 632 482

•Stacja samodzielna dla uczennic/studentek w bloku ul. Lubelska obok koszar, tel. 667 971 758

ZAMINIĘ

•M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Chełma, tel. 515 193 344

•M-5 IVp. os. Słoneczne zamienię na M-3 parter-IIp. os. Słoneczne lub w pobliżu, tel. 506 407 575

MATRYMONIALNE

•Emeryt 71l. z Chełma, bez nałogów i zobowiązań, pozna sympatyczną kobietę do stałego związku - jestem średniej budowy ciała, sprawnym mężczyzną, tel. 607 063 894

•Poznam pana przystojnego, kulturalnego, z dobrym charakterem do lat 50, tel. 518 346 980

TOWARZYSKIE

MONIKA
570 710 794

DYSKRETNA SZATYNKA
796 317 032

INNE

•000 AGD RTV złom, elektrozłom i inne odbiorę bezpłatnie z terenu Chełma tel. 697 353 084

•100% bezpłatnie odbiorę wersalkę fotele rozkł. meble kuch. inne meble w st. dobrym, tel. 504 530 399

•Odbiorę bezpłatnie różny złom makulaturę zbędny opał, tel. 781 458 991

•Oddam ramy okienne 35szt. wym. 138x62cm oszklone - za darmo, tel. 691 560 500

•Oddam ramy okienne z szybami 50szt., tel. 825 645 513

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 027

•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

•Transport przyczepa 2t przewożę wszelkie mat. gruz, meble, tel. 698 839 607

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

•Brony 4 kultyw. 14łap. siewnik nawoz. zawiesz. śrutownik, silnik 10kW z podwoziem, tel. 785 592 896

•Brony 5-3, pługi 2, kultywator, 4 koła przyczepy D47, silnik 4kW 380W, krajzega met., tel. 691 742 826

•Brony 5-polowe składane, tel. 509 221 006

•Ciągnik C330, wóz konny met., przyczepa 1oś. samoch., łódówko-zamraż. 180cm, tel. 507 377 277

•Ciągnik C360-3P, 1987r. pługi 3-skibowe, tel. 739 461 269

•Ciągnik rolniczy C-330, 1982r. st. dobry opałcony przegląd 15.300zł, tel. 783 665 889

Kupon ogłoszeniowy

☐ sprzedam auto-moto

☐ auto-części

☐ sprzedam nieruchomości

☐ sprzedam inne

☐ nauka

☐ kupię

☐ wynajmę

☐ zamienię

☐ inne

☐ rolnictwo i ogrodnictwo

Piekarnia Grela Witold w Chełmie poszukuje pracownika na stanowisko sprzedawcy.
Mile widziana osoba zarejestrowana jako bezrobotna, z aktualną książeczką zdrowia. Kontakt: **501 563 626**

•Ciągnik SAM podnośnik światła 3.500zł, tel. 574 650 975
•Ciągnik samoróbka 4x4 silnik Fiat 126p 3.500zł Rejowiec Fabryczny, tel. 664 913 329
•Ciągnik T-25, 1994r., tel. 785 777 490

•Cięgło-złącze do ciągnika C330 Ursus C360, tel. 537 071 996

•Części do C330, siewnik zboż., pług 5sk., brama wjazdowa, wanna, burt, beczki, tel. 787 498 304

•Działka na terenie ROD Relax - sprzedam, tel. 515 221 066

•Działka ogrod.-rekreac. z domkiem w Spółdzielni „Pszczółka” k/ Glinianek 2.900zł, tel. 515 282 336

•Działka ogrodowa przy ul. Przemysłowej ogródki działkowe „Cement” - sprzedam, tel. 502 048 097

•Działka w ROD im. 22 Lipca nr 172 (za Gliniankami) 1.500zł, tel. 825 643 431

•Frezarka dolnowrzecionowa GZPML FINE mało używana 3.000zł, tel. 511 147 273

•Gorczyca żółta 3.30zł, tel. 662 958 675 (po 18:00)

•Groch Batuta po Pektusie czysty w workach 50kg i big-bag 1.000zł, tel. 506 154 778

•Gryka oczyszczona gotowa do siania (posiadam certyfikat ekologiczny) 1,20zł, tel. 603 656 336

Grzyby marynowane i suszone - sprzedam, tel. 784 105 035

•Hala udojowa prasa rol. Sipma siewnik Nordsen 3m silnik elektr. 11kW rozrzutnik obornika 1oś, tel. 823 070 417

•Hala udojowa, prasa rol. Sipma, rozrzutnik obor. 1oś, siewnik Nordsen, sil. el. 11kW tel. 823 070 417

•Jęczmień jary ładny bez zanieczyszczeń 2 odsiew 80zł, tel. 515 308 807

•Jęczmień wiosenny sprzedam, tel. 601 426 168

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Koniczyna czerwona 200kg 6zł/kg, tel. 825 630 769

•Koniczyna czerwona nasiona 600kg 6zł, tel. 798 077 222

•Koniczyna czerwona ze zbioru 2018r. - sprzedam, tel. 691 460 053

•Koniowóz „Wesko” brony 5-polowe pługi 3-skib. sieczkarnia 2-noż., tel. 795 402 818

•Kosa Stihl FS130 na części, tel. 513 157 623

•Kosiarka rotacyjna polska st. dobry, tel. 534 279 777

•Kupię zadbaną z ładnym domkiem działkę w ROD najlepiej z prądem i wodą Chełm, tel. 515 517 055

•Laweta do przewozu koparki mała, nadwozie przyczepy kempingowej, beczkowóz, tel. 503 464 904

•Nasiona koniczyny czerwonej zbiór 2018r. oczyszczona 300kg, tel. 791 707 336

Opryskiwacz spalinowy HECHT 451, 2 konie mechaniczne, zbiornik 14 litrów, zasięg do 12 metrów, śnieg i liście. Nieużywany, na gwarancji, cena do uzg.,tel. 501 187 997

•Nasiona koniczyny czerwonej ze zbioru 2018r. 50kg, tel. 691 769 052

•Platforma met. podwozie, wał posiewny sz.180, koniczyna czerwona nasiona, pług 4, tel. 781 460 376

•Prasa wys. zgniotu Z224, 4.800zł; opryskiwacz Seguip 3200l hydraulic. rozkł. 7.800zł, tel. 609 093 356

•Prasa Z224, beczka 2000l, lemiesz, piec stalowy, agregat uprawowy, kanistry, tel. 504 653 642

•Przetrzęsacz-zgrabiarka ciągnikowa słoneczko 5gwiazd., orzech włoski w łupinach, tel. 509 221 072

•Przyczepa „landara” 1oś do siana słomy, słoneczko 5gw., tel. 605 490 938

•Przyczepa 10t, Autosan 5t, zaczep koła Star, felgi tył, rozdzielacz Baiaoruś, tel. 500 101 015

•Przyczepa 1-osiova na bliźniakach, bukata do 350kg, siewnik z 2 konnych, tel. 500 101 015

•Przyczepa 3,5t sztywna, siewnik lejek nawoz., siewnik zboż. 24lej. opryskiwacz 12m, tel. 512 495 004

•Przyczepa rolnicza Brandys 8t wywrotka na 2 strony st. idealny zarejestr. 24.500zł, tel. 797 326 923

•Przyczepa samozbierająca TO-10 FRM-Słupsk 3.200zł Krasnystaw, tel. 574 227 903 (po 19:00)

•Przyczepka 1-osiova, brony, gruber, betoniarka, tel. 786 916 436

•Pszczyto, sianokiszonka w belach - sprzedam, tel. 515 302 156

•Rębak do gałęzi 8cm wałek WOM 3.200zł, tel. 500 340 013

•Rębak do gałęzi na wałek WOM nowy 3.300zł, tel. 692 362 617

•Rozrzutnik obornika 1-osiovy na 2 wałki, tel. 665 180 227

•Rozrzutnik obornika 2oś., wóz metal. bez paki, śrutownik z siln. 4kW kamienie 30cm, tel. 691 742 826

•Rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242

•Schładzalnik do mleka 1200l wannowy - sprzedam, tel. 515 302 156

•Siano w belach 120, 65zł, tel. 781 095 881

•Siewnik „poznaniak” szer. 2,6m st. dobry garażowany 1.950zł, tel. 667 353 536

•Siewnik 15lej. do ciągnika 400zł Włodawa, tel. 513 364 843

•Siewnik 22lej. z 2 konnych nowego typu radlice lejki nowe tryby st. dobry, tel. 517 042 050

•Skrzynia drew. 3 przegrody zamykana na przemiały zboż. 2x1,5x1m, agawy, kwiaty, tel. 798 020 263

•Słoma w belach 120, 60zł, tel. 781 095 881

•Słoma w belach 120x70 Krasnystaw 30zł, tel. 574 227 903 (po 19:00)

•Soja ok. 4 tony - sprzedam, tel. 608 176 874

•Śrutownik bak z silnikiem 7,5kW 1.200zł, tel. 500 340 013

•Ursus 912 sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. 728 794 720

•Waga metalowa do 500kg st. dobry, tel. 506 617 700

•Waga metalowa do 500kg, tel. 516 411 355

•Wóz platforma 400x180x43 światła 2.200zł, tel. 574 650 978

•Wóz platforma na żelaznym podwoziu z zaczepem do ciągnika 167x370 na 15, tel. 825 675 765

•Wózek do przewozu zwierząt, dł. 230, szer. 120, wys.125, koła 16”, 550zł, tel. 504 375 579

•Wysłodki big-bag 2018r. 1zł/kg, tel. 600 854 147

•Wysłodki buraczone brykiet, wóz konny z zaczepem, młocarnia lublinianka 4 garaż., tel. 825 671 662

•Wysłodki suche 1zł/kg, tel. 660 269 747

•Ziemniaki jadalne Vineta i Tajfun 1,20zł/kg Chełm, tel. 504 440 796

•Ziemniaki jadalne żółte oraz obornik - Srebrzyszcze, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

•Akwarium klejone 60l grzałka filtr 100z, tel. 504 364 830

•Gołębie pocztowe przelotowane i rozplodowe; zegar Vizjon +2 anteny 2 polow., tel. 602 672 392

•Gołębie szaryki czerwone siwe żółte boki siwe, tel. 825 636 866

•Jałówka HO czarno-biała cielna 6mies. spokojna pięknej budowy, tel. 511 535 753

•Kaczki piżmowe na chów lub rosół 50zł/szt., tel. 530 774 333

•Klacz 6 lat - sprzedam, tel. 513 304 954

•Króliki rasowe kalifornijskie i nowozelandzkie dorosłe i młode od 20zł/szt., tel. 885 534 069

•Króliki samice dorosłe na chów, tel. 733 571 001

•Kuc 8l. szetland srokaty paszport, tel. 666 274 322

•Kury 2szt. +kogut z zielonych jaj 130zł, koza biała 9mies. 120zł - Krasnystaw, tel. 505 465 434

•Maltańczyk piesek zaszczepiony tatuaż metryka ks. zdrowia, tel. 502 103 486

•Mleczna jałówka na ocieleniu waga 600kg - sprzedam, tel. 797 120 569

•Młoda krowa spokojna ręcznie dojona zacielona termin wycielenia kwiecień, tel. 661 944 849

•Oddam 2 pieski i 2 suczki - 3mies. odrobaczone, tel. 883 449 470

•Oddam koty 6mies., tel. 516 261 115

•Oddam w dobre ręce koty różne ok. 8mies. odrobaczone kuwetkowe domowe, tel. 512 634 591

•Oddam w dobre ręce młode psy, suczki po sterylizacji i szczeniaki, tel. 508 570 153

•Pekinńczyk, tel. 724 434 317

•Różne gatunki ryb na wiosnę: narybek i kroczek, Święcica, tel. 692 273 532

•Siodło na kuca 1szt., na dorosłego konia 1szt., tel. 518 978 921

•Szpic wilczy psy i suczka zaszczepione odrobaczone tatuaż metryka ks. zdrowia, tel. 502 103 486

•Yorki piesek i suczka zaszczepione metryka tatuaż ks. zdrowia, tel. 502 103 486

ZDROWIE I URODA

•Kije do nordic walking nowe firmy Hi-Tec 35zł, tel. 723 474 706

•Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoni codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967

•Nowy rower trójkółowy rehabilitacyjny 1.050zł, tel. 604 554 570

•Obuwie na miarę dla osób starszych i na nietypowe stopy, możliwość dojazdu do klienta, tel. 602 790 179

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

NAUKA

•Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299

•Korepetycje z analizy i interpretacji poezji przed egzaminem maturalnym 30zł/h, tel. 798 516 184

•Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907

•Makieta osiedla gm. Krasnystaw, tel. 505 465 434

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - wszystkie poziomy, matura, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546

•Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

•Brukarz i pomocnik brukarza, Chełm i okolice, umowa o pracę, tel. 609 579 981

Skład Budowlany ZATRUDNI MAGAZYNIERA

tel. 505 180 779
piotrlipczynski@wp.pl

•Dziewczynę do pomocy na straganie warzywnym Chełm ul. Popiełuszki box 19, tel. 694 022 089

•Firma BH Meble zatrudni stolarzy, tapicerów, lakierników - doświadczenie w zawodzie mile widziane, tel. 513 335 894 lub w siedzibie firmy w Srebrzyszczu

PRACOWNICY Z UKRAINY
www.eurokontakt.net.pl
tel. 531 322 906

PERSONEL DOMOWY
opiekunki, nianie, pomoce domowe,ogrodnicy
www.eurokontakt.net.pl
tel. 531 322 906

Praca w Holandii
■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO
■ OGRODNICTWO
☎ 533 111 037 533 966 678
www.workcentre.com.pl

LEGALNA PRACA OPIEKUNKI - NIEMCY, ANGLIA
ATRAKCYJNE ZAROBKI !!!
EXPRESOWY KURS
JĘZYKA NIEMIECKIEGO - GRATIS !!!
www.eurokontakt.net.pl
tel. 531 322 906

•Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005

•Poszukuję pani domu do lat 70, jestem osobą chodzącą, mam 80 lat, wynagrodzenie do ustalenia +wyżywienie, tel. 825 653 578

•Pracownik budowlany, Chełm i okolice, umowa o pracę, tel. 609 579 981

•Pracownik do „prześwietlania” drzew w starym sadzie k/ domu, tel. 796 247 126

•Zatrudnię do pracy w kwiaciarni, doświadczenie w zawodzie mile widziane, tel. 509 908 840

•Zatrudnię fryzjera (umowa o pracę), tel. 505 015 031

•Zatrudnię operatora równiarki, tel. 608 043 674

•Zlecę wykonanie garażu blaszanego, tel. 791 892 188

SZUKAM PRACY

•Energetyczny, pracowity, sumienny emeryt podejmie się całodobowego dozoru posesji wraz z utrzymaniem jej otoczenia, tel. 606 669 737

•Jako opiekunka do dziecka, os. starszej, sprzątanie, itp., tel. 516 998 421

•Jako pomocnik budowlany, sprzątanie posesji, kopanie ogródków, itp., tel. 519 376 809

•Malarz szuka pracy, tel. 665 951 233

•Sprzątanie, mycie okien, pomogę w zakupach, tel. 798 738 106

•Sumienny emeryt, wykształcenie wyższe, prawo jazdy kat. B,T,C, uprawnienia na koparko-ładowarki - szuka pracy, tel. 506 617 700

•Szukam pracy jakiegokolwiek fizycznej lub każda inna chałupnicza, tel. 500 785 467

•Szukam pracy jako opiekunka do dziecka, tel. 517 666 773

•Szukam pracy jako stróż nocny, tel. 511 817 227

•Wycinka drzew zarośli w trudnych miejscach koszenie pielęgnacja żywopłotów, tel. 791 958 504

•Zaopiekuję się starszą osobą, tel. 512 757 251

Adresy skrzynek:

CHELM:
• market Carrefour
• targowisko przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego, Pl. Kupieckim
• Dom Handlowy CRS
• Urząd Pocztowy przy ul. Hrubieszowskiej
• ul. Trubakowska (sklep GAZDA);
KRASNYSTAW:
• ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)
REJOWIEC FABRYCZNY:
• Urząd Gm. w Rejowcu Fabr.
REJOWIEC:
• Były budynek Urzędu Gm. w Rejowcu Os.;
WŁODAWA:
• Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

PRZYJMIEMY oferty na ułożenie kostki brukowej ok 7 tys. m2 w lokalizacjach: Chełm i Hrubieszów.

OFERTY PROSIMY KIEROWAĆ:
Agro-Ters Sp. j., ul. Rampa Brzeska 3 w Chełmie, tel. 82 565 40 70 i 606 255 811

Volkswagen Passat



2,0 TDI
190 KM



Wiele lat Passat aspirował do klasy wyższej. Bezskutecznie. Ta sztuka udała się dopiero ostatniej generacji modelu. Auto w końcu nabrało dostojności i charakteru, ale równocześnie jego cena mocno zbliżyła się do pokrewnego Audi A4.



Nadwozie i wnętrze

Volkswagen Passat bardzo wydajnie. To zasługa klasycznych proporcji i postawienia na prostotę. W nadwoziu prężno wypatrywać najmniejszych choćby ekstrawagancji. Dominują proste linie, nie ma przetłoczeń, spojlerów, czy innych zbędnych gadżetów. Obłędna linia dachu łagodnie przechodzi w masywny kufer, a całość podkreślają kapitalne, 18-calowe koła. Kremowy kolor wnętrza świetnie kontrastuje z czarnym lakierem. Po zajęciu miejsca w kabinie, na każdym kroku czuć, że mamy do czynienia z najlepszymi materiałami. Skóry siedzeń są mięciutkie i przyjemne w dotyku, miejsca w kabinie jest pod dostatkiem zarówno z przodu, jak i na tylnej kanapie, a do tego mamy jeszcze wielki bagażnik. Kształt deski rozdzielczej nie zaskakuje niczym. Jej projekt jest bardzo prosty i czytelny. Centralnie umieszczony

wyświetlacz jest sercem samochodu i to za pomocą niego możemy konfigurować nasze auto oraz zmieniać jego funkcje. Przez całą szerokość deski biegnie elegancka, aluminiowa listwa podkreślająca dystyngowany charakter Passata. Trójramienna kierownica świetnie leży w dłoniach, ale to, co najlepsze kryje się dalej – tuż za nią. Chodzi o ciekotokrystaliczny wyświetlacz, który zastępuje analogowe zegary, a który pokazuje wszystkie wskazania komputera, łącznie z mapą. Po raz pierwszy z takim rozwiązaniem zetknąłem się kilka już lat temu w Audi A7, które wtedy było prawdziwym fenomenem. Dziś ta technologia jest dostępna dla o wiele szerszej rzeszy odbiorców, co mnie oczywiście bardzo cieszy. Do pełni szczęścia brakuje mi tylko jednego – kamery termowizyjnej, z której obraz trafiałyby na wyświetlacz. Cóż, widocznie nie można mieć wszystkiego.



Silnik i skrzynia biegów



Testowego Passata napędzał duet 2,0 TDI i skrzynia DSG. Auto do pierwszej setki rozpędza się już po niecałych 8 sekundach, zaś prędkość maksymalna dobiega do 230 km/h. Średnie spalanie nie przekracza 7 l/100 km. Dwusprzęgłowy automat DSG pracuje nie tylko bardzo szybko, ale też niemal niezauważalnie.

Zawieszenie i komfort jazdy

Passat prowadzi się bardzo pewnie. Zawieszenie wcale nie jest jak z limuzyny. Jest twarde i sztywne. Nawet po włączeniu trybu Comfort w kabinie czuć większe nierówności, choć trzeba przyznać, że amortyzatory i wahacze pracują bezgłośnie. Podkreślenia warte jest kapitalne wyciszenie kabiny – do wnętrza nie dostaje się ani szum opływającego nadwozie powietrza, ani szum opon, czy nawet dźwięk silnika na niższych obrotach.

Wypożyczenie i cena

Najtańszy Passat kosztuje 104290 zł. Wersja testowa z topowym wyposażeniem



zaczyna się od min. 154 tys. zł i śmiało może dojechać do 200 tys. zł. Na pokładzie tego samochodu jest niemal wszystko, co Volkswagen ma w ofercie. Od nawigacji,

poprzez skórzaną tapicerkę i elektrycznie regulowane fotele po klimatyzację i mnóstwo elektronicznych gadżetów wspierających, a czasem nawet wyręczających kierowcę.



Dacia w nowej odsłonie

Dacia prezentuje nową serię limitowaną „Techroad”. Na pakiet składa się dodatkowe wyposażenie seryjne oraz charakterystyczne elementy nadwozia i wyposażenia wnętrza.

Dacia prezentuje nową serię limitowaną „Techroad”. Została ona zbudowana na wersji Stepway (w przypadku Dacii Sandero, Logan MCV, Lodgy i Dokker) oraz Prestige (dla modelu Duster). Seria „Techroad” oferuje dodatkowe wyposażenie seryjne oraz charakterystyczne elementy nadwozia i wyposażenia wnętrza. Auta z serii „Techroad” są wyposażone w system multimedialny Media Nav Evolution. Jego szeroki ekran dotykowy ułatwia korzystanie z wielu praktycznych funkcji – nawigacji, Bluetooth, gniazda USB, radia czy muzyki w trybie audiostreamingu. Dodatkowe udogodnienia dla kierowcy i pasażerów

to między innymi: system wspomagania parkowania tyłem, klimatyzacja manualna czy regulator prędkości wraz z ogranicznikiem. Serię limitowaną „Techroad” wyróżnia zastosowanie specjalnego dla aut w tej wersji zupełnie nowego koloru nadwozia „Czerwony Fusion”. Oprócz tego charakterystycznym elementem są obudowy lusterek w kolorze czarny połysk w czerwonym paskiem oraz obręcze kół: dla modelu Duster będą to 17-calowe obręcze wykonane ze stopu metali lekkich we wzorze Maldives z czerwonym kołpakiem centralnym, a dla modeli Lodgy, Dokker, Sandero oraz Logan MCV – 16-calowe obręcze stalowe z dwukolorowymi kołpakami. Wybrane modele Sandero, Logan MCV i Lodgy zyskały także oklejenie słupka B z logiem „Stepway” oraz zewnętrzne oznaczenie „Techroad”. Seria „Techroad” to również odmienione

wnętrze samochodu. Fotele będą posiadać dedykowaną tapicerkę z czerwonymi przeszyciami oraz logiem „Stepway” lub „Duster” (w zależności od modelu) na oparciu przednich foteli, a de-

ska rozdzielcza zostanie ozdobiona czerwonymi elementami.



CHELM **OPON SERWIS**
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników,
motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie
alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Juniorzy Włodawianki mistrzami ChOZPN

Włodawianka przed Unią Rejowiec i Chełmianką II Chełm to wynik halowych mistrzostw ChOZPN w kategorii juniorzy. Do mistrzostw przystąpiło 10 zespołów podzielonych na dwie grupy.

Oto wyniki meczów grupy A: Chełmianka I – Kłos II Gmina Chełm 11:2, Unia Rejowiec – Victoria Żmudź 0:0, Ogniwo Wierzbica – Chełmianka I 1:5, Unia – Kłos II 3:1, Ogniwo – Victoria 5:2, Chełmianka I – Unia 5:1, Ogniwo – Kłos II 8:2, Chełmianka I – Victoria 9:1, Ogniwo – Unia 2:3, Ogniwo – Kłos II 5:3.

TABELA

1. Chełmianka I	4	12	30-5
2. Unia Rejowiec	4	7	7-8
3. Ogniwo	4	6	16-12
4. Victoria	4	4	8-12
5. Kłos II	4	0	8-27

Wyniki spotkań grupy B: Kłos I – Chełmianka II 4:3, Unia Białopole – Włodawianka 2:3, Ruch Izbica – Kłos I 2:2, Unia – Chełmianka II 4:5, Ruch – Włodawianka 3:3, Kłos I – Unia 2:1, Ruch – Chełmianka II 2:4, Kłos I – Włodawianka 0:2, Ruch – Unia 4:4, Włodawianka – Chełmianka II 3:4.

TABELA

1. Chełmianka II	4	9	16-13
2. Włodawianka	4	7	11-9
3. Kłos I	4	7	8-8
4. Ruch	4	3	11-13
5. Unia Białopole	4	1	11-14

Wyniki meczów o miejsca 6-10: Ogniwo – Kłos II 5:1, Victoria – Unia B. 3:0, Ruch – Ogniwo 2:3, Kłos II – Victoria 2:1, Ruch – Unia B. 6:1, Ogniwo – Victoria 4:1, Ruch – Kłos II 5:3, Ogniwo – Unia B. 5:2, Ruch – Victoria 3:6, Unia B. – Kłos II 2:0.

Wyniki meczów o miejsca 1-5: Chełmianka I – Chełmianka II 2:3, Kłos I – Włodawianka 1:2, Unia R. – Chełmianka I 4:2, Kłos I – Chełmianka II 2:5, Unia R. – Włodawianka 2:3, Chełmianka I – Kłos I 4:3, Unia R. – Chełmianka II 3:2, Chełmianka I – Włodawianka 3:10, Unia R. – Kłos I 1:0, Włodawianka – Chełmianka II 4:2.

KLASYFIKACJA KOŃCOWA: 1. Włodawianka, 2. Unia Rejowiec, 3. Chełmianka II, 4. Chełmianka I, 5. Kłos I Gmina Chełm, 6. Ogniwo Wierzbica, 7. Victoria Żmudź, 8. Ruch Izbica, 9. Unia Białopole, 10. Kłos II Chełm. Królem strzelców został **Mateusz Książak** z Włodawianki (12 bramek). Zwycięska ekipa grała w składzie: **Dawid Anisiewicz, Karol Bondarczuk, Mateusz Książak, Kacper Pastuszuk, Mateusz Taratyka, Wiktor Misiura, Kacper Naumiuk, Michał Głogowski, Dawid Wojtak, Cezary Kowalewski, Jakub Bylina, trener - Stanisław Dąbek.** (kg)



Włodawianka



Victoria



Unia Białopole



Chełmianka II



Chełmianka I



Unia Rejowiec



Kłos Gmina Chełm II



Kłos Gmina Chełm I



Ogniwo Wierzbica



Ruch Izbica

Kanku na zimowisku



W dniach 18-22 lutego Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie zorganizował zimowisko dla dzieci i młodzieży. W zabawie wzięło udział 20 osób, w tym czworo nie ćwiczących karate. W ramach codziennych zajęć odbywały się treningi zapoznające uczestników ze sztuką walki karate, jak również gry i zabawy. W ramach zimowiska zorganizowane zostały wyjścia

do Chełmskiego Domu Kultury na film „Potworna Rodzinka” oraz spektakl teatralny „Pinokio”, dzieci korzystały też z Chełmskiego Parku Wodnego i lodowiska. Ostatniego dnia zorganizowano wyjazd do gospodarstwa agroturystycznego, gdzie jeżdżono bryczką. Zajęcia prowadzili trenerzy karate: sensei **Waldemar Koziół** i sensei **Krzysztof Koziół.** (k)

3 marca Bieg Tropem Wilczym

Po raz szósty w Chełmie odbędzie się **Bieg Tropem Wilczym.** Impreza została zaplanowana na 3 marca. O 9.00 w Bazylice NNMP rozpocznie się msza św. w intencji Żołnierzy Wyklętych. O 10.30 będzie miało miejsce złożenie wieńców pod katedrą UB w Chełmie przy ul. Ogrodowej. Następnie o 11.00 w parku miejskim w występowach artystycznych zaprezentuje

się młodzież szkolna. O 11.45 pod pomnikiem Żołnierzy AK 27. Wołyńskiej Dywizji Piechoty zostaną złożone wieńce. W samo południe wystartują uczestnicy biegu na honorowym dystansie 1 963 metrów. O 12.20 ruszy bieg główny na 5 km. Patronat honorowy nad wydarzeniem objęła wicemarszałek sejmiku **Beata Mazurek**, a patronem medialnym jest m.in. Nowy Tydzień. Zapisy uczestników pod linkiem: <https://zapisy.sts-timing.pl/439/> (r)

Satori w Murzasichlu



Dwunastoosobowa grupa karateków Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori spędziła 7 dni w górskiej miejscowości Murzasichle na obozie zimowym zorganizowanym przez Lubelski Klub Karate Kyokushin. - Głównym założeniem zgrupowania było nie tylko doskonalenie technik podstawowych karate, ale i przygotowanie zawodników do zbliżających się zawodów rangi krajowej jak i europejskiej - wyjaśnia sensei **Bartłomiej Zakrzewski** (2 dan) szkoleniowiec Satori. Nie zabrakło też czasu na relaks w postaci jazdy na nartach czy wizyty w lodowym labiryncie w Zakopanem. Obóz tradycyjnie zakończył się egzaminem na stopnie kyu, który przeprowadził Shihan **Jacek Czerniec** (5 dan), gdzie cała reprezentacja Satori zaliczyła test pozytywnie. (k)

Strachosław gromi pod koszem

W Szkole Podstawowej w Białopolu rozegrano finał powiatowych i dyplomów ufundowane przez starostę chełmskiego. Strachosław grał w składzie: **Kacper Nowak, Przemysław Sulikowski, Jan Dżaman, Kajetan Góźdz, Mateusz Weremczuk, Patryk Wojtiuk, Albert Matwiejczuk, Kacper Sadlej, Maciej Gajuk, Kamil Szataj, Patryk Durko, Kacper Pradun.** (k)

58:12. Oba zespoły otrzymały z rąk dyrektora szkoły pamiątkowe puchary i dyplomy ufundowane przez starostę chełmskiego. Strachosław grał w składzie: **Kacper Nowak, Przemysław Sulikowski, Jan Dżaman, Kajetan Góźdz, Mateusz Weremczuk, Patryk Wojtiuk, Albert Matwiejczuk, Kacper Sadlej, Maciej Gajuk, Kamil Szataj, Patryk Durko, Kacper Pradun.** (k)



Dwie wygrane Chełmianki

2:1 z Orłętami Radzyń Podlaski i 5:2 z Podlasem Biała Podlaska. Piłkarze Chełmianki na dwa tygodnie przed inauguracją III ligi prezentują się coraz lepiej, choć jak mówi trener Artur Bożyk przed jego podopiecznymi jeszcze mnóstwo pracy. Szkoleniowca bardziej jednak martwi sytuacja kadrowa w zespole. Nie ma tygodni, bo ktoś w drużynie nie zgłaszał kontuzji. Poczucie jest fakt, że te urazy nie są groźne.

W obu spotkaniach Chełmianka z przebiegu meczu była zespołem lepszym. Spotkanie z Orłętami zaczęło się od szybko strzelonej przez chełmski zespół bramki. Piłkę w polu karnym dostał **Patryk Czułowski** i nie zmarnował okazji. Kolejne gole mogli zdobyć **Kamil Kocoł** i **Krzysztof Zawiaślak** i pewnie padłyby, gdyby zawodnicy pod bramką przeciwnika dokonali właściwych wyborów. Szkoda sytuacji zwłaszcza Kocoła, który zdecydował się na strzał, zamiast podawać do lepiej ustawionego Czułowskiego, mającego prawie pustą bramkę. Orłęta próbowały kontratakować, jednak chełmska defensywa nie pozwoliła rywalom na stwarzania stuprocentowych sytuacji strzeleckich. Co prawda zdarzały się błędne zagrania, ale była też asekuracja ze strony innych zawodników. W 40 min.

dobrze w polu karnym zespołu z Radzyń Podlaskiego zachował się Zawiaślak. Wyprzedził obrońcę, dał się sfaulować w polu karnym i sędzia wskazał na jedenasty metr. Karnego na gola pewnym strzałem zamienił Kocoł.

Po zmianie stron w obu zespołach doszło do wielu zmian. Chełmianka wciąż atakowała, stwarzała kolejne sytuacje, ale i Orłęta zaczęły coraz częściej gościć na połowie drużyny trenera **Artura Bożyka**. Nie stworzyły zbyt wielu okazji strzeleckich, bo obrońcy do tego nie dopuścili, ale w 80 min. zaskoczyły zarówno chełmskich defensorów, jak i bramkarza Cezarego Osucha. Po stracie piłki i szybkiej kontrze, jeden z testowanych zawodników Orłąt strzelił przy krótkim słupku i zdobył kontaktową bramkę. W samej końcówce, po kolejnej stracie piłki w środku pola, rywale mogli wyrównać, lecz przed polem karnym źle rozegrali futbolówkę i strzał jednego z graczy „poszybował” nad poprzeczką. Chełmianka miała swoje okazje, najlepszej nie wykorzystał **Paweł Wójcicki**. Dostał piłkę w „szesnastce” z prawej strony i przez nikogo nie atakowany zbyt długo zwlekał ze strzałem. W końcu bramkarz skrócił kąt i Wójcicki trafił w niego.

Zwycięstwo na pewno ma swoje znaczenie, ale ważniejsze w tym



meczu było przeciwienie kilku wariantów gry w innym niż dotychczas ustawieniu. Cieszy powrót do gry **Pawła Jabkowskiego** i **Piotra Chodziutko**, którzy ostatnio leczyli urazy. Coraz lepiej czuje się **Przemysław Koszel**, a z każdym dniem rośnie forma **Norberta Piosia** i **Kamil Kocoła**. Po raz kolejny dobrą dyspozycję potwierdził pozyskany w styczniu **Patryk Czułowski**, a bezcenne - w perspektywie dalszego rozwoju - doświadczenie zebrali utalentowani juniorzy, **Paweł Wójcicki** i **Dawid Salewski**. Obaj zagraли drugie 45 minut.

ORŁĘTA RADZYŃ PODLASKI - ChKS CHEŁMIANKA 1:2 (0:2)

0:1 - Czułowski (7)
0:2 - Kocoł (40 karny)
1:2 - zawodnik testowany (80).

ChKS: Drzewiecki - Kursa, J. Niewęglowski, Chodziutko, Pios - Kotowicz, Jabkowski, Aftyka, Kocoł - Czułowski, Zawiaślak. W drugiej połowie zagraли: Osuch, Salewski, Uliczny, Szpak, Gołąb, Kwiatkowski, Koszel, Wójcicki, Kompanicki, zawodnik testowany.

W meczu z Podlasem Białą Podlaska Chełmianka była częściej w posiadaniu piłki, ale w pierwszej połowie tej przewagi nie potrafiła udokumentować zdobywcą gola. Przeciwnik natomiast zagrał z kontrataku, a przy tym skutecznie. Do przerwy

gospodarze strzelili dwa gole, a mogli jeszcze choćby jednego. Obie bramki to efekt złych reakcji zawodników Chełmianki, gdy rywal znajdował się w posiadaniu piłki i braku koncentracji u poszczególnych graczy. O wiele lepiej Chełmianka zagrała po zmianie stron. Przede wszystkim zaczęła strzelać gole. Podopieczni trenera Bożyka nie tylko odrobili straty, ale też potrafili jeszcze zdobyć trzy bramki, odnosząc efektowne zwycięstwo. Dwa gole strzelił **Kamil Kocoł**, jednego **Patryk Czułowski**, którzy jeszcze do niedawna grali w Podlasiu.

Za tydzień Chełmianka rozegra dwa sparingi w sobotę 2 marca w Lublinie. Pierwszy o 11.00 z Sokółem Konopnicka, drugi o 13.00 z Garbarnią Kurów. Trener Bożyk w obu tych spotkaniach skorzysta z najbardziej uzdolnionych juniorów.

PODLASIE BIAŁA PODLASKA - ChKS CHEŁMIANKA 2:5 (2:0)

Bramki: **Kosieradzki** i **Kruczyk** dla Podlasia oraz **Kocoł** 2, **Czułowski** 1, **Aftyka** 1, zawodnik testowany 1 dla Chełmianki.

ChKS: Drzewiecki - Koszel, J. Niewęglowski, Chodziutko, Kwiatkowski, Uliczny, Jabkowski, Czułowski, Zawiaślak, Kocoł, Szpak. Na zmiany wchodził: Aftyka, Kursa, dwóch zawodników testowanych. (r)



Szachy królowały w Białopolu



24 osoby wzięły udział w szesnastych mistrzostwach gminy Białopole w szachy i warcaby. Wyniki turnieju warcabowego: kat. open - 1. **Zbigniew Cyc**, 2. **Rafał Nowaczewski**, 3. **Andrzej Goszczyński**, 4. **Paulina Łój**, 5. **Mateusz Krystynek**, 6. **Dominik Musiński**, senior - 1. **Zbigniew Cyc**, 2. **Rafał Nowaczewski**, 3. **Andrzej Goszczyński**, junior - 1. **Dominik Musiński**, 2. **Łukasz Charaba**, 3. **Krzysztof Gągoł**. Wyniki turnieju szachowego: open - 1. **Zbigniew Cyc**, 2. **Mateusz Krystynek**, 3. **Rafał Nowaczewski**, 4. **Patryk Goszczyński**, 5. **Andrzej Goszczyński**, 6. **Sylwester Zarek**,

junior - 1. **Patryk Goszczyński**, 2. **Łukasz Charaba**, 3. **Łucja Zarek**. Pamiątkowe dyplomy i puchary dla zwycięzców oraz upominki dla wszystkich uczestników wręczyli: wójt gminy Białopole **Henryk Maruszewski**, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Białopolu **Elżbieta Kudrej**. Również nagrodzono najmłodszych uczestników. W turnieju warcabowym nagrodę otrzymali: **Kinga Nowaczewska** i **Maciej Musiński**, a w turnieju szachowym **Noemi Słyk** i **Łukasz Charaba**. Ponadto w turnieju szachowym jako najlepsza zawodniczka puchar otrzymała **Łucja Zarek**. (k)



Sparingi, sparingi...

Przygotowujące się do inauguracji piłkarskiej wiosny nasze zespoły z czwartej ligi i klasy okręgowej rozegrały kolejne mecze towarzyskie. Martwią wyniki **Victorii Żmudź** i **Startu Krasnostaw**. Obie drużyny doznały kolejnych porażek. Oto rezultaty meczów sparingowych rozegranych w minionym tygodniu:

KŁOS GMINA CHEŁM - CHEŁMIANKA (juniorzy starsi) 3:0 (1:0), bramki dla Kłosa zdobyli: **Łukasz Drzewiecki**, **Dawid Stepaniuk** i **Paweł Fornal**, Kłos grał w składzie: Mucha - Czepiel, Poznański, Kowalski, Stepaniuk, Flis, Rak, Huk, P. Gierczak, Fornal, Drzewiecki oraz Bryk i Szaran. ***

AVIA ŚWIDNIK - VICTORIA ŻMUDŹ 5:0 (4:0), Victoria grała w składzie: Porzyc - Grądzki, Paskiv, Brzozowski, Przychodzień, Ścibior, Sawa, Kacprzycki, Kuczyński, Furta, Lecki oraz Fronc i Flis. ***

LEWART LUBARTÓW - VICTORIA ŻMUDŹ 7:1 (3:0), gola dla Victorii strzelił **Jurij Furta** w 65 min. Zespół ze Żmudzi grał w składzie: Zapał - Przychodzień, Pogorzelec, Paskiv, Brzozowski, K. Sawa, Kuczyński, Kacprzycki, Flis, Furta, Lecki oraz Porzyc, Fronc i J. Sawa. ***

AVIA II ŚWIDNIK - START KRASNYSTAW 5:1 (1:1), bramkę dla Startu zdobył zawodnik testowany II. Zespół z Krasnegostawu grał w składzie: zawodnik testowany I - Lenard, Wojciechowski, Saj, Adamiec, Kwiatkowski, Kabasa, Kowalski, Chariasz, zawodnik testowany II, Drapsa oraz Witkowski, Florek, Matycz, Dworucha i czterech zawodników testowanych. ***

AVIA ŚWIDNIK - SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 8:0 (2:0), Sparta grała w składzie: Podlipny, Rossa (46 Sawicki), Bods, Rutkowski, Wójcik (68 Wiewióra), Martyn (46 Oleksiejuk), Wołos (70 M. Kość), Kiejda (46 Barabasz), Kasperek, Adamiec (65 Hawerczuk), Głowacki. ***

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY - POM PIOTROWICE 3:0 (1:0), bramki dla Sparty zdobyli: **Barabasz**, **Kiejda**, **M. Kość**, Sparta: Podlipny, Bods, Terlecki (46 Sawicki), Rutkowski, Rossa (46 Janiszewski), Wójcik (60 zawodnik testowany), zawodnik testowany (46 Krystjańczuk), Hawerczuk (46 Martyn), Kiejda, Barabasz (46 Kasperek), Głowacki (60 M. Kość). ***

BRAT CUKROWNIK SIENNICANADOLNA - ASPN RÓŻTOCZE SZCZEBRZESZYN 4:1 (1:1), bramki dla Brata zdobyli: **Suduł** (dwie), **Kalisiewicz** i **Arnold Kister** (z rzutu karnego). W 50 min.

Marek Dębski obronił rzut karny. Brat grał w składzie: Pypa - Pachuta, Dawid Jopek, Michał Szadura, Arkadiusz Kister, Kniażuk, Ignaciuk, Arnold Kister, Paweł Szadura, Malinowski, Suduł, na zmianę wchodził: Marek Dębski, Aleksander Urbański, Adam Urbański, Kalisiewicz. ***

GRANICA DOROHUSK - CHEŁMIANKA (juniorzy starsi) 0:5, gole dla juniorów strzelili: Lewkowicz w 17 i 25 min., Łubkowski w 37 min., Wójcicki w 75 i 84 min. Juniorzy Chełmianki zagraли w składzie (I połowa): Wójciuk - Grzesiuk, Rak, Olszak, Haponiuk, Tomaszewski, Grądz, Krawiec, Lewkowicz, Łubkowski, Jaroszek. (II połowa) Wójciuk - Olszak, Leśniak, Haponiuk, Grzesiuk, Guz, Wójcicki, Jodłowski, Jabłoński, Adamski, Orłowski. ***

GKS OGNIWO WIERZBICA - PERŁA MEŁGIEW 3:2, bramki dla Ogniwa zdobyli: **Jakub Chlebiuk**, **Hubert Pilipczuk** (karny) i **Marcin Nowaczek**, Ogniwo grało w składzie: Zagaba - Sobczuk, Kłos, Pilipczuk, Nowaczek, Sobów, Chlebiuk, Krupski, Remiś, Gałęcki, Bąk, na zmiany wchodził: Siwek, Klimowicz, Cywka, P. Dudek, D. Dudek. ***

LUDWINIAK LUDWIN - OGNIWO WIERZBICA 1:3, bramki dla Ogniwa zdobyli: **Knot**, **Sobczuk**, **Konrad Klimowicz** (14-latek!), skład Ogniwa: Zagaba - zawodnik testowany, Kłos, Pilipczuk, Sobczuk, Szanfisz, Stańczuk, Sobów, Knot, Krupski, Bąk, po przerwie: Gałęcki, Remiś, Siwek, Tkaczyk, Chlebiuk i Konrad Klimowicz. ***

ORZEŁ URZĘDÓW - FRAS-SATI FAJSŁAWICE 2:1, gola dla Frassati strzelił **Robak**, Frassati: Węgrzyn - Madeja, K. Błaziak, Trała, M. Baran, K. Przebirowski, Chrusciel, Robak, Olech, zawodnik testowany, Skorek oraz Smyk, A. Czajka, Ł. Pluta, Policha, P. Kasperek, Krakiewicz, Dunda, D. Błaziak. ***

POTOK SITNO - RUCH IZBICA 5:1 (0:1), bramkę dla Ruchu zdobył **Jasiński**, skład Ruchu: Sowa - Michał Śliwa, Maciej Śliwa, Hopko, Wliżo, Jasiński, Malczewski, Binek, Kryłowicz, zawodnik testowany, Antoniak, na zmianę wszedł Havri. ***

UNIA BIAŁOPOLE - START PAWŁÓW 5:1, gole dla Unii zdobyli: **Steciuk** 2, **Zdybel** 1, **Mazur** 1 oraz zawodnik testowany III 1. Unia grała w składzie: Kozłowski, M. Cor, Ślusarz, Oleszczuk, zawodnik testowany I, Zdybel, Steciuk, Łukaszewski, zawodnik testowany II, Mazur, zawodnik testowany III oraz K. Cor, Sarzyński i Soroka. (k)

Z Ukrainy z medalami

Dwa złote, jeden srebrny, dwa brązowe medale zdobyły zapasniczki Cementu Gryf Chełm w międzynarodowym turnieju zapasniczym na Ukrainie. Złota wywalczyły **Monika Dadas** w kategorii wagowej do 46 kg i **Wiktorja Kamela** w wadze do 50 kg. Ta

ostatnia została uznana za najlepszą zawodniczkę imprezy. Srebrny krążek zdobyła **Dagmara Braniczka** w wadze do 54 kg, a brązowe wywalczyły **Klaudia Karwowska** - 54 kg i **Nikola Skórska** - 58 kg. Piąte miejsce zajęła **Weronika Podolak** 62 kg. (r)



Kłós bezkonkurencyjny wśród seniorów

Kłós Gmina Chełm zwyciężył w halowych mistrzostwach ChOZPN w kategorii seniorzy. Drugie miejsce zajęł Orzeł Srebrzyszcze, a trzecie Agros Suchawa. Do turnieju przystąpiło 9 drużyn. Rywalizowano systemem „każdy z każdym”. Oto komplet wyników: Znicz I Siennica Różana – Znicz II Sien-

nica Różana 3:10, Kłós Gmina Chełm – Orzeł Srebrzyszcze 6:1, Agros Suchawa – Znicz I 4:3, Znicz II – Orzeł 1:3, Agros – Kłós 3:2, Znicz I – Orzeł 0:5, Znicz II – Kłós 3:4, Agros – Orzeł 2:3, Znicz I – Kłós 1:14, Agros – Znicz II 3:1, Astra I Leśniowice – Orzeł 2:10, Sawena Sawin – Znicz I 5:0, Pławanice

Kamień – Znicz II 2:2, Astra I – Astra II 4:5, Astra II – Pławanice 3:4, Sawena – Astra II 6:2, Sawena – Astra I 12:0, Pławanice – Astra I 4:2, Sawena – Pławanice 4:3, Orzeł – Sawena 3:2, Agros – Pławanice 3:7, Agros – Sawena 7:1, Orzeł – Pławanice 4:1, Kłós – Sawena 10:4, Orzeł – Astra II 10:1, Agros – Astra

I 5:0, Znicz I – Pławanice 4:4, Znicz I – Astra II 5:9, Kłós – Pławanice 4:1, Agros – Astra II 6:0, Znicz II – Sawena 4:4, Kłós – Astra I 12:1, Znicz II – Astra II 6:3, Znicz I – Astra I 5:5, Kłós – Astra II 13:0, Znicz II – Astra I 3:0.

KACJA KŁ
1. Kłós 8 21 65-14

2. Orzeł 8 21 39-15
3. Agros 8 18 33-17
4. Sawena 8 13 38-29
5. Znicz II 8 11 30-22
6. Pławanice 8 11 26-26
7. Astra II 8 6 23-54
8. Znicz I 8 2 21-56
9. Astra I 8 2 14-56

Królem strzelców został **Damian Kuśmierz** z Kłosa (16 bramek).

Skład zwycięskiej ekipy: **Mariusz Bożek, Jakub Szaran, Emil Poznański, Damian Flis, Łukasz Drzewicki, Piotr Poznański, Dominik Korona, Paweł Król, Dominik Mucha, Łukasz Bryk, Damian Kuśmierz, Krzysztof Rak, Przemysław Huk, Patryk Gierczak, Kacper Kowalski, Paweł Fornal, Dawid Stepaniuk.** Trener – **Robert Tarnowski.** (kg)



Kłós Gmina Chełm



Znicz Siennica Różana II



Pławanice Kamień



Orzeł Srebrzyszcze



Znicz Siennica Różana I



Sawena Sawin



Agros Suchawa



Astra Leśniowice I



Astra Leśniowice II

Gminni mistrzowie celuloidowej piłeczki



Podczas ferii zimowych w hali sportowej w Białopolu odbyły się trzynaste mistrzostwa gminy Białopole w tenisie stołowym o puchar przewodniczącego rady gminy. Organizatorem zawodów był Gminny Ośrodek Kultury w Białopolu. Klasyfikacja końcowa poszczególnych kategorii: kobiety

- 1. Paulina Łój, 2. Alicja Nadolska, mężczyźni – 1. Zbigniew Podkański, 2. Jakub Sarzyński, 3. Marcin Teter, 4. Mariusz Sroka, 5. Robert Kościuk, 6. Patryk Kaczanowski, oldboy – 1. Andrzej Łuszcz, 2. Arkadiusz Nadolski, 3. Piotr Kisielewicz, 4. Adam Skrzypa. (k)

Ligi ChTKKF

PIŁKA NOŻNA

Wyniki 13 kolejki: **LAZARCZYK TEAM - BETA PRIM 1:2** (Radecki 1 - Adamiec 1, Krystiańczuk 1), **MPEC - PASY 5:3** (Dyszewski 3, Ragan 1, Kuśmierczuk 1 - Mazurek 1, Kaczor

1. Dudczak 1), **STUDIO SQUAT - CEMEX 1:4** (Turewicz 1 - Słomka 2, Jaworski 2), **AD CHEŁM - JW 12-30 2:2** (Zawadzki 1, Romanko 1 - Hurko 1, Mroczek 1).

TABELA

1. Cemex 11 30 49-13
2. Gmina Chełm 10 25 38-12
3. Studio Squat 10 18 23-15
4. AD Chełm 10 15 18-13

5. Lazarczyk Team 11 14 24-29
6. MPEC 11 14 28-24
7. Beta Prim 10 10 18-43
8. JW 12-30 12 9 15-29
9. Pasy 12 3 27-53

Najlepsi strzelcy: 13 bramek - **Przemysław Stadnicki** (Gmina), **Grzegorz Świdorski** (Cemex), 12 - **Dariusz Stępniewski** (Lazarczyk), **Arkadiusz Słomka** (Cemex). (k)

Czwórbój łyżwiarski

Na lodowisku MOSiR została rozegrana ostatnia – czwarta konkurencja zawodów łyżwiarskich dla dzieci i młodzieży w ramach czwórbój łyżwiarskiego. Wzięty w nich udział 24 osoby. Zawodnicy rywalizowali w jeździe szybkiej. Oto wyniki:

Chłopcy do lat 6: 1. Bartosz Misiec 20,50 sek.

Dziewczeta do lat 8: 1. Gabriela Niemiec 18,81 sek., 2. Adriana Suska 21,56 sek.

Chłopcy do lat 8: 1. Szymon Lubaś 17,43 sek., 2. Mateusz Lu-

baś 17,77 sek., 3. Szymon Mróz 18,06 sek.

Dziewczeta do lat 10: 1. Nikola Zdziebłowska 16,21 sek., 2. Małgorzata Hołysz 18,52 sek., 3. Gabriela Dyńska 21,63 sek., 4. Natalia Marcyniuk 22,34 sek., 5. Joanna Hołysz 23,91 sek.

Chłopcy do lat 10: 1. Filip Luchowski 15,53 sek., 2. Oliwier Prucnal 16,11 sek., 3. Maks Bartosik 18,31 sek., 4. Aleks Bartosik 19,76 sek.

Dziewczeta 11-13 lat: 1. Wiktoria Orłowska 27,96 sek., 2.

Agata Bartochowska 29,06 sek., 3. Weronika Stawarek 30,81 sek.

Chłopcy 11-13 lat: 1. Dawid Wurszt 29,25 sek., 2. Dawid Lubaś 33,06 sek.

Dziewczeta 14-15 lat: 1. Julia Kowalczyk 30,84 sek.

Chłopcy 16-18 lat: 1. Łukasz Mróz 34,16 sek., 2. Jakub Raczek 42,61 sek., 3. Tomasz Kozłowski 43,55 sek.

Zawody sędziowali: **Ryszard Dżaman, Michał Siemiątkowski i Krzysztof Suski.** Opiekę medyczną sprawował **Kamil Kociubiński.** (r)



lina żeglarska		27		zwojem papierusu			wschodni władca			
przedstawiciel papieża	mówka					schyłek baroku				
	kelner dawniej					rzeką w Pizie				
				mongolski kowboj			praktyka zawodowa			
				moneta z Chile			angielski szef			
gieldowy pośrednik	kodeks honorowy samurajów		skwarki do kaszy	licha kurtka		poddany kalifa		roślina oleista		amerykańska jaszczurka
kaszka z pszenicy						rumuńskie auto	silny wichur stopień służbowy			
				ryba morską						
				skóra na torebkę				otomana		wiersz Konopnickiej z 1908 r.
paryska uczelnia						po aplikacji, bez nominacji				
waluta Iraku					29					
				waszmość pan			sportowa koszulka			
gryzoń wiewiórkowaty	28	ławeczka na płozach				minerał na rdzeń ołowka	26			
				miejsce popasu karawany		25	pancerna to sejf			

100 zł za rozwiązanie krzyżówki nr 6/2019 otrzymuje **Wiesława Rosińska** (Chełm), a nagrody niespodzianki - **Teresa Ostasz** (Chełm) i **Aleksander Wójtowicz** (Chełm)